大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零九百零八號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話四八〇三六 編輯部電話四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
承印 大公報有限公司 干諾道中一二三號

雙黃案黃氏兄弟交款經過
（詳見港聞版）

澳門新賭場昨晚炸彈爆炸
詳情見第四版

座車被投擲炸彈 尼泊爾王遇刺未中
他近曾指摘外國在搞顛覆活動 路透社說這個國家就是指印度

【路透社加德滿都二十三日電】尼泊爾電台今天宣佈：馬亨德拉國王昨天被人以炸彈投擲他的座車，險遭暗殺。事件發生在尼泊爾東部。

馬亨德拉國王現年四十一歲，他自一九五五年起登位爲這個喜馬拉雅山國家的國王。

馬亨德拉國王最近對國人播出警告稱：「叛國份子正在一外國勢力庇護之下進行在尼泊爾顛覆活動。」

他並沒有指出這個國家，不過加德滿都觀察家相信這個國家是印度，尼泊爾的許多政治反對派均流亡該地。

這些人中大部分是被廢黜的前執政政黨「尼泊爾大會黨」份子，另一些則屬於議會內反對柯伊拉臘政府的黨派，該黨於一九六〇年被國王解散。

尼泊爾電台今天說：國王並未受傷。當他前往賈克普出席一公共集會發表演說的途中時，即被人投擲炸彈。賈克普在印度邊境以北約二十五哩。

電台稱：有一些人已被逮捕，不過未加以詳細說明。

這是尼泊爾政府反對派自上月開始游擊活動後，第一次對國王的直接個人行動。

最近頻傳對馬亨德拉國王統治下的政府日益增加猛烈反抗的消息。反對派所採取的主要方式是在警局上搶奪警察的武器，對交通運輸進行破壞活動，並以燃燒彈投擲政府大廈。

印度駐加德滿都大使館曾指出：有關印度參加在尼泊爾進行「恐怖主義者」活動的指責，都是「不確」的。

（另有「尼泊爾與印度」專欄，見第二版）

尼泊爾王馬亨德拉

便利港澳同胞返鄉度春節 廣深火車將增加班次
卅日增至四列 最高可增至七列

【本報訊】深圳消息：廣州鐵路局爲便利港澳同胞於春節期間返鄉度歲，廣深線火車除現行兩列車外，並將於本月卅日起增開一列車至二月四日止，復從二月七日至十二日止；計由本月卅一日起再增開一列車至二月五日止。此外，尚有三列車備用，視旅客之多寡而自深圳隨時增開。我將廣深線火車開行時刻列後。

深圳至廣州

車次	深圳開	到廣州
92次車	下午十二時四十三分	下午三時三十八分
202次車	下午四時五十分	下午十時零二分

（以上爲原有兩列車）

車次	深圳開	到廣州
94次車	下午二時四十分	下午六時零四分

（以上一列車由本月卅日起加開至二月四日，復由二月七日至十二日止）

車次	深圳開	到廣州
412次車	下午六時三十八分	次日上午零時二十九分

（以上一列車由本月卅一日起至二月五日止）

車次	深圳開	到廣州
414次車	下午十時零二分	次日上午二時五十三分
416次車	下午十一時五十五分	次日上午四時五十分
418次車	上午三時一十五分	上午七時四十七分

（以上三列備用車隨時增開）

廣州至深圳

車次	廣州開	到深圳
91次車	上午七時五十五分	上午十時五十分
201次車	上午九時三十分	下午二時三十分

（以上爲原有兩列車）

車次	廣州開	到深圳
93次車	上午九時	下午十二時一十七分

（以上一列車由本月卅一日起加開至二月四日，復由二月七日至十二日止）

車次	廣州開	到深圳
611次車	上午十一時零五分	下午四時二十七分

（以上一列車由本月卅一日起至二月五日止）

廣州至各地公路車 春節期間加班情形
自廿六日起預售半月內客票

【本報廣州專訊】由廣州至石岐、市橋、增城和龍門等地的公路客車，將於春節期間增加班次。廣東省交通廳運輸局佛山總站廣州新堤運輸站決定，自一月廿六日起預售二月十日以前各線客票。該站位於廣州新堤一八六號郁愛嘉大廈附近。據悉，自二月一日至十日止，各線客車班次如下：廣州至石岐線每天增至九班，增城線每天增至六班，市橋線每天增至四班，龍門線每天增至三班，至於澳門、西樵、博羅、長寧、高陽和東莞等線客車，春節期間仍每天由廣州各開一班，不增加班次。

岐關也增開客車
定三十一日起預售車票

【本報訊】澳門消息：春節快到，澳中公路客車決定加班，便利澳港同胞返鄉度歲。岐關車站也決定增派車輛行走澳門至拱北線。

岐關車站現在每日有兩部客車做客往來澳門至拱北，由卅一（農曆廿六）日起，決定增派車輛，並將開行時間加密，由晨早七時半開始，至下午三時止，每隔十五分鐘開出一班。該站負責人表示，屆時如遇客擠，再行增加車輛行走，儘量有多少客來，載多少客走。

岐關車還將預售車票，即由本月卅一日起，旅客可到該站買到三天的車票。岐關車站有固定的車站。

青年京劇團向港九觀衆告別酒會上賓主合照。上圖：前排右起于永華、上官筠慧、白茵、王振真、言慧珠、陳娟娟、周麗萍、蔡瑤銑、俞振飛、蔡正仁、毛妹。後排右起王書鳳、溫愛、傅奇、華文漪、盧敏。下圖：右起上海青年京劇團團長孟波、香港文匯報社長孟秋江、上海青年京劇團副團長劉厚生。

京劇團舉行辭行酒會
八百嘉賓向主人表示「我們盼望再見！」

【本報訊】上海青年京劇團於昨日下午假座金漢酒樓舉行告別酒會，向香港觀衆辭行。參加酒會的港九各界人士八百人都舉杯向京劇團團員致意：「我們盼望再見！」

金漢酒樓樓頭，衣香鬢影，歡笑盈耳，「楊門女將」的錄音不斷地播放出來。團長孟波、藝術指導俞振飛、言慧珠夫婦，副團長劉厚生和孫花滿、李炳淑、王芝泉、華文漪、楊春霞、齊淑芳、蔣英鶴、蔡正仁、李永德、梁斌、劉異龍等容風滿面，一字排在入門處迎接來參加酒會的嘉賓。其他各個團員都是盛裝打扮，在會場中熱情地歡迎嘉賓，歡笑聲充滿了金漢樓頭。

在熱烈的掌聲中，團長孟波向來賓們講話。他代表京劇團全體團員向參加酒會的來賓們表示衷心的感謝，說：「我們雖然在香港的時間不算太長，但實在是像生活在一個親熱的大家庭裏一樣。有一位朋友說，我們帶來上海人民的溫暖，但我們在香港卻感受到更多的溫暖！這麼多的新聞界、文藝界的同行，這麼多直接協助我們工作的朋友，對我們的青年戲劇工作者，眞是體貼關心，無微不至。特別是這麼多的熱情的觀衆，通過熱烈的掌聲和喝采，給了我們偉大的鼓舞。我們非常感謝大家，感謝港九同胞對我們的愛護。我們今後只有以更努力的工作來回答港九的愛國同胞們。

「香港的一個多月的生活，將使我們留下一段非常美麗、非常溫暖的回憶。臨別依依，實不勝意，但是我們的離別並不是悲傷的離別，而是愉快的再見。由於偉大祖國文化藝術事業的繁榮與發展，將會使我們得到更多相聚的機會。」他最後引用「相見好，不言別」來作結束語。

昨日參加酒會的有各界知名人士：高卓雄、王寬誠、何賢、費彝民夫婦、梁上苑、鄒續林、謝峰、黃茂林、孟秋江夫婦、吳叔同夫婦、吳仲朝、湯秉達夫婦、蔡若林夫婦、李志剛、王國桐夫婦、顧日林、鄧典初夫婦、倪少弼夫婦、王光宙、吳鑑民、黃鑑芬、傅奇、石慧、黃秋賢、王熙雲、鮑方、江漢、上官流雲、白茵、陳靜波、溫愛、梅芷、陳中和、李元龍、陳鴻輝、毛妹、李嘉英、孔愛菊、閻仲、李燕萍、姚蓬、潘國濂、謝益之、劉芳、周康年、韓維琳、沈天麟、廖一原等，以及外國朋友：挪威、古巴、印尼、瑞士等國駐港商務專員，緬甸民主……

縱橫談

西半球「大家庭」

肯尼迪要建立一個「由自由與獨立國家組成的和平世界大家庭」。這個世界是什麼樣的呢？西半球這個「大家庭」——拉丁美洲通就是個模型。

在這個「大家庭」中，有一個最富的國家，就是美國；而其他各國大多一貧如洗。有錢的決定一切，窮的俯首聽命，雖有美麗的諾言，也是在拜金主義的美國的「家長」的面前，而是天經地義的。

於是，美國成了這個「大家庭」的「家長」；拉丁美洲的一切國家都必須聽它的話，它們的主要資源必須操縱在美國人手中。據說，只有這樣才能算是「自由與獨立」的；否則，如果不聽美國的話，如果從美國人手上奪回資產，那就是受到了西半球以外的「共產主義」，受到了外來的「滲透與顛覆」。

紛紛要分家

美國就是想建立這麼一個「大家庭」，或者可以說，它已經差不多建立起這樣一個「大家庭」。可是，這個「家庭」現在卻已開始要分家。

要求分家的人越來越多，而首先分了出來的是古巴。

古巴就是不服這個「家長」的管，自己的財產要自己享受，不想讓「家長」享受。「家長」於是就大發雷霆，幾次三番地要「管教」這個「子弟」。一次一次失敗之後，「家長」便想召集「大家庭」中的其他成員來鎮壓古巴，發動對古巴實行「制裁」。

禁止和平共處

爲了這件事，美國糾集了拉丁美洲的十三個國家，發起在埃斯特角城舉行美洲國家外長會議。

可是，會議剛一開，美國就感到困難重重，一些小的國家，受到「美援」的收買，已經表示支持美國，但一些大的國家則還存觀望，拉丁美洲最大的國家巴西根本主張「通過談判的共處」，堅決反對。

一些支持美國的小國家馬上說道是「過時」的話。

這當然是反映了美國的意見的；在美國式的「世界大家庭」中，只有大家都聽家長的話，想通過談判來實現和平共處是行不通的。

美國「世界」的模型
「美援」與「熱性」

然而，儘管這些小國大叫大嚷，美國的處境並不順利。

本來，美國糾集了十三個國家來發起這個大會議，滿以爲再拉上一個，就能湊足十四個，構成二十一個美洲國家的三分之二，可以通過美國提出的任何主張。

沒有想到，第十四個還沒有找到，而十三個之中卻已有人開始倒戈：海地因爲美國所給的「美援」太少，「熱性」不夠，申言要反對「制裁」。這使得美國很爲狼狽，美聯社指出，美國困難很多。

「熱性」能成功嗎？

據美聯社說，如果埃斯特角會議否決「制裁」案，肯尼迪就要使國會通過三十億元的對拉丁美洲「援助」。

這種說法，顯然是對拉丁美洲的一種威脅：你要反對「制裁」古巴，就不給你錢。這樣的錢彈政策能不能成功，就看這幾天的會議了。

可是，錢彈能打中的，只是一些拉丁美洲的政府，而決不是拉丁美洲的人民。正是由於人民的強烈反對，有些政府才不願跟美國走。美國如果堅決要搞古巴，必然激起拉丁美洲各國人民的憤怒。那時，它不但壓古巴不下，而且拉丁美洲可能爆出第二個、第三個古巴。

這樣一個「大家庭」，肯尼迪在西半球都維不起來，難道還能在全球範圍內確立起來嗎？

施君玉

西班牙王有勅書 封哥倫布大將軍
此物如今在倫敦 不久就要付拍賣

【路透社倫敦二十三日電】這是今天獲悉，西班牙國王頒給哥倫布的勅書，三月六日將在這裏拍賣。預料屆時人們將以萬鎊計的價錢，來買這個重要的文獻。

這個勅書是哥倫布首次航行美洲大陸後回來時，由國王斐迪南和王后伊薩貝拉在巴塞隆那頒給他的。這是發現美洲的最重要文獻之一。

這個勅書委任哥倫布爲他所征服的和所發現的國家的「大將軍」。勅書是一四九三年四月十八日頒發的。現在則爲比利時一個不願透露姓名的人所有。勅書即將在倫敦克里斯提斯美術品拍賣場拍賣，預料，美國很多收藏家和博物館，將爭買這個在美國歷史上特別珍貴的文獻。

美軍在南越人員已達三千五百人

【據新華社北京二十三日電】西貢消息：據美聯社從西貢發出的一條消息透露，美國正在繼續把軍事人員和軍事裝備大量運入南越，以加緊對南越的直接武裝干涉。

據這家通訊社說，「一些穿便衣的美國軍事人員到達西貢」。在南越的美國人士說，二日的新報道說，現在在南越的美國軍事人員大約有三千五百人，而在一年前是一千人左右。消息還說，又一個美國直升飛機中隊「將在兩周內到達南越」。

消息說，西貢新山一機場的記者看見，「幾乎天天都有」……

南越空軍襲擊柬埔寨村莊

【據新華社金邊二十二日電】南越空軍二十一日上午襲擊一個柬埔寨村莊，造成一人死亡，三人負傷。

美國「生活」雜誌透露消息
美第七艦隊助荷 印尼如進軍西島
說這是爲了恢復「東南亞的秩序、理性和正義」

【合衆國際社紐約二十二日電】美國「生活」雜誌今天在社論中說，如果蘇加諾驅入侵西伊里安，美國應將其強大的第七艦隊供荷蘭服役。

該社論說：「一旦戰爭爆發，一切權利俱在荷蘭這一方面，但是荷蘭卻未能擁有一切的兵力。蘇加諾擁有蘇聯提供的噴氣機和潛水艇，並正在準備更實行入侵。另一方面，美國在西太平洋中擁有決定性的兵力——第七艦隊（這是世界有史以來最強大的艦隊），如果荷蘭請求它，只要撥出艦隊，我們便有良好的理由使這支決定性的兵力供其正當的驅使。這樣一種阻遏行動，或者甚至是它在未來可能如此行動，就能使東南亞的秩序、理性和正義在某種意義上得以恢復。」

【據新華社雅加達二十三日電】印度尼西亞一些報紙今天發表社論，反對美國以「和平解決」爲幌子來阻撓印度尼西亞解放西伊里安……

李萬居罵蔣集團 不該捕蘇東啓妻
並說兩記者一失蹤一被扣

【法新社台北二十三日電】台灣省「議會」「議員」李萬居，猛烈抨擊公安當局逮捕蘇東啓太太和扣留兩個記者。

李萬居說，蘇東啓太太被捕，只是由於她在企圖營救目前被控叛亂罪的蘇東啓。他說，她仍被拘留中。李萬居是臺灣的「中華民主黨」的領導人之一。

他在質問會議上說，根據來自雲林縣的消息，蘇東啓太太將被控揑造歷史大綱與武裝叛亂的罪名。

李萬居說，除了「公論報」一名前記者「失蹤」外，現在一家香港報紙記者的另一個前同事也被扣留，他於去年七月二十七日被四名便衣警察帶走，被偵訊了十六個鐘頭以上。他促請當局嚴格遵守人身保障命令。

【合衆國際社台北二十三日電】台灣反對派領袖李萬居二十三日在台灣省「議會」上說，台灣的失業者超過了二百五十萬人。

前「公論報」發行人李萬居斷定，經濟發展中。他還指出實說：

——台灣存在嚴重的人口問題，要解決民需要以食解決。

——軍隊被動員來從事建築工程，剝奪了平民的工作權利。

大公報

泛美會議開幕兩天
美國落手打三更 干涉古巴遭阻力
傳美已放棄「集體懲處方案」的希望

【美聯社烏拉圭．埃斯特角二十三日電】在這裏舉行的美洲國家外長會議，今天就應當怎樣對付古巴卡斯特羅「共產主義」的問題，爭論不已，分裂成三個不同意見的集團。

【美聯社烏拉圭．埃斯特角二十三日電】美國今天在進行艱苦作戰，以圖說服它的拉丁美洲大盟國共同對付卡斯特羅「共產主義」的威脅。美國派向說出推進計劃，以挽救美洲各國瀕於可危的經濟援落。

肯尼迪的代表們回答這一系列恐嚇和數方法，至低限度希望各國立即以大多數票對古巴「共產主義」政權提出譴責。

由於巴西的要求，今天的正式會議已推遲到下午八時，以便可以進行會場外的交易。巴西和阿根廷代表團安排了一系列會談，希望各國繼續交換觀點，以便以後舉行有理智的會議。

巴西表示，如果非正式會談無法達成協議的話，他們可能把正式會議再推延二十四小時。

美國顯然是企圖挽回一個最低限度的目標，因爲如果會議沒有譴責古巴，那麼，美國總統肯尼迪要求國會撥款三十億美元支持美洲「進步同盟」的成功希望，將會減少。這裏的美國代表不斷地以這一點告訴拉丁美洲代表。

巴西代表堅決支持這種意見：除非讓卡斯特羅政權有機會在美洲國際事務中保持完全中立的立場，否則，美洲國家組織將會身受損害，自己的目標，並且不能避免地驅使古巴同美洲脫離，進一步依附蘇聯集團。

海地的態度使古巴的希望受到鼓舞。

可是海地突然撲到阿根廷、巴西、墨西哥和智利等大國一邊，主張採取溫和的手段。這一來，實際上把古巴還有可能在那些仍然與美國維持外交關係的國家中獲得兩票。（編者註：……）

美國已計算在對古巴採取強硬行動的國家之中還差十三國之一，因而在那些要求的國家中，只須再有一票便行了。

這個僵局，來涉到美洲大國和小國之間所採取態度的尖銳不同：前者贊成對古巴採取溫和政策，而後者急於主張採取迅速而斷然的行動。至少使美國在如何對付古巴卡斯特羅政權一點上暫時陷於僵局。美國顯然已放棄使美洲二十國會議一致對卡斯特羅採取集體懲處的任何希望。美國正在尋求排……

東方歌舞團的歌舞演員

以學習和表演亞洲、非洲和拉丁美洲各國人民的歌舞爲主要任務的東方歌舞團，一月十三日在北京隆重舉行建團典禮。圖爲來自各個民族的歌舞團演員的一部分。（中國新聞社照片）

池田在日國會說話 口口聲聲「兩個中國」

【法新社東京二十三日電】日本首相池田勇人今天在國會上，提到反對黨抨擊政府追隨製造「兩個中國」的政策和阻撓中共出席聯合國。他說，不容置疑，目前存在着「兩個中國」政府。他承認日本過去支持擱置中國代表權問題，但是政府目前進一步提出在聯合國徹底研究這個問題了。

國產的雙層火車

滕文騮

每列共十二節

解放以來，中國製造了大批的新式客車，僅以青島四方機車車輛工廠而言，就生產了數千輛，最近又造出了一種新型雙層客車，是用鮮艷的海藍色和柔和的白色油漆，裝扮着它的外觀，由十二個雙層車廂組成。其中有硬席座車、硬臥車和軟座車，最後是一輛行李、發電車。每個車廂佈置得精巧別致，很是別緻。

座椅可轉可臥

在硬席座車內，並攏着一排排紅色的塑料雙人座椅，半掩着明亮的車窗。棕色的塑料地板，走上去又軟又光滑。座位上都有彈性的椅墊，給人不會有「硬」的感覺。座位間的距離比目前一般客車寬大，但每個車廂又比普通客車多設六十多人。

在可躺式座車裏，最有趣的是那繪有牡丹花的座椅，它既像辦公室的轉椅，又像一把可以折疊的躺椅。只要輕輕一踏下部的鐵板，座椅就會轉動起來，可以面對車窗，盡情地觀賞沿途風光，也可以四個或八個人圍成一圈，進行各種娛樂活動和交談。當旅客需要休息時，只要一按旁邊的手把，座椅就能自動作四十五度的傾斜，就勢一躺，就像睡在躺椅裏一樣。

寢室美觀舒適

臥車更是引人入勝。在每一個寢室的拉門上，分別雕着臘梅、翠竹、蘭花、牡丹、海棠等。在每間寢室裏，都有顏色調和的絲質窗簾，帶有唱花圖案的沙發床，小桌子、台燈和鏡子，以及可以調節音量的揚聲器和呼喚乘務員的電鈴。這一切，使旅客感到既美觀，又舒適。

此外，這種新型的雙層客車，還採用了其他一些新技術。在整個列車二十四個樓上樓下的房間裏，幾乎看不到一根通天支柱。工程師們大膽設計運用了拱形車頂結構，作爲下層樓房的天花板，從而開闊了旅客的視界，擴大了車內的空間。列車上所有的車窗，都採用了手搖式的下開窗。這樣就使列車在高速運行中，冷風不會直接吹到旅客的面部。每個車廂內不僅有足夠的自然通風器，同時還安裝着機械通風裝置。調劑着車內空氣。這些，在中國自造客車上都是第一次採用。

速度增一成半

列車的尾部還裝有兩台四十瓩的柴油發電機，供應整個列車的用電，代替了過去一般車軸發電的裝置，大大增強了供電量。當夜幕來臨，車頂中間一條美麗柔和的光帶，把這座樓房的內部照耀得如同白晝。

列車的最高設計速度，可達到每小時一百四十公里，比普通客車提高百分之十五左右。載客多，設備好，速度快，運行穩，正是這列雙層客車的最大特點。

尼泊爾與印度

這篇專文原載一月二十一日日本「朝日新聞」，作者是該報駐新德里分社主任秋岡。

（本報特譯）

印政府重視尼泊爾動向

最近以來，印度政府對於尼泊爾的動向十分關心，其主要原因，其一就是尼泊爾和中國簽訂了公路協定；另一原因，就是尼泊爾和印度目前的關係。

尼泊爾自馬亨德拉國王實行接管國家的行政權以來，已整整一年了。印度原來就對這次政變未有好感。一九五〇年，尼泊爾的拉納家族被推翻（編者按：一八四六年，英國唆使軍人拉納發動政變，奪得軍政大權和世襲首相職位的特權，從此建立了拉納家族的軍事獨裁統治，國王形同虛設）。當時印度在迫使拉納家族下台方面，施予了重大的壓力。而且這次推倒拉納家族統治的中心力量，也是來自印度亡命的尼泊爾政客。這些政客歸國後來在組織政府後，首次成立了民選議會，且打出自由、民主等口號，但後來尼泊爾國王卻實行政變，解散議會，逮捕了首相柯伊拉臘。

反尼泊爾活動的大本營

但是，這件事情的本身屬於尼泊爾內政，印度政府對之雖十分不快，卻不便公然出面干涉內政。這次政變中，被逐的政客於是再度亡命印度，重新進行十一年前同樣的政治活動。

尼泊爾政府對於以印度爲大本營，最近在尼泊爾發生的越來越露骨的反尼泊爾活動，認爲是亡命在印度的尼泊爾政客策動的，要求印度加以取締，這樣就形成了印度和尼泊爾之間的對立。

廓爾喀黨總裁在大吉嶺

甚至爆炸事件。破壞公路橋樑和縱火等等，只算是小事件。暴徒的這些活動，因與在印度的亡命政客有密切聯系，故引起尼泊爾政府的重視。但是流亡在印度大吉嶺的「廓爾喀黨」總裁沙姆謝爾，卻說是民衆的起義。

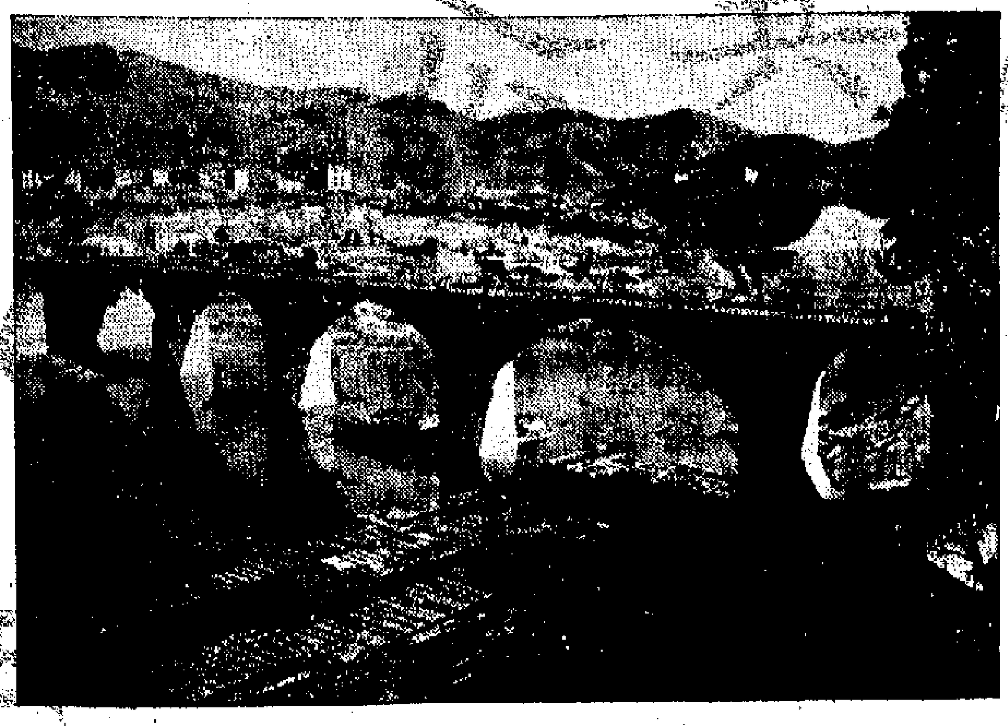
目前在尼泊爾發生的反尼泊爾國王的破壞活動，主要是在尼泊爾東部，由「廓爾喀黨」人領導指揮。這個黨代表舊拉納世族和大地主的利益，具有濃厚封建教派色彩。柯伊拉臘任尼泊爾首相時，「廓爾喀黨」居在野黨，曾計劃暗殺柯伊拉臘。

在反國王的破壞活動最激烈的地方，問題在於印度政府怎樣對待那些尼泊爾亡命政客，因爲尼泊爾和印度之間幾乎是沒有國境線的，兩國人民根據協定可自由出入國境。

印度與尼泊爾關係的惡化，還與尼泊爾國王與中國簽訂公路協定有重大的關係。印度十分重視這一協定。這是去年秋天尼泊爾國王馬亨德拉訪問北京時締結的。協定規定中國援助尼泊爾修建一條汽車公路，通往尼泊爾首都加德滿都。中國的許多技術人員來到了尼泊爾。

中國尼泊爾之間的交通

西藏和印度的貿易通道，自印度經過錫金甘托克的道路之後，通往尼泊爾的道路卻告中斷，現在又將恢復通往尼泊爾的道路；在印度看來，十分重視這條道路的政治上和軍事上的意義。印度總理尼赫魯曾坦率通知尼泊爾國王馬亨德拉，他認爲這是中國欲在喜馬拉雅山國家的尼泊爾、錫金、不丹之中，自印度勢力最強的尼泊爾，排擠印度勢力的表示。（微）



閩江支流建溪的新公路大橋

閩江是福建省最大的河流，上游建溪、沙溪、富屯溪三溪，在南平附近匯合，經福州流入東海。閩江流域佔全省面積百分之三十三以上。在這塊富饒的土地上，盛產大米、甘蔗、水稻和其他經濟作物。其中，木材蓄積佔全省的百分之六十。閩江也是福建省的主要航道。南平以下可通輪船，以上的各支流也可分段通航。圖爲閩江支流建溪上新建的公路大橋。 新華社記者 許必華攝

披索宣佈貶值後 菲礦股票大起大跌
馬卡帕加爾說美將貸款三億美元

【法新社馬尼拉二十三日電】菲律賓採礦股票的平均數，昨天上漲到新的紀錄數字後，今天又告大跌。今天一共賣出三千三百萬股，約值二百萬披索（約五十萬美元），而昨天共賣出四千三百多萬股。

今天是菲總統馬卡帕加爾宣佈披索貶值後的第二天。

【合衆國際社馬尼拉二十二日電】菲律賓總統馬卡帕加爾今天在菲參衆兩院聯席會議上說，美國將貸款三億美元，助菲律賓渡過經濟難關。他說，菲貨幣貶值和增加對進口貨物的徵稅，將會吸引更多的菲律賓和外國資本投向菲律賓的工商業。他說：「我預料外國資本是會源源流入菲律賓的。」

中國宗教界集會反美帝
喜饒嘉錯說，對付美國之道：只有現「金剛像」，舞「降魔杵」，

【中國新聞社北京二十三日電】中國宗教界著名人士今天舉行集會，抗議肯尼迪政府利用宗教進行侵略活動。

中國佛教協會會長喜饒嘉錯大師在會上揭露美帝國主義者一面殺氣騰騰地重點部署戰火，一面裝扮成熱心佛教事業的僞善姿態，別有用心地提出所謂「亞洲佛教國際研究所」，來達成其侵略的目的。他說，美帝國主義是不會自動放下武器的，只有現「金剛像」，舞「降魔杵」，團結一切進步力量，同美帝進行針鋒相對的鬥爭，才能取得勝利。

中國天主教愛國會主席皮漱石指出，肯尼迪自己打扮成爲一個虔誠的天主教信徒，實際上他正是利用天主教在亞洲、非洲和拉丁美洲進行侵略活動。肯尼迪派到世界各地進行滲透活動的所謂「和平隊」，其中有許多是披着宗教外衣的帝國主義分子。肯尼迪還用美金收買古巴反革命的天主教徒，進行反對古巴革命的反動宣傳，並在古巴天主教內……

皮漱石指出，肯尼迪政府的所作所爲，不僅絲毫沒有宗教氣息，而且是對天主教的一個莫大的污辱，也是全世界人民的死敵。

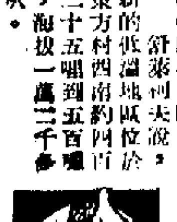
在會上發言的，還有中國基督教三自愛國運動委員會副主席、金陵協和神學院院長丁光訓，中國道教協會會長陳攖寧、中國伊斯蘭教協會副會長張杰和其他宗教界著名人士。

南極豎路標 指向廣寒宮

【路透社莫斯科二十二日電】塔斯社報道，南極和平村的蘇聯觀測站，已經豎立了路標，表示該村同莫斯科、華盛頓、列寧格勒、布拉格、柏林和月球的距離。

【路透社莫斯科二十二日電】塔斯社今天由南極和平村報道，蘇聯科學家舒萊柯夫說，南極某一地區的冬季氣溫，下降到攝氏零下九十度。在此以前，已知的世界最低氣溫是攝氏零下八十八度三。這是一九六〇年南極內陸東方村的記錄。

舒萊柯夫說，新的低溫地區位於東方村西南約四百二十五哩到五百哩，海拔一萬二千多呎。



鼓勵市民鋪草皮 星洲賭馬添花樣
頭二三獎附贈汽車及電唱機 大彩票之外還發行「千字票」

【本報新加坡航訊】新加坡賽馬公會從本週起，施行兩種新辦法：一爲使經營「千字票」成爲合法的賭博；二爲附贈「名貴獎品」，鼓勵人們去馬場賭馬。本星期六（廿七日）到馬場賭馬者，如中獎，首獎獲得的獎品爲：頭獎，小型轎車一架；二獎，福古萊托史古特牌摩托車一架；三獎，收音電唱機一架。

這種「千字票」的獎金數目，是根據所售出的「千字票」數額來決定，如果售數多，獎金隨着增多。因此，一張中獎的「千字票」可能得到數千元，甚至超過萬元。

在新加坡，以本週開辦者爲例，賽馬公會定出五日（本星期四）發售「千字票」，閉彩，將以廿七日（本星期六）舉行賽馬第八場的無限額大彩號碼爲根據。凡與無限額大彩首二三獎最後三個數字相同者，可獲得下列獎金：頭獎，每元最少可得六百元獎金；二獎，每元最少可得二十元獎金；三獎，每元最少可得十元獎金。

新加坡早已有了非法的「萬字票」在秘密經營，買者十分踴躍，大批富商、小販及家庭主婦等，都是「萬字」迷。這種非法的「萬字票」，係根據每場賽馬的大彩號碼最後四個字爲根據，獎金有定額。警方曾不斷加以取締，捕了許多人，罰了很多款，但依然暗中風行。

「千字票」的開獎辦法，和「萬字票」相同，只是兩者的獎金數目各異。新加坡在去年把場外賭馬由非法變成合法，現在公開經營「千字票」，是又一次將非法賭博變成合法賭博。

穗銀行辛勤服務 給僑眷派送僑滙
白天找不到收款人，就在晚上送；上班時間找不到收款人，就在休息時間送。

【中國新聞社廣州二十三日電】廣州市人民銀行僑匯部，熱誠爲僑眷服務。最近，春節將臨，這個僑匯部工作更加忙碌，他們及時地把匯款送到收款人手中。每天下午，全市各個區的僑匯派送站，都派有專人到銀行接收匯款，並就立即分區分段送到。他們白天找不到收款人，就在晚上送；上班時間找不到收款人，就在休息時間送。……

可裝死屍的塑膠睡袋

最近有一家美國公司發明了一種塑膠睡袋，人們從報紙廣告上看到這種睡袋時，還以爲是「爬山家」用的，但再一細看說明，卻是專供氫彈爆發時，防避輻射塵的。更妙的是，廣告還說，這種特製睡袋的功用，「還在於它能夠裝死屍，避免戰時屍體發出的惡臭影響他人。」

因鼓吹核子戰爭 美三百家公司發財

凌明

這是由政府在民間推廣與建核彈掩蔽壕之後，美國有一些商人鼓吹戰爭又一種發財手段。

今年來，美國更加瘋狂地鼓吹戰爭了。本月十一日，肯尼迪在他的一九六三年預算咨文中，要求比去年增加撥款六億九千萬元民防費，來興建可收容五千萬人集體的輻射塵掩蔽壕。肯尼迪要求這筆民防費用中的四億至五億元，作爲興建各種集體的大型輻射塵掩蔽壕之用，其餘二億三億元準備添置儲藏品，亦即在核彈戰爭中常備的非常時期用的糧食和衣着。

竟說「明天就會來不及」

五角大樓所屬的民防局，本月二日再向美國國民發佈了一種宣傳核子戰爭的小册子，書名叫做「關於熱彈攻擊時輻射塵的防禦須知」。這本小册子共四十六頁，有圖有文，詳細的講述怎樣防範可怕的輻射塵，最後卻鼓吹每一家美國人興建一種家庭用的核子壕。

在這種狂熱鼓吹戰爭的氣氛中，美國人感到似乎戰爭已經臨頭了，但是美國有三百家鋼鐵、水泥、鋼管、電機、電器和食品公司，卻因此而發了大財。報紙上刊載着「美國輻射塵防護製造公司」的大幅廣告，其中頭條說：

「本公司專門承製大小家庭用輻射塵防蔽壕，價格由一千五百元至五千元不等。」

「明天就會來不及了，現在就動手吧！款項可以在以後支付。」

美政府散發大批說明書

這家公司印製了三百萬份的防輻射塵壕的說明書，……

老百姓不滿戰爭宣傳

肯尼迪本月十一日的預算咨文中，將建立集體性的輻射塵防蔽壕列爲重點，正說明了前此推行的一家一戶興建核彈壕的努力並未成功。美國一般老百姓實在拿不出另外一筆費用來興建家庭用核彈壕了。更多的美國人不滿意這種欺騙的戰爭宣傳。他們將家庭核子防蔽壕比作是「家庭的大墳墓」。從去年下半年美國開始的興建民用輻射塵防蔽壕運動，到現在爲止，只是讓三百家大公司發了財。從這一點也可以看出這一些人這樣賣力鼓吹戰爭。

以兒子照片供報館 瓊斯又遭老記抨擊
五月全國記者大會要討論此事

【路透社倫敦二十二日電】……瑪嘉烈公主丈夫……瓊斯把他兒子的照片供給……，將在五月全國記者協會年會上加以討論。……

英放寬日商品進口 倫敦發表一批貨物名單

【路透社倫敦廿二日電】英貿易部發表了一份解除入口限制的日本商品名單。……

富馬赴巴黎

【新華社萬象廿二日電】老撾王國政府首相富馬親王今天下午離開萬象前往巴黎。

羊城短簡

從化外景拍入彩色片 廣州傢俬遠銷四大洲

▲北京科學教育電影製片廠攝製的彩色藝術片，日前在廣州、從化拍攝外景。……

▲中山大學中文系教師最近舉辦了一個包括古今各種字體和不同風格的書法展覽會。……

▲廣州市第一批優秀幹部……

▲廣東傢俬……遠銷亞、非、歐、美等地……

（上接第四版）

問：「一九六一年十二月二十二日，你有沒有到警察總部化驗室？」

答：「有。」

問：「彭醫官給你看什麼？」

答：「皮帶和呔夾。我認出是我兒子的，是他常常用的。黃皮鞋，我則認不出來。」

昨天上午，黃錫彬繼作前天未了的證供，檢察官李美度士問他：「你昨天說到給綁匪外信託銀行曹彌的那封信中提到一個數目？」

答：「是的。」

問：「多少數目？」

答：「一百萬元。」

問：「『二哥』，『八哥』說的什麼方言？」

答：「本地話。」

檢察官說：「請你再說明一下被扣時那間小房間的情形。」

答：「我看見一架無線牌的無線電收音機，每天從上午七時開始，直到午夜節目結束時，收音機一直是開着的，而且開得很響，收音機就放在我旁邊，我想將收音機扭低些，但是他們不准我這樣做。所以當我在那間小房間裏時，我完全不能聽到外面的聲音。他們不准我踏出小房間外面，也不准我向外張望。」

問：「『二哥』『八哥』和你談話的時候，收音機是否開響？」

答：「不是開響的。有時將收音機搬走了，有時將收音機扭低了。」

問：「在你被扣期中，有什麼有趣的事沒有？」

答：「沒有，我不以為有什麼有趣的事。」

問：「你一共寫了幾封信？」

答：「三封，第一封是給鄧演生、第二封給曹彌、第三封也是給曹彌的，他們初時是要求一百萬元的。隔了二三天之後，『二哥』『八哥』回來說，談判沒有成功，如果談不成，他們要用斷然手段對付我。我對他們說，這不是我所能控制的，因為我沒法和家裏通消息。我們這裏有沒有電話，他們說，電話倒是有一具，但是不准我使用。談判到那時就終止了，『二哥』『八哥』走了出去。」

問：「你剛才說到給曹彌的第三封信，信裏說些什麼？」

答：「二哥八哥離開之後，一名看守我的人向我建議，他可以和二哥談，但是有一個條件，一百萬中，五十萬現款，其餘五十萬可以遲些再付。我說這樣也好，並表示希望能夠不要使我家裏太過難於應付。」

問：「你從來有聽和二哥八哥談過錢的問題沒有？」

答：「那名看守我的人提出建議之後一兩天後，二哥、八哥又來了。二哥說，五十萬元現款是現款，其餘五十萬可以遲些再付。他問我多快可以付款？我說至少要一年左右，因為我必須要賣了房產來付款。我要聲明，第一筆五十萬元不是我經手的，那時我還在被扣期中。二哥說，這時間太長了，他不能接受。」

這時，梁永灝大律師起來表示反對。他說：「在不曾指證是誰之前，證人引述別人的話，都只是傳說。」

李美度士表示：「誰是二哥八哥是會指證的。」他跟着問黃錫彬，可不可以指證誰是二哥八哥。

這時黃錫彬走下了證人台，一路走一路說：「我不以為我會認錯人。」

法官特別提到了「以為」這個字。黃錫彬說：「他們經常戴着面具。」

黃錫彬重新回到證人台上，由李美度士繼續問。

問：「你記得你被綁時，有一輛汽車扒過你那輛車的情形嗎？你能指證當時那兩個人嗎？」

答：「我能指證其中兩個人。」

問：「你現在能指認他們嗎？」

答：「當時他沒有戴面具。我當時可以很快地看了他們。」

法官問：「這第二人叫什麼名字？」

答：「李潤。」

黃錫彬繼說：「在車開行時，『二哥』曾說過的另一人是八哥，就是第一被告，他就是持鎗仔指嚇我司機的那人。」

李美度士問：「當時第一被告有戴面具嗎？」

答：「沒有。」

法官問：「他叫什麼名字？」

答：「鄧偉明。」

李美度士問：「你怎知他們是二哥、八哥？」

答：「是看守告訴我的。」

黃錫彬剛要再說到致曹彌的第三封信，梁永灝大律師又起立反對，因為別人說的話是轉述。

法官叫證人說清楚一點，於是李美度士再問證人：「他們有自稱二哥、八哥嗎？」

答：「沒有。」

問：「你說你認識其中兩個人，又說兩人在你被扣時和你說過話。你看見的這兩人和這兩個和你談話的人，是同兩個人還是不同的人？」

答：「是同兩個人。」

黃錫彬說 黑夜獲釋心裏好驚

以為天后廟 實是筲箕灣

問：「二人中那一個對你說他是野狼？」

答：「就是那邊第二被告（用手指着）。」

問：「誰對你說，因為你的兒子不合作，所以他們不得不殺死他？」

答：「第二被告。」

問：「現在請你繼續講第三封信的情形。」

答：「第二被告對我說：第二個五十萬元付款的日期，決不能超過六個月。他說着屈指算了一下，又說：現在是二月尾了，就從三月一日算起，最遲不能遲過九月一日，過了九月一日如果還不付，他就有自由叫我付這五十萬元。如果這五十萬元不付，我就會得到嚴重的後果。不但對付我，而且要對付我的孫兒。因為他們知道我孫兒住在什麼地方。他們也不會放過我孫兒的。我當時沒有答應，但接受他們的話。」

「他們交給我一張紙，第一第二被告給我看信中的話，叫我寫下來。他們說，付款的鈔票必須是新張一百元面額的，鈔票上不准作任何記號，也不准通知警方。如果這筆交易出了毛病，我就會受到嚴重的後果。我在信上簽了名，將信交給第二被告，這封信是寄給曹彌的，請他通知我家裏。」

問：「你肥得被釋放是那一天嗎？」

答：「是二月廿七日。」

問：「當時的情形怎樣？」

答：「當我將被釋放之前，四個人都在那裏，他們都戴着面具，在二十六日午夜後不久。」

問：「你到目前為止，已指認了兩個人，即第一和第二被告，你說你被綁時，車內另有第三人。」

答：「那個我當時看不清楚，因為他坐在司機位上，背向着我。」

問：「那你怎能說那四人都是呢？」

答：「第四被告有時也看守着我。他有時是不戴面具的，他有時送食物進小房間，也送水來給我洗面。」

問：「那麼還有一個人呢？」

答：「他們準備將我釋放的時候，空氣不像以前那麼緊張了。所以我能夠和他們站得很近。我和第三被告站得很近，從他露出眼睛的面具空隙，看到這個人的鼻子，他也是看守之一。」

法官問：「是什麼樣的面具？」

答：「是黑色或深色布做的面具，除了眼睛之外，幾乎遮住了整個臉。其中第二被告所戴的面具，遮着一整個的頭部。」

法官問：「那你從面具眼部的空隙中認到這個人的鼻形？」

答：「當時空氣不很緊張，他們還給一碗粥我吃，我怎會放過這個機會。」

法官問：「那你是看到這個人的眼睛以及鼻子的形狀，所以認識他？」

答：「是的。」

李美度士問：「你怎麼能說被綁時持鎗的人就是你被扣時和你談話的那個人？」

答：「我認得他的聲音。」

問：「你怎知持鋼仔指嚇你司機之人，也是在你被扣時和你說話的那人？」

答：「我從他的聲音辨別出來的。」

問：「你在車上見過這兩個人？」

答：「是的。」

檢察官說：「現在請你續說被釋放的經過。」

答：「二月二十六晚上十一時左右，第二被告來了。看守我的第三、第四被告對我說，『二哥到了。』」

法官問：「他們都在小房間裏嗎？」

答：「他們在外面房間裏。」

法官問：「小房間的門打開嗎？」

答：「門有時是打開的。」

李美度士說：「請你繼續說下去。」

答：「第二被告來到之後向我道喜，因為我就要獲釋了。他同時又叮囑我，必須要依照吩咐付款。第一被告也說：他希望我不要給他們麻煩。」

這時，法官指出，證人並未提到第一被告在這時也在場。黃錫彬補充說，第一被告也在場，但不知他是何時到的。

黃錫彬繼說：「第一被告又說，如果我不遵命付款，就一定會用斷然手段對付，我當時並沒有答他話。他們等到午夜十二時左右，才說：一切都準備好了。他們用一塊藍布紮着我的眼睛，用一張被將我裹住，用一根繩綑好，將我塞進一隻大袋，再用繩將袋綑好，將我搬到汽車上，放在車尾行李箱內。我當時什麼也看不見。車子開動了，開了大約十五分鐘到二十分鐘模樣，車便停了，他們大聲叫『黃伯，出來啦』。」

「他們將我拖出車箱，解開袋，對我說：『好了，你可以出來了。』我爬出袋，他們又叫我蹲低。」

這時，黃錫彬問李美度士，「蹲」字在英文中怎樣說，李美度士告訴他說：Squat。

黃錫彬續說：「我自己解了紮眼布，丟在地上。看見那輛車還在那裏。他們命令我『上去』。我看到一條上山坡的斜路。他們叫我往斜路上走去。我從來不曾見過這樣的一條路，心裏好驚，我當時以為這是天后廟道，又以為這是保良局。我想不好向下走吧。我落了山坡，看到電車路，才發現這是筲箕灣附近，我見到一輛的士，將它截住，叫司機載我到干諾道中，的士在新光酒店門口停下來，我從酒店的海旁大門走入，穿過酒店，走出德輔道，酒店的門是通宵開着的。到了我兒子開的新英行，在那裏我打電話報告警方我已獲釋了。」

問：「後來你就見到史格勒警司和施九如助理警務處長？」

答：「他們來看我，我又坐車到我獲釋的地方，紮眼時的那塊藍布還在那裏，我將它拾了起來，交給警方。」

李美度士拿一塊藍布呈堂，黃錫彬證明就是這塊布。

問：「十二月十一日午後不久，你在深水埗警署認人？」

答：「是的。」

問：「有一批人排着讓你指認？」

答：「是的。」

問：「認出沒有？」

答：「第一次認人認出第一被告。他就是用鎗仔指嚇我司機的人。」

問：「後來，又舉行了一次認人？」

答：「是的，我認出第二被告，即『二哥』，也就是『野狼』。」

問：「十二月十二日下午，你又在警察總部認人？」

答：「是的。」

問：「這次你認錯了人。」

答：「是認錯了。」

問：「十二月十四日你又在警察總部認過一次人？」

答：「是的。」

問：「這次也認錯了？」

答：「是認錯了。」

問：「十二月廿二日下午，你在警察總部化驗室，見到史格勒警司和彭定祥醫官，彭醫官將一條皮帶給你認，就是這一條，第一百號證物？」

答：「是的，我認出這是阿求的皮帶。」

問：「你兒子以前用過這條皮帶？」

答：「用過。我認得皮帶頭。」

問：「這裏還有皮鞋你以前也見過的？」

答：「見過，我兒子穿過這對鞋好多次。」

問：「彭醫官又將一具頭骨給你看？」

答：「頭骨是齊存的，他讓我看牙齒，我認得出這是我兒的牙齒，因為是『哨牙』。（用中文講）」

黃錫彬用手比喻「哨牙」伸出的形狀。李美度士又問，有幾隻哨牙。

答：「兩三隻。」

又一證人為山打皮鞋公司職員林勝李。檢察官問他：「山打皮鞋公司在那裏？」

答：「李寶椿大廈樓下。」

問：「你到過警察總部化驗室嗎？」

答：「到過。」接着證人表示在總部認出一對黃皮鞋為該公司出品，鞋底有「AI」字碼，A字表示自新加坡訂製，該公司是第一批代理商，於一九五七年進口這類皮鞋。

證人還說出庭，他是個洋服商。檢察官問他的職業時，證人答：「我開了一間羅賽洋服，軒尼詩道五十號地下。」

問：「與黃國求認識嗎？」

答：「認識，他是我的主顧，相識已十四、五年了。」

（下轉右下角）

九龍仔火神施暴而去 劫後哀鴻慘悽

地凍天寒之下千五人企待救濟

災場掘出童屍其親屬哀痛莫名

【本報訊】九龍仔寨仔山的四聯里遭大火洗劫後，使一千五百多人變得無家可歸，他們均急需解決衣食以及重過安定生活的嚴重問題。

昨日早上，當局仍封閉現場，繼續由工作人員進行發掘及清理。上午九時許，在火場掘出一具燒焦了的童屍，後經證實為前日失蹤於火場的五歲男童，事後該童屍被移往殮房，由警方通知死者父母往認屍。

據悉：死者有姊弟五人，父親在某酒廠工作，母親是車衣工人，一家同住四聯里四十三號木屋，是起火地點。每日其父母均要出外工作，一家生活清苦。死者的長姊已結婚。昨日死者父母，現寄住於親戚家；死者的七十多歲祖母聞得孫兒被燒死後，一直在火場對開的球場上哭，而死者的另外三個兄弟則由長姊照料。

[illegible]起火時大人們均未放工，故能帶出的只有一少部份衣物，在這寒冷的晚上實不易過，因此昨日已有不少災民被設驚了感冒，尤其是以小孩佔多數，有些小孩還發了高熱，被送入醫院留醫。

昨日上午，災民們接獲當局通知，要他們每戶派出代表一人，在下午三時進入災場收拾物件。據災民說，災場上已成焦土一片，簡直沒有一點東西能夠拾回應用的，他們多年來的積蓄，已付諸一炬。災場在六時恢復封鎖。

若干社團紛伸援手 派衣送款稍慰災民

昨日下午，災民仍繼續進行登記，估計在昨晚登記完畢後，災民將可暫遷深水埗長沙灣球場作臨時棲身之所。據災民說，[illegible]他們都是「打工仔」及小販，[illegible]故目前無法上工，[illegible]因此希望有關方面[illegible]早重過安定生活。

[illegible]方面已獨行派飯，派[illegible]外，還有若干社團[illegible]會員，向災民[illegible]工作。

青松仙觀全體道侶會議，呼籲籌款賑濟。昨日撥出[illegible]一百五十件予災民，新生衣[illegible]大坑西街坊會亦即展開急賑工作，今將召開緊急會議，[illegible]券登記，以備酌量發賑款。

桂花紅棗汁 芬芳兼味美

【本報訊】正在金陵酒家展出的中國國貨展覽會上，花瓶書畫[illegible]設有上海新產品桂花紅棗汁贈飲處，參觀者都可試飲，飲者一致認為美味，同聲讚好。

桂花紅棗汁是用上等紅棗、桂花、砂糖採科學方法製而成，具有滋補之效，飲起來桂香撲鼻，風味甘芳，特別適宜作冬令飲品。據悉，該汁在各國貨公司、食品公司、南貨店已有出售，中國國貨公司減價期間，每瓶只售一元三角半。

雪中送炭有人在 讀者同情岑堅強 託本報轉送贈款

【本報訊】廿二日本版刊出「贈岑堅強」一文，寫岑堅強的處境喚起了不少讀者的同情心。昨日，一位署名「無名氏」的讀者，特託本報轉交二十元給岑氏家屬，熱情可感，本報將於日內派人送去。

減的變加 加的變減 徙區店戶有關租金 港府發言人昨更正

原來百分比擺了大烏龍

【本報訊】港府新聞處昨發出：徙置事務處已分發數千份中文「致徙置區各商店戶主通告」與徙置區之商店戶主，此等印刷品佈告港府設計之目的，係向各商店戶主解釋以前公佈之政策，該通告指出目前繳付月租一百元之全部商店戶主，有百分之十四將須每月繳租一百一十五元，並有百分之六十四戶主目前繳付月租一百元者，將每月付八十元。由於印刷之錯誤，該通告所印之百分比率係不確者。

一位港府發言人昨日稱：「事實上，各商店戶主有百分之六十四目前繳付月租一百元者，將須每月付一百一十五元，因為[illegible]係包括在此數內。」該發言人續稱：「但有百分之十四商店戶主將須繳付月租八十元，該通告則將百分之六十四誤列為百分之十四。」

由產區及時運到 九江煎堆上市

【本報訊】一年將盡，年糕煎堆又已上市了。今年由產區運到的九江煎堆、雞江煎堆、香脆油角、家鄉炒米餅、賀年糖果等，現在經已開始上市。據經銷商反映，今年所運到的煎堆、油角等，色澤金黃，入口香化，糖子亮麗，價格亦相宜，故極受歡迎。現各大食品公司、國貨公司、士多雜貨店，均有代售。由九龍上海街二四六號新華食品公司總經銷，批發電話六二五三一、六二八七〇，歡迎各界採購。

澳門一印度商店 已獲准重新營業

但老闆不得離店半步

【美聯社澳門二十三日電】一家因果阿事件而停業的印度商店，已於本月二十

墮胎疑案 高院續審

【本報訊】婦人在街頭暈厥，經過醫療手術，終告不治斃命，而揭發的墮胎案，致兩男一女被控謀殺，昨續在高院開庭審訊。控方證人作供仍未畢，今再續審。

「快樂家庭」 身價三萬五

【本報訊】號稱「快樂家庭」的第七號馬，昨日下午在沙田公開拍賣，到場競投者頗多，開始叫價一萬元，競投結果，[illegible]以三萬五千元投得，並即轉入新主馬房管理。

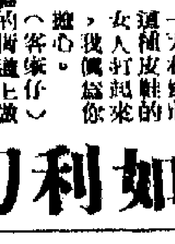
尾造穀價 上月稍升

【本報訊】據漁農處長滿寶善於最近一期報告中宣稱：去年十二月內，第二造禾穀售價稍為上漲，第二造穀價每擔由四十元至四十二元不等，較去年十一月之價格稍為上漲。

何為臘鼓 其聲何來

▲現在距離春節已很近，但仍未到處許燃放爆竹之時，然而孩子們卻等得不耐煩了，他們在這幾天就已經有興味的燃放起來，嘩嘩的，為年晚增加了另外一種氣氛。（老少年）

▲「臘鼓頻催」這幾個字近日出現得相當多，很多報紙都反覆的引用過。兩位老友卻為這幾個字爭得面紅耳熱，一個說根本沒有鼓聲，更談不到「頻催」了，因而謂「臘鼓」二字，是借用作一年將盡之意，並且引用謝翱「臘鼓催年」以證明之。但對方不服，於是繼續爭持。（牢情）



▲過新歲「賀新禧」，或把出版的時間壓後，以爭[illegible]

鞋如利刃 見者心驚

▲今年的女裝皮鞋，鞋頭如剷，如刀一般，有些好像利刃，女人打起來，這種皮鞋的殺傷力一定很大，我們做男人的應該小心。（客家仔）

▲在繁盛的街道上，當然好到處，但是有頭痛之處，元朗大馬路車站旁就有一所米舖，[illegible]（老爺司機）

本港入獄囚犯 上季繼續上升

每日在獄人數五千餘名

【本報訊】據監獄署長那文稱：一九六一年末季，香港五個監獄之犯人數目，平均每日五、一四三名，其中赤柱監獄佔三、〇七八名，維多利亞監獄一、四三二名，[illegible]大欖監獄[illegible]，荔枝角女監獄[illegible]。

在該季內，進入該五個監獄之犯人數目共[illegible]，其中赤柱監獄佔一、三六名，維多利亞監獄一、八三三名，大欖監獄[illegible]，荔枝角監獄[illegible]。上述數字中，有五三六名（男性四一四名，女性一二二名）係被判一個月以下之監禁者，較上季增三〇九名。

春節之擺設衣着俱全 中國國貨公司 舉行新春減價

【本報訊】中國國貨公司為了便利各界人士選購年貨，特舉行新春大減價，將各式各樣的男、女、兒童之毛衫、恤衫、絨衫、棉襖、乾濕褸、皮鞋、襪子、面衣、手帕等衣着用品以及家用品如床單、枱布、窗簾、被面、沙發套、茶餐具等，一般以九折優待顧客。

該公司並在二樓特設化妝品部、各種絲綢、刺繡、枕套、袍料、睡衣、羊毛衫，[illegible]等。

苦力也被打單

一青年候解高院

【本報訊】一名徙置區青年，因涉嫌寫信勒索一名苦力[illegible]，昨在北九龍裁判署接受初級偵訊。法官於余家輝供完畢後，裁定表面證據成立，定下月中旬解高院定罪。

被告男子李國明，十九歲，木匠，住石硤尾徙置大廈D座×號，被控於去年十二月廿八日發出一封明知有恐嚇內容的信件向男子[illegible]勒索港幣二千元。

原告[illegible]供稱：他住[illegible]

另一打單案 定期月底審

兩被告均為十七歲少年

【本報訊】去年十二月三十日，兩名十七歲青年向一男子投函打單勒索港幣四千元，事後警方接報調查，並佈置陷阱，[illegible]

山分局直接送往機場 信件投郵至上機 以後速率將加快

【本報訊】港府新聞處消息：凡在灣仔、筲箕灣、北角、荷李活道、西營盤郵局投寄之空郵，將由此等郵政分局直接送往設在啓德機場之航空郵站。

郵政司高旭昨日宣稱：此種措施之施行，係用以進一步加速運送航空郵件。高旭解釋謂：以往在上述各分局之空郵，[illegible]

涉嫌虐斃侄兒 村婦今續受審

【本報訊】在新界[illegible]

問：「一九六一年十二月二十二日，你到警察總部化驗室？」

答：「是。」

問：「彭醫官和史警司給你看一些東西？」

答：「他們給我看一些布。」

問：「是怎樣情形？」

答：「這是綁褲帶，是爛了的一塊。」

問：「你認出嗎？」

答：「我認得是褲帶扣，做工是我做的。」

問：「怎樣認出呢？」

答：「在褲帶上另外打一個鈕門上去，這種做法，是我的獨特做法，是我的作風。」

問：「還有什麼，你認出嗎？」

答：「我還認出鈕門。」

問：「什麼特別呢？」

答：「這些鈕門是用機器做的，不是用手做的。我的店裏是這樣做的。」

問：「你留心看過這些爛布了？」

答：「看過了。」

問：「曾將它比較過嗎？」

答：「彭醫官給我一塊布帶回去作比較，我找出一塊同樣的布料。」

問：「有查過做衣服的紀錄？」

答：「有。」

問：「一九五九年曾與黃國求做衣服嗎？」

答：「曾做過一套山東綢的衣服，還有一條褲。」

問：「黃國求大約什麼時候做的？」

答：「大約是四月間做的。」

問：「他拿了那套衫嗎？」

答：「五月尾他拿走了。」

問：「還有做衣服嗎？」

答：「本衫時，黃國求又拿料來做褲了。我忘記了什麼料，我紀得類似呆當的褲布的顏色。」

問：「你替黃國求所做的褲子，已收錢嗎？」

答：「還未收錢呀！」

另一新英行職員，亦被邀作控方證人。

檢察官問：「在那裏工作？」

答：「新英公司受僱，並認識黃錫彬先生及其子。」

問：「你認識黃國求？」

答：「我自細就認識他了。」

問：「一九六一年十二月廿二日，你到警察總部？」

答：「是。」

問：「彭醫官和史警司給你看一些東西？」

答：「給我看一條皮帶和扣，這是黃國求的。」

問：「彭醫官又給你看呔夾？」

答：「是。我認出是黃國求的呔夾。」

問：「呔夾有什麼特徵？」

答：「呔夾有一粒『紅紅地』的『石』。」

問：「彭醫官還給你看一對皮鞋？」

答：「這是黃國求的皮鞋。」

問：「彭醫官再給你看黏籤骨嗎？」

答：「我認出黏籤骨，是黃國求的。我最後一次見黃國求是在一九五九年六月十八日。」

問：「在這以前常見他嗎？」

答：「在這以前我每日都見他的。」

黃國求生前好友鄭國榮也出庭作供。他於一九五九年六月[illegible]

答：「有，在警察總部。」

問：「彭醫官給你看什麼東西？」

答：「是否是黑黨耳朵？」

答：「是。」

問：「有否是黑色？」

答：「可能是從生人耳割下？」

答：「耳是如何割下來？」

答：「有可能用利器割出來。」

答：「可能撞耳擦傷過後，故有疵。」

問：「是否是黑黨耳朵？」

答：「是。」

[illegible]作供。

車[illegible]

竟說「明天就會來不及」

美政府散發大批說明書

黃案開……　警務……　嚴防打劫　中區交通……　小輪歲晚新春各線航行時間

昨天黃案審訊中最後一個高潮
彭醫官講述石澳掘屍記
骷髏頭呈堂女聽衆吃驚
黃應基透露押款五十萬過海贖參

「野狼」假面具上畫狼頭標記
說不交足款要害黃氏孫兒

倪乘堅的妻子昨天由庭出，對着攝記者們大叫要「維烟相機」，其左為李渭的「家人」。（本報攝）

【本報訊】雙黃案高潮迭起，昨天作供的主要證人，除掉黃錫彬外，還有北經黃應基及警方醫官彭定祥、張天民等。黃錫彬繼續透露與匪徒講數經過，並當庭指出被告中的李渭為二哥，鄧偉明為八哥。黃應基透露解款五十萬元過海贖參情形。彭定祥醫官供述石澳掘屍過程時，鄧天賜的頭顱骨赫然呈堂，置於法官枱上，庭內氣氛頓然緊張。一些膽怯的小姐太太轉過臉去，不敢迫視骷髏頭。彭醫官是昨天最後的一個證人，證供尚未完畢，將於今晨繼續作供。以下是檢察官李美度士引導彭定祥所作的供詞。

李美度士問：「一九六一年十二月十一日下午五時前不久，你到石澳道？」

答：「是的，在石澳道廿六號柱對面路邊八九呎外，在一個正在挖掘着的洞穴裏看到一些人骨，走近一看，看到一些深色布料和一些人骨，一隻金色恤衫袖鈕，因為天色已快黑了，我決定停止挖掘。

「第二天上午九時半，我再到那裏，自己仔細進行挖掘。挖了不久，看見一具人頭骨的後部，兩頜部份張開着。將大部分泥土挖出後，又看到更多的深色布，發現一具人骨向前跪着的姿態。兩手在背後交叉着，兩膝彎着；一對黃皮鞋的鞋根，向着屁股的方向。我沒有發現棺材，後來又發現一只袖鈕，和上次發現的一只一樣。在頭骨口腔裏，塞着一些布。在恤衫左袋發現一些紙幣。

「中午十二時半左右，人骨和物件移來搬到我實驗室裏，挖的那個洞深約三十六吋，闊十八吋，長三十二吋。我在實驗室裏再檢查了頭骨，它被泥土蓋着，左邊有一些黃色假髮的痕跡。我發現這副人骨是屬於同一個人的。頭骨有頭髮，長着黑色的直頭髮，長度自四分之一吋至四又四分之一吋不等，頭骨沒有破裂，頭骨內有些棕色的乾了的物質。上顎有十四顆牙，下顎有十九顆牙。牙齒內有瀝青狀的物質。頸骨沒有損傷，三根肋骨斷了；腰脊骨約三吋處的左邊第十根肋骨完全斷了。腰脊骨約二吋的右邊第九根肋骨也斷了。此外，腰脊骨一吋的第十二根肋骨也完全斷了。骨上沒有肉，但有很强烈的臭氣，骨頭沒有斷的現象。

「在褲腰處有一些泡沫狀物質。兩腳均有襪，腳上穿一對深黃色皮鞋，右鞋的鞋帶曲扎着，手指甲也發現。衣服是深藍色格仔絨料，已有破爛，但大約還有百分之九十是完好的。」

這時，主控將蓋在西服架上的那套西裝呈堂。彭醫官續說：「這套西裝挖出時是很髒的，後來已洗過了。在西裝下有一些恤衫布料，恤衫下有一件羊毛衫，再下有汗背心的破布。

「袋內發現的紙幣是一元紙九張，五元紙二張，十元紙五張，都被壓得很緊，且已霉爛。左褲袋還有五角硬幣二枚，斗零硬幣二枚，另有一枚白色金屬戒指，左褲袋裏一條手帕包着一隻『亞陀』牌金色手錶，錶上日曆是二十日，時間是四時；另外還有三小盒火柴，『好彩』烟盒。上衣左邊內袋有一只錢袋，後邊左褲袋處有一條底褲，已破爛了，但那雙皮鞋還相當完整。」

這時主控將那具頭骨呈堂，高放在法官枱上。

主控問：「你能認這具骨是男子或女子的？」

答：「男子的。」

問：「年齡大約多少？」

答：「三十至四十歲。」

問：「高度大約多少？」

答：「約五呎三吋至五呎四吋。」

問：「埋在那裏洞裏多久了？」

答：「大約一年。」

問：「你能說明死因嗎？」

答：「不能。」

問：「為什麼？」

答：「因為沒有肉和內臟。」

問：「十二月十三日一個女子與偏珊到警察實驗室，你給她看了一些東西？」

答：「給她看一對袖鈕和手錶。」

問：「她認了沒有。」

答：「她不能認出這只錶，至於袖鈕她也不能肯定，說是顏色可能變了，可能是她丈夫之物。」

問：「她丈夫何人？」

答：「鄧天賜。」

問：「十二月三十日，她再去警察總部化驗室，你又給了她一些物件看？」

答：「給她看一對黃皮鞋，她說和她丈夫穿的那對相似。她不能指認那對鞋是否她丈夫的，至於戒指，她說應該是金色的。與此顏色她也不能有把握指認，不過她說上面該有一個夾的。她也不能指認底褲或恤衫，但她能認出那件羊毛衫，因為上面有許多結，她認得西服上的鈕扣。」

昨天下午，黃錫彬之姪黃應基應邀登證人台作供，答覆檢察官連串詢問。

檢察官：「你住在那裏？」

答：「干諾道西六號地下。」

問：「幹什麼職業？」

答：「在亞洲保險公司任職。」

問：「你與黃錫彬什麼關係？」

答：「佢係我伯伯。」

五十萬元送出兩天
伯姪重逢又驚又喜

問：「你認識黃應求嗎？」

答：「他是我堂哥，從幾歲大就認識他的了。」

問：「一九六一年二月十日，你在何處工作？」

答：「我在新英公司工作，即干諾道西六號地下。」

問：「當天早上九時，你在上址？」

答：「是。」

問：「公司內有電話嗎？」

答：「有。」

問：「你與誰在電話講話？」

答：「當時電話響了，閣仔上只有我一人，電話響時我找，是男子本地聲音。」

問：「電話怎講？」

答：「鬥話：『你係亞基呀，你聽住，你通知六伯父，畀我地話佢來我地個「窰」度嘞。』」證人翻譯解釋：「窰」者，即黑社會的「窰口」。證人繼續說：「我問佢係邊個？對方答：『你唔好問我，你現在到大球場，你亞六伯父架車嗰度，叫嗰個車佬尾箱度，鑽匙喺車頭櫃度，放低佢就得啦。你唔好話畀人聽，唔係你六伯父就好似你亞哥咁嘅。』至此，電話收線。我看錶時為九點，我打電話到我六伯父的地方，即海外信託銀行，找不着，他未到。」

問：「怎樣呢？」

答：「我再打電話到東京銀行，又找不着。我就打電話到我伯父家裏——白建時道十八號。接電話嗰個女傭說：『一八點幾，佢出左去嘞。』」

問：「後來，又與鄧演生接觸？」

答：「是。」

問：「與他約好嗎？」

答：「是，我駕車載他到大球場，那時，看見我伯父的『平治』牌AB八一八一號車停在那裏。」

問：「車後行李箱有沒有打開？」

答：「未開。」

問：「那時有一個交通警察在附近？」

答：「是的，我上前解釋給他。」

問：「一九六一年二月二十七晨，你曾在新英公司嗎？」

答：「在閣仔辦事。」

問：「一九六一年二月二十五日，你有沒有到海外信託銀行？」

答：「與我的弟弟黃應籌一起去。」

問：「你會見曾經和吳翠瀛嗎？」

答：「是。」

問：「曾楠先生給你什麼？」

答：「給我五十萬元港幣，一百元和五百元面額的。」

問：「怎樣處置呢？」

答：「我和弟弟拿到華中公司，上海街七百零九號地下。」

問：「這些錢用什麼處理的？」

答：「用兩條布帶人在綁在身上，我與弟弟各一條，乘車渡海到華中公司。」

問：「抵達華中公司後怎樣？」

答：「我們很早到了一個鐘頭，將款放在錢櫃裏。」

問：「離開時，你弟弟怎樣？」

答：「他留在華中公司。」

檢察官說：「回憶一九六一年二月二十七日早上，你是在閣仔時有什麼事發生？」

答：「當晚，我的伯父黃錫彬喚我，並離開門看見他，我又驚又喜，說他已回來，我便打電話給史格勒督察司，他命我用上打電話報警。」

問：「在一九六一年二月十日至二月二十七日止，你曾見過你的伯父嗎？」

答：「沒有。」

下轉第三版

昨天登庭作供者

黃錫彬
李士德——警察幫辦
張天民——醫官
鄭德材——華中公司職員
黃興儒——黃應求的長女
曾蘊明——黃應求家的女傭
林慶亨——山打皮鞋公司職員
謝壽春——新英行職員
羅樹棠——黃應求的朋友
譚鑄——洋服店東主
黃應基——黃錫彬之姪
彭定祥——醫官

昨天證供要點

（一）彭定祥醫官供述石澳掘屍過程時，一骷髏赫然呈堂，醫官說死者肋骨折斷。

（二）張天民醫官指着呈堂耳朵說，這可能從活人身上割下來，痕跡是扭耳朵扭得太緊引起的。

（三）匪徒勒索款項從實一百萬，先交五十萬，餘五十萬不得遲過九月一日交。

（四）黃應基透露解款五十萬赴九龍經過。

（五）洋服店東譚鑄認出黃應求的殘爛衣服，說黃是十四、五年的老主顧了，他最後的一條褲還沒付縫工，人却不見了。

（六）據供，「二哥」是李渭。「八哥」是鄧偉明。

（七）據供，「野狼」是第二被告李渭常帶畫着狼頭的假面具，曾說第二批款如不付，不但對付黃錫彬，還要對付黃的孫兒。

（八）贖款指定要每張一百元。

（九）四人戴假面具，黑夜行動放人前後經過。

（十）黃錫彬在匪窟脫險以後的第一夜。

天氣：吹和緩東風至東北風。天色晴朗。

銅鑼灣裁判署在下午五時散庭後，附近圍觀者甚衆，許多隔了鐵絲網在看熱鬧。（本報攝）

黃應求之女亦戴孝出庭

【本報訊】黃應求的長女黃興儒作供，她全身素服，穿黑褸、黑褲、黑襪，並且戴孝，檢察官問她：「你是學生嗎？」

答：「是。」

問：「你母親是誰？」

答：「梁翠瀛。」

問：「父親呢？」

答：「黃應求。」

問：「最後一次看見你父親是在何時？」

答：「一九五九年六月十八日。」

問：「一九六一年十二月廿二日你到警察總部化驗室嗎？」

答：「是。」

問：「在那裏，彭醫官及史督察給你看一些東西？」

答：「是。我認出是爸爸的皮帶。」

下一個證人為黃家女工曾蘊明。

檢察官問：「你是在那裏工作？」

答：「在黃應求家裏。」

問：「住址呢？」

答：「永興街卅七號三樓。」

問：「你在那裏工作多久？」

答：「五年了。」

問：「一九六一年十二月廿二日，你到警察總部化驗室嗎？」

答：「是。」

問：「彭醫官及史督察司，給你看一些東西？」

答：「是一個頭骨，我認出一副牙，是黃應求的。」

尚有圖片，刊第五版

熱衷聽審的女士

本報特寫

昨天是「雙黃案」初級偵訊的第二天。這件案子的轟動程度，再次從裁判署門口的人龍和參證出來。法庭旁聽席的緊張情形，比起前天來，一點都沒有減輕；上下午都是如此，一瞬眼，就宣告客滿。

有這樣兩位女士，在前天上午一早到裁庭門前排隊，結果不得其門而入；當天下午，她們又擠在人龍中，獲得了進入法庭的機會。後來，因為需要位子給倪乘堅的太太和李渭的「女友」坐，這兩位女士就被請了出去。昨天上午，她們起了個絕早，仍然無濟於事；中午，她們索性不回家吃飯，這樣，她們終於佔了下午的最前兩個位置，進庭聽審。

四個特別的座位

一些記者問：你們竟如此地熱心，莫非跟原被告、證人有關係嗎？兩位女士笑嘻嘻地說：「都不是，我們只是想看看嗰四隻嘅廬山真面目！」兩位女士似很輕，打扮入時。她們的想法，正代表了許多人的心理，無他，唯好奇耳！

法庭裏共有七排旁聽席。除了被記者及一般證人佔座外，有四個位置是被硬性留座的。那是倪乘堅的太太、倪的叔父、李渭的「女友」和鄧偉明的姊姊的位置。這三位女士受到滿庭聽衆的注意。鄧偉明的姊姊看來是位樸素的家庭婦女，一直沉默地坐着，很傷心。李渭的「女友」和倪乘堅太太的神態，顯出她們是一雙密友，常常耳語，十分親暱。鄧偉明的姊姊不跟她們說一句話。

旁聽側記

昨天作證的控方證人有十二人。證供透露，這些人的關係是這樣的：黃錫彬不必揭了。李士德是個外籍幫辦，黃錫彬接到一個包括一片耳朵的郵包後，第一個和他接觸的警官。當時（一九五九年六月）他駐守銅鑼灣警署。張天民是依法檢驗「人耳」的醫生。鄭德才是黃錫彬的老夥計，賈火水的華中公司的經理，他曾在一九五九年七月收到過一封信，那是匪徒寄給黃錫彬的，由他轉交。黃興儒（莎麗）是黃應求的女兒，她曾去辨認她父親的遺物。林慶亨是山打皮鞋公司的職員，證物中有一雙皮鞋是他這家公司賣出的，因此，他亦被召作證。謝壽春是新英公司的職員，他自小就認識黃應求。

五十萬元綁腰間

羅樹棠是個做出入口生意的商人，黃應求生前好友，他亦被召往辨認黃應求的遺物，因此亦出庭作證。譚鑄是軒尼詩道一間洋服店的老闆，黃應求常常幫襯他。

黃應基是這案子中的重要證人，證供透露：黃錫彬被綁後，匪徒和黃家親屬談贖的第一個就是他，匪徒直接打電話到新英公司，把消息告訴他。五十萬元贖參款項，包括百元和五百元面額大鈔，是他和他弟弟黃應籌用布帶綁在腰間，從海外信託銀行曾經那裏，解款到上海街華中公司的。一九六一年二月二十七日凌晨，黃錫彬被釋放，他是第一個和黃錫彬見面的家人。此後，他又認出了黃應求的皮帶和吡夾。

彭定祥是法醫，他昨天作供未完。

李渭與他的女友

昨天搬到法庭的證物，比前天多得多。最觸目的是彭定祥作證時，一個可怕的骷髏頭骨，被擺上法官的案桌上，面朝聽衆。這個骷髏頭骨是在石澳挖出的，證供還沒有直接指明是誰的。骷髏露牙齒，雙目黑洞洞的，十分駭人。許多女聽衆，都掩住目不忍卒睹。

四名被告，昨天臉色都不比前天好，但在法官升堂之前，仍有談笑。李渭的「女友」在中午休息時，走近犯人欄跟李談話。李渭在隔走向地審時，回首向庭內記者擊瞪雙目，一邊對他的「女友」大聲說：「若果嗰的記者影你嘅相，拆佢相機！你話我講嘅！」十分神氣。

于一郎

澳門新花園昨晚巨響
新賭場炸彈爆炸
春節前擴展聲中出此意外幸未傷人

【本報澳門今晨一時專電】在港商集團主辦的旅遊娛樂公司正趕工擴展中西賭場中，開張不到一個月的新花園賭場，昨晚十時突發生爆炸事件。一個土製炸彈在賭場側邊轟然一響爆炸，地上被炸開爛洞，約一尺多闊，一寸多深，幸無傷人。據說炸彈係鐵罐做有炸藥而製成。據澳門旅遊娛樂公司方面的人宣稱，該公司事前並未接到打單信。

【法新社澳門二十三日電】今晚十時，澳門新賭場新花園泳池的醬角，有一枚預置的土製炸彈爆炸。巨大的爆炸聲全澳門均可聽見。但新花園泳池的賭場並沒有受破壞，放在賭枱旁邊的賭客大多沒有發覺這次意外。

爆炸之後，警方立刻封鎖了這一帶地區，但迄至現在尚未逮捕任何人。

【本報訊】新花園泳池夜總會乃澳門旅遊娛樂公司所屬三個賭場之一，與新馬路中央酒店公司新址及十月初五街十妙嬉亞址的兩個賭場，同時在今年元旦開張。新花園賭場的營業時間是每天上午十一時半至翌晨三時。

目前，澳門旅遊娛樂公司，曾發言人曾透露，旅樂公司正在趕工增加中西賭場，準備春節開幕。據透露，由於大酒店要修整一兩年才能竣工啟用，故公司方面計劃將新花園的賭場加高兩層，二樓是夜總會和酒吧，三樓是遊客的客房，約設三十間，供遊客居停。此項計劃在籌劃中。

梁永濂幽一默
檢察官笑一笑

▲昨天下午開審之前，證物都先搬在桌子上，堆積如山。其中有一具被用草紙包着的人體半身模型。辯方大律師梁永濂走進法庭，一眼瞧見這東西，幽默地說：「一具裁縫鋪模特兒？」檢察官李美度士笑了，記者們也笑了。

▲上午，被告親屬之中，是倪乘堅的太太最先到，李渭的「女友」次之，鄧偉明的姊姊最遲到。鄧姊最先到，她一直沒有跟上述兩人說一句話。

花絮

▲黃錫彬對記者說，他從來不願意在法庭出現，很少到過像法庭這樣的地方。

▲這位「黃伯」曾表示，他會講中文，又願意儘量說得大聲點，可是嗓子都啞了，而又不得不講英文，非常遺憾。

▲住在荃士敦道，前在軒尼詩道開設洋服店的譚鑄，作證時耽擱了法庭一些時間，他曾辨認黃應求的遺物，那些衣服褲子的破片，他說，黃應求最後在他那裏做的衣服，是……

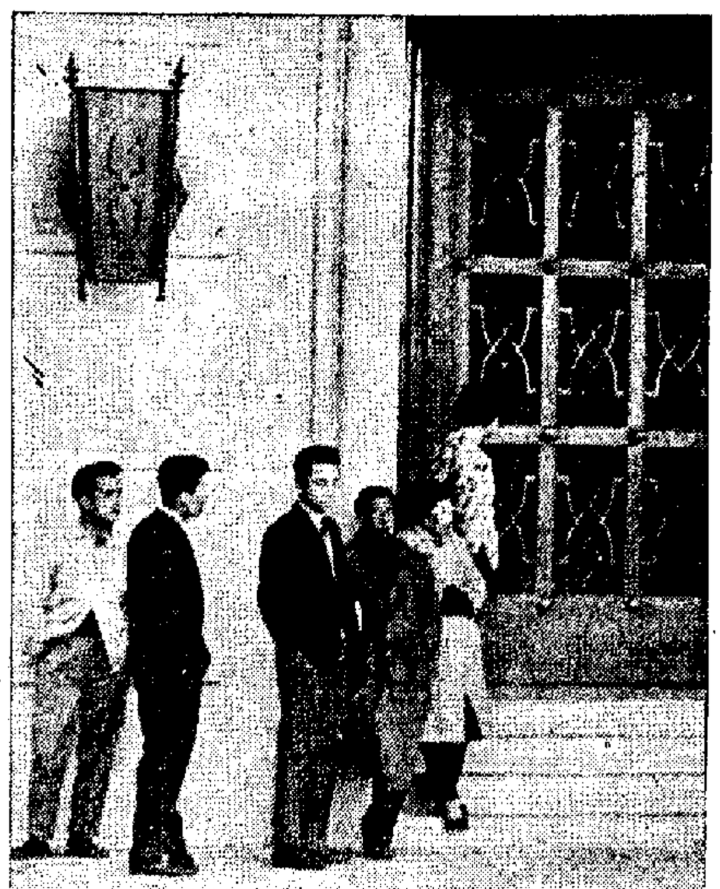
▲五時二十五分，散庭之後，倪乘堅太太和李渭「女友」，出現在英京道上，引起許多路人的注目，又有一些人在拍照。於是這兩位女士怒形於色，追逐一個持照相機的人，要「拆菲林」……

▲彭定祥醫官作證時，檢察官好幾次提醒他，叫他把證詞說慢一點……

倪妻含怒追人
說要拆人菲林

起折五沽平價削絨呢彩毛羊
瓶花毯擺器瓷舊新批大到新
起折五品藝工、燈宮
中環 裕華國貨公司
歲晚大減價
港九送貨（郊區除外）
巷到衣而
馬牌雙駿海南蝦蔗
長袖白粉底色衛生衣件12.50元
皮機牌活動棉褸（廈門）45元
百貨概九折（特價品除外）

黃案開審圖輯



上左：銅鑼灣裁判署門前，擁擠着羣衆。

下左：記者一清早就在法庭門前排隊輪候入場採訪新聞。

下中：不少人隔着鐵絲網在看熱鬧。

下右：昨晨最早的一批旁聽者，排隊等候入座，最前的二位是女性。

警務處長昨在中區坊會座談

討論治安交通問題

嚴防打荷包偷竊搶劫事件發生

中區交通意外事件較多家長須管教兒童

【本報訊】就中區的治安、交通安全、燃放爆竹及小販管理等種種問題，中區街坊會主事人昨天與警方進行了一次會談。

港府副警務處長薛殿輔，昨天上午十時，偕同交通警司戚維臣，中區警司方必傑，聯袂前往中區街坊會訪問，該會正副理事長周有、江紹鴻、張榮光，會長黃燕清，監事長高卓雄、楊錫甫，理監事湯秉鏞、李志棉、吳瑞昌、歐陽亦光、梅炎秋、鄭明、洪元芬、梁國權、施太平、戴卉芬、羅連安、曾德堅、梁松茂、區少軒，及秘書何少歡等，迎進會內，舉行座談會。該會並設茶點招待。

周有首先致詞。他提到下列幾點：㈠關於燃放爆竹，以中區鬧市，街道狹窄，附近又有木屋，萬一燃放爆竹，易生危險。㈡關於街道與環境衛生，大街小巷的行車及泊車，希望警方加以注意。㈢關於「天后誕會」，要求警方在不妨礙交通的情形下，准許該會……㈣以上意見，他希望警方加以研究。

薛殿輔隨後講話，他說，警方在中區的治安方面，已大爲減少。去年早期，警方收到的電話及信件甚多，但現已罕有，現在發生的白粉案，現仍多在入夜警察難以控制的地點，多爲慣匪。他說，關於治安問題，去年期間，警方巡緝者較多，因警方嚴厲加拍，故此等罪行活動，已無形被制止。

他說，在不久前的短期內，中區幾個無罪案發生，因警方在此時期增派車輛巡邏，警方嚴轄此等車輛爲「架餐老人」，意謂車巡所至，處處平安。薛氏指出，警方應付嚴治安過後，隨着又有第二步重要工作，此即係農曆年關的治安，最注意者，將爲打荷包、偷竊、搶掠等，當時近歲晚，各商行多已辦理年結清賬，小偷可能乘機活動，各界居民應予注意。

薛氏述及童犯問題，他說，現在兒童犯罪案件日增，兒童的貪念及盜竊行爲，並非與生俱來，原因係兒童年幼，不能自禁，例如百貨公司飾櫃陳列的物品，極易引致兒童貪念，但才以家長管教責任最重，倘不防患未然，則現時雖是童犯，將來長大後亦必爲入獄的一員。他在昨晨得知港島發生的十宗罪案中，竟有八宗爲兒童所犯，由此觀此童犯問題的嚴重，當可不言而喻。

薛氏稱，平日罪案發生不外十宗至十五宗左右，治安情形並不算壞，且警察破案率亦達百分之六十以上。

年晚燃放爆竹

禁止拋擲路人

薛氏再談交通問題，認爲交通意外事件中區發生特多。去年十二月份，因車禍而致死亡者一人，重傷者十四人，輕傷者四十二人，擦車而無損者一百零一部，傷總者其中成人十二名，兒童佔廿二名，經綜合研究，受此意外者，爲五十歲以上的大人，及十二歲以下的兒童。以他本人所見，昨在其寓所門前，見有一小童，嬉戲於馬路中央，雖見有汽車駛來，亦不走避，此係兒童住慣常有車輛，已成慣見，而毫不畏懼，或因嬉玩過度忘形所致。要知傷亡不幸者爲居民的兒女或家長，故希望各位廣爲宣揚，俾居民知所警惕，而經常提醒其兒童。

薛氏稱，各機關對於改善道路交通，無時不在研究施行，而交通部對此亦忙個不了，凡對一街道交通的改爲單程行車，如要修改，則牽連其他街道，因此頗費時日，可能需時數月之久。他又指出在大道中與必打街交界點最爲繁忙，新設立由行人控制的交通指揮燈，行人初期好試新奇，及後則甚少遵守，不論燈色如何，照橫過馬路，此對交通秩序，不無影響，他請各位轉知坊衆，識辨燈號，及自行指揮，以策安全。

關於歲晚新年期間，在特許燃放爆竹時間外，一概不許燃放，尤其是違反法例的燃放爆竹、煙花，將被依法檢控他人，及拋向易燃火的物料等。警方現已通令全港警察，凡有發覺，定必嚴加拘究，應不寬恕。警方屆時將採行嚴厲措施，凡未經許可而擅賣爆竹者，尤其是小販，一併予以拘控。

薛氏談及小販問題，他說自設立小販管理隊後，警察已毋須應付小販事件。但小販人數衆多，如在大街擺設，則阻街問題可告發生，警方甚望小販管理隊能負起責任，俾警察專責應付其他職務。

薛氏最後稱，中區原設有海傍警署，進地址已拆，現正在新填地興建一所新警署，正地點離未港如理想，但亦頗爲適用。以鄙意見，中區應有警察所總部的建設，但須觀中區發展計劃的圖則，對此似有所遺忘，該總部地點宜在城市的中心地帶。

衞生署醫官談防霍亂

防疫注射下月開始

社團醫療所下月廿日起可領疫苗

當局設臨時防疫站廿處

【本報訊】港九居民去年接受的預防霍亂注射，其效力至今年二月即將消失。港府市政衞生事務署醫官彭士庭昨天如此說。他勸告大家於今年二、三月再接受注射。

市政衞生事務署與九龍十三個地區街坊福利會，昨日下午四時，在尖沙咀街坊會舉行座談會，參加者有市政衞生事務署醫官彭絡漫、陳漢光、劉滄海、各區街坊會首腦吳多泰、陳昆棟、劉啓、陳耀華、何賢、余少秋、關平、龔勵、吳堪、鄭民司、葉錦榮、醫務衞生部代表周平山、黃月波、李乾、朱乃立、蔡寶川、香城等數十人，尖沙咀街坊會理事長吳多泰主持開會。他致詞略稱：「本港人口三百餘萬衆，戶口稠密，對於防疫運動，至宜提高警惕。試看遠來印度、菲律賓、泰國等地，天花流行，損失生命不少。去年本港霍亂疫症流行，至今居民猶談虎色變。茲爲未雨綢繆計，應及早積極推行防預，俾以確保居民健康。港府設動防止霍亂運動先由水上居民開始實施，繼由三月一日開始於陸上居民實施。當局希望各區街坊會合作，推行該項運動，鼓勵居民於各區港府設立的臨時注射站接受注射，以收成效。九龍各區街坊會對是項運動，自當全力支持，將行分別組織防疫運動委會，以期普遍推廣防疫工作。」

彭醫官以英語講述本年防霍運動的推行辦法及步驟，由陳漢光醫生以粵語翻譯。彭氏首先指出：去年八月間，本港霍亂疫症流行，港府採取緊急措施應付，獲各街坊會合作，總爲居民接受防疫注射，因此疫症得迅速撲滅。彭氏續稱，由於去年所注射疫苗有效時間爲六個月，計至本年二月，疫苗效力將告消失，故居民雖在去年曾接受該項注射，今年仍須繼續接注。至今年推行防疫日期，當局已定二月十九日開始，首先爲九龍方面水上居民注射疫苗，屆時將有輪船兩艘經常在避風塘一帶，擔任流動注射站，預算區區廿八日爲水上居民注射完畢。至於接近陸地的水上居民，當局則派有流動汽車，配備醫務人員及注射疫苗，由九龍油麻地公衆四方街海邊起，沿避風塘一帶爲水上居民注射。關於住在陸地居民，可到港府防止霍亂臨時注射站，計：㈠灣仔道港府合署衞生局，㈡元洲街港府合署注射站，㈢紅磡差館里公立醫局，㈣九龍城李鄭屋邨診所，㈤黃大仙徙置區Ｋ座診所，㈥尖沙咀健康院，㈦何文田浦道公立診所，㈧石硤尾健康院，㈨李鄭屋村診所，㈩旺角公立醫局，⑪深水埗公立醫局，⑫大坑東診所，⑬油麻地公立醫局，⑭黃大仙診所，⑮九龍醫院門診部，⑯觀塘醫院，⑰官塘分站，⑱佐敦道碼頭，⑲油麻地街市，⑳尖沙咀碼頭。此外，並有流動車多部，經常在各街道專爲居民注射防霍疫苗。

二月廿日起到臺灣道港府合署衞生局領取疫苗，以便爲坊衆注射。如未有診療所設備的街坊會，應盡量要爲該區坊衆注射疫苗者，可於三月尾通知衞生局方面派員到該區爲坊衆注射疫苗，各會自行領取疫苗，衞生當局將盡量供應，並無規定領用疫苗的數額。

彭氏復謂，關於擴大宣傳工作方面，當局已印有大批宣傳招貼畫等，在各通衢及公共場所張貼，提高居民對疫症警惕外，醫務總監將在各電台廣播。

彭氏希望各街坊會首腦應於街坊會醫療所爲坊衆注射疫苗稱：「如各街坊會自有醫療所設備者，可由該診所註冊醫生簽署證明書，在二月廿日起到臺灣道港府合署衞生局領取疫苗。

最後，油麻地街坊會理事長郭應富致詞，略稱：「霍亂爲可怕疫症，去年本港曾發生多宗，一時風聲鶴唳，至今猶談虎色變。現在關盤多瑰，春天將至，當局爲未雨綢繆，施行預防措施，以確保居民健康，實爲明智之舉。」

出口商：中國輕工業品進出口公司天津分公司
地址：中國天津道事路172號　電報掛號："INDUSTRY"天津
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35181
各國貨公司均有出售

小輪各線航行時間

歲晚新春

【本報訊】油蔴地小輪船公司昨公佈農曆年晚新年各線行船時間：

港內線：二月三日（即農曆年廿九日）灣仔、佐敦道、旺角、深水埗四線尾渡均延長至次日（年卅）上午三時正。

二月四日（即農曆除夕）灣仔、佐敦道兩線均通宵行走。旺角、深水埗、上環、九龍城四線尾渡均延長至次日（年初一）上午三時正。

二、初三）每日上午四時由長洲開經香港仔往上環之小輪停航四天；二月三、四、五、六日（即農曆年廿九、除夕、年初一、初二）每日下午五時由上環開經香港仔往長洲之小輪停航四天。

港外線：

長洲線：二月四、五、六、七日（即農曆除夕、年初一、初

大澳線：二月四、五、六、七日每日上午三時由大澳開經香港仔往上環之小輪停航四天；二月三、四、五、六日每日下午四時由上環開經香港仔往大澳之小輪停航四天。

塔門線：二月五、六、七日三天原由大埔滘開上午六時半之小輪改開上午七時四十五分，原由塔門開上午八時正之小輪改開上午九時半。

東歐旅客經港赴日

遭受機場麻煩待遇

印航空公司古德有意見

謂此措施影響香港生意

【本報訊】「如果一個『經港簽證』，因爲你所乘坐的飛機只計劃在香港機場停留四十五分鐘。」這是印度國際航空公司商務主任古德昨天在第十一屆太平洋旅遊協會會議時的演詞。

他要求香港機場當局，對所有來自東歐民主國家的旅客，「要賦有仁慈的特遇」。他抨擊香港機場對東歐民主國家旅客所採取麻煩的手續。

他說香港機場當局採取這些旅客不能爲遠大的待遇，因爲他們今天是「經港的旅客」，明天就是來港的遊客。他們對香港的商業會帶來好處的。

他說，這些「經港旅客」，並不是一種甚麼危險，而要限制他們在機場內四十五分鐘，那是不合化算的。

他說，經港旅客會對香港帶來一大筆生意，內而機場的商店，將會超過目前的數目，而機場餐廳的生意，也將會大大增加。

他說，在世界各國，一位來自香港的旅客都會引起視關官員的關照，但是雖然這樣，其他國家都沒有堅持旅客們需要有「過經的簽證」。

他說：「香港當局，不要傷害了生意，和傷害了你們的『朋友』——航空公司的利益吧！」

已向有關方面提出此項建議，以考慮，可行之處，即予改革。

對於關有的問題，薛氏表示警方當予研究。

秩序，不無影響，他請各位轉知坊衆，識辨燈號，及自行指揮，以策安全。

四邑商工會

推選新任理監事

【本報訊】四邑商工總會職員任期將滿，已成立選舉委員會，辦理改選。該會定今（廿四）日下午五時十五分推選第一屆理監事一百名。

該會昨午在會召開理監事特別大會，由理事長陳南昌主持，鄺學傳、李才生、盧海鄧學利、馮天佑、黃佩時、趙星光、陳廣就、李柏來、吳定、黃波、鄺林仲、伍強昌、何伯坤、陳少波、立述、何炳、鄺炯、黃漢雲、林啓敏、盧永、伍祥、何瓊、梁壽、均有出席，除告事項外，對修訂章程一致贊同通過。

社團繼續賑濟貧民

【本報訊】連日來寒風凜烈，各社團繼續派贈棉被、寒衣、白米等給貧苦居民。

東華三院董事會總理昨日下午十一時許，由主席暨總理們攜同棉被、寒衣，分乘汽車前往九龍城、油麻地、西環等地，向貧苦居民派贈棉被、寒衣物品，至凌晨三時許，始全部派贈完畢，三院全體總理，昨夜分三組出發。

中山隆鎮同鄉會連日救濟貧苦之同鄉，舉辦第四屆多日施米，已由前日開始，在港方永安街四十四號民與正頭公司，及九龍長沙灣道二四九號新中國藥廠，各設米站，分別開派，米票共達三千餘人，共派出白米逾四萬斤，由於領米人數衆多，會理監事每日均到米站，主持派發工作，計會員每人得米十五斤，非會員每份得米十斤，包括主佐逐個人捐出每人分贈三斤在內。

西環街坊福利會昨晚直接前往派贈寒衣棉被，由正副理事長陳漢峰、羅德泉、總務部主任吳志強、救濟部主任李連慶、總務部主任麥勵閣、楊宜甫及理監事多人主持工作，前赴區內各街頭向貧苦居民派發。成人、每份小棉被一張，計至今晨已派出一千五百餘份，自凌晨十二時開始，至今晨已派出。

又新界荃灣商會派米濟貧民，定於本月卅日一連三天派發。

道教善團歲晚聯歡

【本報訊】道教善團昨日舉行聯歡晚會，中三大輪流開席，由晚間起至午夜，參加者有男女信徒，善世界人士，盛極一時。

柳子元父百歲忌辰

友好數百觀臨祝賀

【本報訊】九龍樂善堂主席、深水埗街坊福利會副主席梁勝卿、廟商會名譽會長柳子元之先父柳顯新公，昨屆百齡仙壽之辰，柳子元除於寶人仙法壇誦經外，並假座高華大酒樓三樓設筵，招待親友，際本港中外各界名流數百人親臨致賀，盛極熱鬧，歡談十時，盡歡而散。

社團新春活動

一月二十四日

促進同鄉會（今起一連三天）在會所宴請九龍仔火災同鄉。

中山隆鎮同鄉會（上午十時至下午五時）在長沙灣西九號登記九龍仔火災同鄉。

港九各區街坊會防止兒童犯罪運動委員會（上午十時）在尖沙咀街坊會集合，前往參觀三個兒童教養機構。

四邑商工總會（下午五時十五分）選舉委員會在會所開會。

鄧氏宗親會（下午七時）在九龍半島酒家歡宴宗親。

香港教師會中文部（下午七時）在會所舉行電影晚會。

香港學校音樂協會（下午五時半）在嘉仁醫院舉行卓一龍鋼琴獨奏會。

香港美專招生

科別：美術專修科，工商美術科，研究班
報名：即日起每晚七時半至九時半
校址：砵蘭街一八〇號二樓（旺角老街口）
電話：八五五一二五
校長：陳海鷹

漢華中學招生

漢華夜中學

班級：日校——高中、初中三、新制中一、中二及小學各級新生
夜校——高中、新制中一、二、三及英文專修班、初級、中級英文班新生
考期：一月廿八日（星期日）
日校——上午九時正
夜校——下午七時半
報名：即日開始
校址：石塘咀山道十一號（由華僑公司進入上三樓）
電話：四一九四六、四一六〇八
校長：黃建立

因此，他亦被召作證。鄧萬希是新英公司的職員，他自小就識黃應求。

五十萬元纏腰間

關梅榮是個做出入口生意的商人，黃應求生前好友，他亦被召往辨認黃應求的遺物，因此亦出庭作證。關華是軒尼詩道一間洋服店的老闆。

官升堂之前，仍有談笑。李渭的「女友」在中午休息時，走近犯人欄跟李談話。李渭在臨走向地響時，回首向旁聽席內記者羣睇了幾眼，一邊對他的「女友」大聲說：「若果啲記者影你嘅相，拆佢相機！你話我聽啦！」十分神氣。

于一郎

特寫

菲放寬外滙管制與港貿易

·光照·

菲律賓於廿一日實佈放寬外滙管制與修訂入口貨稅關稅率，港商開凱甚爲重視。因菲律賓這種措施，不但表明菲律賓的財經情況正起變化，而且與香港對菲律賓之間的貿易甚有關係。

菲幣又變相貶值

菲律賓放寬外滙管制，實際是比索的變相貶值，比索貶值不自今天開始，早在前年開放外滙自由市場那時起即有這樣做法，不同的是，前此菲中央銀行將收入外滙的百分之二十五在「自由市場」出售，現在是出口商可將出口收入的外滙百分之八十在「自由市場」出售，餘百分之二十須按照正式滙率（二比索對一美元）結滙。所謂放寬管制就是准許在「自由市場」的外滙由百分之二十五增至百分之八十。在「自由市場」買賣的外滙，滙率是不固定的，但與真正的黑市滙率的距離很近，不像正式滙率那樣懸殊，即是擴大比索變相貶值的範圍。

經濟情況在動盪中

菲律賓自立國以來，經濟情況總在動盪中。因爲菲律賓雖然「獨立」，但經濟上依舊受美國的控制，對外貿易除一九五九年例外出超外，連年都處於入超的困境。黃金外滙的大量外流，要維持二比索對一美元的正式滙率就越來越困難，但要是正式的將比索貶值則又求助甚大，不敢驟爆妄動，只好想出變相貶值的辦法。像過去的開放外滙「自由市場」，實就是局部變相貶值的辦法。現在爲什麼要進一步擴大比索貶值的範圍呢，因爲近年來菲律賓的財經情勢已到山窮水盡的窘境，故不得不須採施。

去年菲律賓的財經情況比前更趨惡劣。因爲去年各項生產進展很慢，又逢遭風災、水災等自然災禍，糧產失收，糧食缺乏，迫得動用大量外滙向外購買二十萬噸大米。同時由於資本主義國家（主要爲美國）的經濟危機的結果，世界市場原料價跌，作爲原料輸出國的菲律賓，在去年上半年八項主要出口貨中，有七項在國際市場價格下跌，單是椰乾一項就因此減少了五千萬美元的外滙收入。

外滙儲備日降

根據菲律賓中央銀行發表的報告，一九六一年上半年菲律賓的對外貿易與前年同期比較，入口增加一千三百六十萬美元，出口卻減少了四千四百八十萬美元，一九六〇年上半年貿易順差三百四十萬美元，一九六一年上半年反而逆差二千八百九十萬美元。對外貿易的巨大逆差是造成菲律賓經濟困難的原因之一。又探索戰爭賠償，怕在下台之前曾爲菲律賓爭得一筆七千三百萬美元的戰爭賠償，菲欠美國二千四百萬美元的舊債，美國通過來邀價才給予戰爭賠償，菲爲獲得「橫財」，去年曾清還舊債，結果到十月間美國不通過那筆戰爭賠償。菲律賓自從一九六一年初，菲尚擁有國際準備金二億零五百萬美元的外滙儲備，到了年底已減至一億一千餘萬美元。目前菲通貨發行額約爲十八億四千萬比索，依照菲中央銀行的規定，應有黃金外滙儲備二億五千萬美元，現在所存的就不到規定額的一半。菲新任總統在這種經濟情勢下，不得不採取現在那種放寬外滙的措施。

對港可能有利

菲放寬外滙管制，增加在「自由市場」出售外滙的百分比，一般說來，對香港與菲律賓之間的貿易可能是有利的，因爲現在菲律賓入口商向香港採購貨物，差不多全要在「自由市場」購買外滙來開信用證，「自由市場」的外滙供應增多，貿易上自然較爲方便。不過，菲外滙管制辦法異常複雜，現在僅是進一步放寬，並非完全取消，譬如過去有五花八門的外滙申請手續，大概有五種之多，而且「自由市場」的外滙也要經中央銀行批准才能購買，現在放寬外滙管制之後，是否同樣放寬這些限制呢？這尚須待進一步資料。

馬來亞積極建工業

目前正在申請建立的有紗廠、製鉛實廠、鞋工廠等一百二十二份，還有人揭聽開設各種工廠。

·思思譯·

近月來突然受注意的一個問題，是在Petaling Jaya和吉隆坡周圍開設的工廠，缺乏充足的水電供應。據了解，一家工廠曾要求預先得到保證，開辦者則只對現成的便利才發生興趣。目前的水電量已超過供應水平。工務局和中央電力局的發展計劃，將可能在今後數年內滿足這些要求，但是，新廠址鄰近一條河邊，那裏可有足夠的水量供應。

一九六二年馬來亞進一步工業化的前景，要好過去年。事實上，現在等候批准給予先鋒工業地位的申請書，共有一百二十二份，其中包括多種產品，從製漿到天然浴擦都有。有一個申請者是一家造船廠，也有意將船板製成鋼材出售。他們提議以後自己製造機和鋼纜。

其他等候批准開設的工廠包括紡紗廠和快把紗廠、塑膠和製鉛實靠的工廠、塑膠鑄模廠、石青板廠等。也有人提議開設鞋皮鑲維纜廠、朱古力廠、紙板廠及金屬容器廠、化學品廠、冷氣機廠、洗衣機和電動烤麵包機廠。

供應水量五十萬加侖。現在馬來亞工務局現時所能做到的，至今爲止，有三、四個商工廠的投資者，都發覺他們所在地的供水不足。作爲這一缺點的結果，至少有一家已獲得先鋒地位的工廠，從Petaling Jaya搬到新的地方去了。

另一新的建議，是建立一門具好的茶點工業。這項建議是由英國的國際茶點專家口一個列特提出的，他在馬來亞訪問了一個月，研究在當地種茶的潛力可能性。他說雖然對於時間表示大感失望，但他認爲在馬來亞的適當發展茶葉工業計劃中，地方政府和茶園主應給予財政上的援助，開發一帶高地，該地的氣候和土壤條件都是適合種茶的。（譯自一月十一日「遠東經濟評論」週報）

英商訂港製毛衫

目前落單約千五百萬元

並探詢今年毛手套盤價

港商亦開始向英訂毛冷

【本報訊】據有關廠家透露，目前已落行的輸英毛衫訂貨，估計達一千五百萬元。

據廠家說，上述訂貨是由本地洋行發單的，付貨期一般在今年上半年。據估計，由於今年英國氣候寒冷，毛織品銷量可能增加，這對於港產毛衫銷英是有利的。

英商現已開始查探港產毛手套的行情，預料他們不久之後會隨着落單訂貨。

【又訊】供今年秋冬季銷售的英國毛冷，代理洋行現已接入了一些訂單。但大部前單尚未披露。因爲存此訂貨較多的商人希望在季節過後才落單，這樣可使他們少付一些開出信用證的銀行利息。

據洋行人士初步估計，今年港商訂購英國毛冷的數量，可望保持於去年的水平，但比前年則已銳減四成。在前年英國毛冷輸港曾高達三十六萬六千磅，估計今年港商的訂購數量將不會超過二十二萬磅。因爲過去兩年此間的毛冷市況均不好，有好些存貨在銷季過後都要賠本沽出，故現在港商無論對於英國毛冷或日本毛冷，都不敢放手訂入了。

曼徹斯特商會發表年報

英商要求英政府限制紡織品進口

【本報訊】據外電報道，曼徹斯特商會在最近發表的去年年報中，又要求政府對紡織品進口採取行動。

該年報主張改變現時由英國與香港、印度、巴基斯坦棉織業之間所訂立的「限額」輸出協議，而由英政府採取限制輸入的行動。很顯然，這種意見是要進一步管制香港棉織品輸英的。

該年報又說，現在在「自動限額」制度下輸入英國的棉織品，仍佔近英國本身產量之一半。因此，它主張英國代表在本月廿九日的日內瓦「國家紡織品會議」席上，要求其他西方工業家增加輸入廉價紡織品，以減輕英國市場所受的壓力。

巴棉價再漲

每雙包升十盧比

港布輸出又普遍減低

【本報訊】巴基斯坦棉訂價再漲。昨天洋行報出的二月份付船NT棉，每雙包C.I.F.香港一千零七十五盧比，LSS棉一千零六十盧比，即比前兩天每雙包再升十盧比。

美棉，本地洋行報出訂貨價格不變，紐約方面價格亦呈徘徊。據外電報道，二十二日紐約棉花交易所收市價爲：現貨每磅三五點五美仙，三月份期貨三四點二四美仙，五月份期貨三四點八美仙。

【又訊】去年十一月份港布疋輸出，普遍比十月份減少。據港府統計，去年十一月份原色和布輸出貨值爲八百五十三萬元，原色斜布輸出貨值爲三百五十五萬元，漂白布爲二百七十三萬元，染色紗織布爲一百二十八萬元，即比十月份分別減少二百一十八萬元、八十六萬元、七十八萬元和四十萬元。

塑膠花、果、葉的輸出貨值在去年十一月雖再創出一項新高紀錄，但塑膠玩具的輸出則已比十月份減少了七十一萬元，即減爲八百六十三萬元。

經濟新聞

蔴袋包外銷又淡 出口價無力振起

【本報訊】蔴袋包外銷旺淡不常，出口價格無大變化。蔴袋包外銷曾經淡了一個多月，本月初泰國來單一度回增，但最近一週來又轉淡減。本月初曼谷商場銀根一度鬆弛，且當時有幾批土產候船外運，出口商吸納蔴袋有增多，當地蔴包市勢由跌轉爲堅企，故入口商補訂新貨，但此種市情維持一週的時間，其後市情又呈淡慢，加上曼谷市場存貨不薄，泰國入口商來單又見稀疏。本月來南越商人雖陸續有向港訂購蔴袋，但單頭已比前細小，每宗訂貨三幾千個不等。本月來接入外地寄來的蔴袋包新訂單，據出口商估計，約爲十八萬個至二十萬個之間，與上月同期比較，稍爲增加。但是旺淡不常，這十多二十萬個訂單大部分是在上旬接入，所以蔴袋包出口價格無力回升。目前頭水綠蔴袋每個價爲一元五毫，二水綠蔴袋每個爲一元四毫。

歐鋼續兜售

歐廠家因美未訂貨焦急

盤價仍高港商不感興趣

【本報訊】此間洋行昨日接到歐洲出口商放來鋼鐵盤，其中鋼板底價每噸三十九鎊半，角鐵三十九鎊十六先令六便士，槽鐵底價三十九鎊八先令。此外，尚有網鐵、扁鐵等。

據洋行商說，近來美商尚未有向歐洲市場批購鋼鐵，當地廠家近來對於接單已開始有點急，但尚未降價銷貨。當地的鋼鐵撥家情況則不同，由於數月前他們已向當地鋼鐵廠訂了大批期貨，現時各廠出品有不小的一部分是交給當地撥家的。貨物出廠，當地撥家便要付款取貨。但另一方面近來不但美商沒有訂單到歐洲，其他各地商人也很少向歐洲購買鋼鐵，因此歐洲撥家便感到存貨漸多的壓力。

據五金商說，近來歐洲放來的鋼鐵盤口，多半比日本貨高許多，故該行商人很少訂進。

部分賣家停拋 菲幣逐步回升

午後成一三二港元

【本報訊】昨日菲幣價逐步回升，上午市由一二三升至一三一，即每百比索由價值一百二十三港元升至一百三十一港元；下午市再起至一三二，即每百比索價值一百三十二港元。

昨日菲幣收市價比前日最低價（一一七．五）回起十四點五，即每百比索較前恢復多兌十四元五毫。菲幣價位突然回升的原因主要是：菲幣將要貶值之說還未有確實消息，有部份撥家於是暫時停止吐售，市面人心一下子又未敢過份看淡，因此市價不定，吸納欠暢，所以交投疏落，一天成交不過三數萬元。

昨日貿易場的菲幣期貨掛牌一三一，無買賣。加息七毫三仙。

澳洲最大鋼鐵廠

託四洋行代銷貨

預定在港經常銷售鋼鐵

【本報訊】據此間一位歐洲五金商昨日說，澳洲最大的一間鋼鐵廠，現已委託此間四家洋行替它銷貨。這種情況表明，澳洲鋼鐵有意將香港作爲一個經常性的銷貨市場。事實上，由去年下半年起，澳洲的低價五金已在東南亞地區打開了市場，甚至日本對此也表示震動了。

據稱，澳洲國內的鋼鐵市場現正發生蕭條，加緊傾出已成爲當務之急。因此，當地某大廠除已約定此間四家洋行替它銷貨之外，其他港商亦可向澳洲出口商轉手買入該廠的產品。此間進出口商說，目前港的圓鐵，都是他們過去以較低價向該廠購入的。

據歐洲五金商又說，近日港商甚少訂購五金入口。主要原因是澳洲貨和日本貨現正競相降價兜售，本工字鐵和槽鐵的訂價，最近且有每週均報低的情形出現。這種情況已迫使港商採取觀望態度。

據稱，日本五金現在不惜降價向香港推銷，而且對於新加坡、婆羅洲及和近東地區亦採取同樣的做法。西歐五金爲了保持它在這些市場的地位，預料勢將會跟着減價。不過，因「共同市場」六國所產的鋼鐵已有七成半在內部銷售，出口僅佔二成半，故它們即使降價，也不會降至與日貨相同的水平的。

日向英料購廢鐵

擬購數逾五萬噸

日商正與英方在斟盤中

【本報訊】日本鋼鐵廠商，最近通過此間一家日本商行，向英國廢鐵商計劃一批廢鐵，這批貨物有五萬噸以上，現時仍在斟盤中。

據悉，最近從歐洲和本港已運往日本的廢鐵，已有數萬噸，日本鋼鐵廠商近來對於購買廢鐵，比前稍爲急了些。

據日本商行人士透露，日本方面目前廢鐵存貨並不多，故當地鋼鐵廠家現時並不急需原料應用。可是，近來美國廢鐵有漲價跡象，而日本去年進口廢鐵又過份偏重於美國，因此他們便先行投導原料來源。

美國廢鐵價近來已比前稍爲上漲，原因是美國鋼鐵用家，恐怕今年六月底美國鋼鐵勞資合約滿期後，將可能發生罷工，故日前他們已開始貯存鋼鐵備用。美國鋼鐵廠爲此近來開工轉忙，應用廢鐵較多，以致美國廢鐵價比前稍爲上漲。

最近此間廢鐵價不但不上漲，相反的是下跌。昨日廢鐵商收貨價上雜每噸二百元，中雜一百二十元，下雜一百元。

日商近來依舊沒有向港購買廢鐵，因此日商向外購貨較急，暫時對港市無大影響。另方面是目前已年近歲晚，一般的銀根較緊，故該貨市價像往年同期一樣，比前降低。目前的廢鐵價，比半個月前每噸低十至二十元。

日生產汽車

去年增七成

【本報訊】據東京二十二日消息，日本汽車工業協會發表，一九六一年日本生產汽車八十一萬三千九百二十一輛……

鮮炸鯪魚罐頭

又銷出百餘箱

【本報訊】據國產罐頭食品經紀商消息，「珠江」牌罐頭鮮炸鯪魚，本週來成出一百五十箱，每箱五十二元，零沽每罐一元二毫五仙。據悉，港九許多罐頭食品公司都有這種貨出售。

星商續購果菜

黃芽白椰菜成七萬斤

蜜柑蕉柿合成千餘箱

【本報訊】新加坡商人繼續扯購內地蔬菜和水果，提往應年貨銷售。最近數天來，新加坡商人購買內地蔬菜和水果的生意活躍，據經紀商說，新加坡商人目前在港購貨的，仍多是提往應年的。昨天新加坡商人購入的石岐黃芽白和椰菜，共約七萬斤，每斤價格約五角至六角。

內地水果有新加坡客商扯去的，計有四川蜜柑一百多籮，廣東蕉和柿子等多件，合計約一千餘箱。

股市又多回起

實力買家乘低吸進

匯豐黃埔船塢大酒店均挺升

【本報訊】由於實力買家乘低吸進，股價又回起，匯豐銀行昨日收市價比前天收市價漲了六元，黃埔船塢、大酒店、九巴起五毫，另外均孫金、樂古、中巴、英泥、港燈、牛奶公司、青洲英泥等均略有挺升。但是置業及會德豐微跌。全日股市成交總值達四百二十萬元。

據業內人分析，時近農曆年晚，市面銀根局部轉緊，但表現在股票市場方面還不顯著，這主要是有部份有實力的買家在從中支持；時而低價吸入，時而沽出，故週日股市交易尚不弱。

匯豐銀行暢成一五四五份，價成四〇二元至四〇六元，比上日收市價成高二至六元。

英銀行利率可能再降低

【本報訊】據倫敦二十二日消息，越來越多的人預料，英國的銀行利率，可能由於國內和國際兩方面的原因，不久就再降低。

消息說，目前英國的銀行利率比日本以外許多西方主要國家爲高。消息又說，降低銀行利率，將放寬銀根，有助於刺激工業生產。最近，英國的工業生產出現了明顯的回升下降。此外，消息說，許多人特別希望降低銀行利率以助出口。目前，法國和比利時都採取了有利於出口貿易的銀行利率。

金鈔牛皮

【本報訊】昨日K金、美鈔繼續牛皮市。K金開市二五二．八，收市二五二．七五；最高收市價，最低開市價。由於供求相當，去息一毫。買賣均淡。而且美鈔價值又無其他新聞刺激，因此金市繼續牛皮。美鈔開市五六六。

綠豆馬料豆

買賣尚暢活

【本報訊】據消息，近日部分內地豆子交投活躍。國產馬料豆現貨，價格相同。這些貨物出口本星期來成批二百噸左右，價格爲每公噸……

今天八院 閃電結婚 導演 秦劍

都城 仙樂 今天4時映 星星月亮太陽 上下集

寶光 今天四場映 春風秋雨

國泰 即日獻映 慾海春潮 "Flesh And Blood"

好世界 天天滿場 男女寶鑑

利舞台 今天最後四場 百戰榮歸 巴黎殺人王

新華·豪華 今天大陸電獻映 INVASION QUARTET 傻兵俠福

娛樂 今天最後 殺人王 復仇

麗聲·皇后·皇都 今天聯映 蛇蠍女人 TRIANGLE ON SAFARI

普慶 昨滿座 今續映 漁光淚

樂聲·大華 今天四場續映 八壯士

百樂門 戰地七人 上映

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

貨輪「美西美」改下午開泰
去貨增至一千七百噸
大寶安明到白米生牛

【本報訊】振盛行屬下的「美西美」輪，改於今天下午三時（原定昨天上午）開往曼谷。據悉，該輪運出的貨物，增至一千七百噸左右。其中較大宗的貨物，有雜條約五百噸，麵粉約一百五十噸，棉紗約七十五噸。其他貨物則有香烟、神香、銻器、成藥、凉果、床蓆、雨傘、樟木箱、搪瓷碗皿、吸水簿、尼龍內褲、毛巾、電風扇、音燈泡、鐵釘、肉乾、漆油、牙膏、筆、縫衣、衣服、燒酒、汽車輪、胎、恤、魚、紗、翅及、玻璃、傳等。

又，振盛行屬下的「美中美」輪，定本月二十九日開往曼谷。

【本報訊】順昌公司屬下的「大寶安」輪，明天從曼谷到港。其中有生牛三百二十六頭、生豬四百頭、芋頭三百七十六件、生仁六十包、生油一百桶、菜籽十九包、生粉八百包、粟米一千九百包、紅豆五百包、綠豆一百八十五包、棉花一包、白米約二萬二千包及其他貨物五十五包。

最上山丸　來五金凍雞

【本報訊】東來公司代理的「最上山丸」，今天從美國經日本到港，運來美國貨一百餘噸，其中有五金及凍雞等。該輪泊於A四號浮泡，明天開往日本及美國。

八幡丸
去貨物六百噸
中有爆竹搪瓷

【本報訊】太平洋行代理之日輪「八幡丸」，定今早開往加勒比海港口。據悉，它此次載出貨物六百噸，其中包括爆竹、棉織品、搪瓷器皿、塑膠牙刷和日用品、鋁器、搪瓷和雜貨。

又，昨有出口商查問雜貨輸往南美智利港口的運費，據船公司答覆，這一類費價目是每噸八十元零五角美金，另加十六美元由克里斯多實殿運新去的費用，又加當地徵收的海關稅百分之三。總的說，一噸雜貨差不多要一百美元才可運抵智利。

栗田丸抵港改期於明日
參魯士今到後日開澳

【本報訊】天祥洋行代理的「栗田丸」，改期於明日由日本抵港。

「栗田丸」此次將由日本載來約二百噸貨物，內有日本蘋果約三千件，另有一些別的水貨，除歸雜貨。

該洋行代理的另一輪「參魯士」輪，將於今天上午由日本抵港，明日開往澳洲。它此次由日本將載來一百餘噸雜貨。

據航商說，鄰近由於接近舊曆新年，此間市場應用生果和其他的水貨較多，故最近由日本來港船隻，有較多的水貨載運。上述的「栗田丸」因為開往遠程港口，平常較少裝貨來港，但此次也載來不少水貨。

物價約一千噸（六成是布疋），由四家公司的輪船運去。

萬祿輪今開新西蘭

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「萬祿」輪，今天開往雪梨、非濟及新西蘭。該輪將有棉織品、人造絲織品、塑膠花及其他塑膠品、竹器、藤心、罐頭凍及蔬菜等，共約二百噸運往新西蘭，運往雪梨則有火水爐二十噸，運往非濟有棉織品及膠鞋約二十噸。

據航商稱，目前港貨輸往新西蘭的淡月，原因是新西蘭要到六月才開始發新進口證，現在港商運貨物往新西蘭所用的是舊證。

航商估計，近期還要待月輸往新西蘭的貨

（新西蘭港貨每月十餘布疋一項約佔六成）

飛機時刻

（如要了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，下午五時到

國泰：馬尼拉來，下午六時四十五分到

新加坡、曼谷來，下午三時到；東京、台北來，下午四時卅分到；加爾各答、曼谷、金邊來，晚上九時十五分到

泛美：東京來，上午十一時五十分到；曼谷來，下午三時卅分到

快航：西貢來，下午四時到

印航：東京來，下午四時卅五分到

快達：雅加達、馬尼拉，下午三時卅五分到

今日離港班機

民航：曼谷來，下午五時廿五分到

英國海外：東京來，下午一時十五分到；倫敦、仰光來，下午二時廿分到；下午四時廿分到

印航：往曼谷、倫敦，開下午四時廿分

菲航：往馬尼拉，開下午十二時卅分

國泰：往馬尼拉、新加坡，開中午十二時；往曼谷，開下午五時十五分

印尼航空：往雅加達，開上午九時卅分

泛美：往東京，開下午五時四十五分；往曼谷，開晚上八時四十五分

快達：往東京，開上午八時四十五分；往馬尼拉、悉尼，開晚上九時十分

法航：往東京，開下午五時

馬來亞航空：往新加坡，開上午九時

民航：往台北，開下午一時十五分

英國海外：往仰光、倫敦，開下午三時十五分；往東京，開下午五時卅分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
巴拿馬	PANAMA	日本	1月26	福來
恒盛	PAKURA	金邊	1月26	福來
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月26	太古
偉伯府馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	1月26	捷成
菲安東尼	PHIL ANTONIO LUNA	美國	1月26	大公
忌連那尼	GLENARTNEY	澳洲新加坡	1月26	渣甸
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	1月27	新興行
樂迅	LOVCEN	日本	1月27	藝林
芝文定	TJIMENTENG	南非新加坡	1月27	渣華
錫蘭	CEYLON	日本	1月27	太平
安天納	ANTENOR	英國	1月27	太古
香港熊	HONG KONG BEAR	美國	1月27	美輪
美麗華	MINERVA	美國	1月27	太平洋
四川	SZECHUEN	基隆	1月27	太古
華羅泰	FLORIAN CEYNOWA	歐洲曼谷	1月27	華夏
安娜	ORNA	日本	1月28	鐵行
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	1月28	捷成
德寶華	TANAGRA	日本	1月28	順昌
文珍	MUENCHEN	日本	1月28	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月28	銀行
舟山	CHUSAN	日本	1月28	鐵行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	曼谷	1月28	東來
芝文定	TJIMENTNG	南非新加坡	1月28	渣華
金士威利	KINGSVILLE	美國	1月29	多利順
坦夫	HERVAR	山打根	1月29	多利順
越南	VIETNAM	西貢	1月29	法郵
嘉利賓	GARRYBANK	日本	1月29	銀行
芝本德	TJIPONDOK	東非新加坡	1月30	渣華
得基伯	TEGELBERG	日本	1月30	渣華
福生	HO SANG	山打根	1月30	渣甸
得利馬加士	TELEMACHUS	菲律賓	1月30	太古
德薩斯	TEXAS	美國馬尼拉	1月30	渣甸
佳巴	KHYBER	英國星洲	1月30	鐵行
力打和路	NEDER WALL	歐洲	1月30	渣華
利來	NELLORE	澳洲	1月30	鐵行
多利得	TOCANSA	英國	1月30	順昌
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	日本	1月30	萬國
奧林比克丸	OLYMPIA MARU	日本	1月30	巴拉多
大榮	DAIEI	日本	1月31	榮豐
英超茂	INCHMULL	新加坡	1月31	新興行
東頤	EASTERN MUSE	新加坡	1月31	渣甸
威利能	WAIWERANG	曼谷	1月31	渣華
格蘭總統	PRES.GRANT	美國	1月31	總統
巴士拉	BASRA	歐洲	1月31	寶隆
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	2月1	美邦
富士丸	FUJI MARU	日本	2月1	太平
萬新	MAURICIEN	日本	2月1	法郵
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	2月2	福來
長沙	CHAN GSHA	澳洲	2月2	太古
海興	HAI HING	曼谷	2月2	多利順
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	2月2	捷成
美瑪碧琪	MARTHA BAKKE	澳洲	2月2	鐵行
狄摩派拉	THERMOPYLAE	歐洲新加坡	2月2	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	2月2	福來
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	2月2	巴拉多
攝津丸	SETTSU MARU	日本	2月2	格士利
芝萬龍	TJIMANUK	曼谷	2月3	渣華
泰運	THAIS HOPE	美國	2月3	英迅
寶陽	PO YANG	印尼	2月3	太古
馬羅利萊克	MALLORY LYKES	美國	2月3	總統
	SARANGAN	美國	2月3	渣華
史德拉摩	STRATHMORE	倫敦	2月3	鐵行
蘇丹	SUDAN	歐洲馬尼拉	2月3	太平
嘉錫	KARSIK	曼谷	2月4	[illegible]
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國馬尼拉	2月4	捷成
太平	TAI PING	美國	2月5	多利順
瑞洽	RAJAH	加爾各答新加坡	2月5	鐵行
芬山	FERNHILL	美國	2月6	多利順
美林甫士	MELAMPUS	英國	2月6	太古
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月6	天祥
邊那	BENATTOW	英國	2月6	邊行
沙高達	SARGODHA	歐洲	2月6	寶隆
東英	EASTERN SAGA	日本	2月6	渣甸
沙娜拿	SANANA	金邊	2月6	渣華
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	2月7	美輪
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	2月7	巴拉多
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	2月7	東來
明寶山丸	MEIHOSAN MARU	日本	2月7	東來
新武士	SAMOS	澳洲	2月7	天祥
德安娜	TATIANA	歐洲	2月8	沙咯
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	2月8	巴拉多
德士登	DRESDEN	美國新加坡	2月8	捷成
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	歐洲新加坡	2月8	和興
	TONSBERG	歐洲馬尼拉	2月8	多利順
三河丸	MIKAWA MARU	日本	2月8	天祥
忌連那芝	GLENORCHY	英國星洲	2月8	渣甸
加利來祿	CITY OF CARLISLE	英國星洲	2月8	銀行
河內	HANOI	歐洲曼谷	2月8	法郵
標峰	PIONEER MOOR	紐約	2月9	美輪
	STEENKERK	澳洲	2月10	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	2月10	總統
奧地吉	OLDEKERK	歐洲	2月10	渣華
[illegible]士文那總統	PRES. OSMENA	馬尼拉	2月10	美邦
蘭利	RANEE	日本	2月12	鐵行
邊連約	BENREOCH	英國	2月13	邊行
印度怡美利	REBEVERETT	日本	2月13	福來
芬湖	FERNLAKE	美國	2月14	多利順
安寶	AMPAL	美國	2月15	新興行
標峰	PIONEER MIST	紐約	2月16	美輪
依達	ETHA RICKMERS	澳洲曼谷	2月17	華夏

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
泰勒總統	PRES. TAYLOR	意大利馬賽	1月26	總統
邊來路	BENLOYAL	歐洲	1月26	邊行
亞洲	ASIA	意大利	1月27	天祥
樂迅	LOVCEN	歐洲	1月28	藝林
錫蘭	CEYLON	歐洲	1月29	太平
文珍	MUENCHEN	歐洲	1月29	捷成
舟山	CHUSAN	歐洲	1月30	鐵行
多利得	TOCANSA	歐洲	1月31	順昌
多利斯	DOLIUS	利物浦荷蘭	2月1	太古
萬新	MAURICIEN	歐洲	2月3	法郵
培剌士	PYRRHUS	利物浦格拉斯哥	2月7	太古
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月8	天祥
佐賀丸	SAGA MARU	利物浦	2月8	天祥
多力多	TOLEDO	歐洲	2月8	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦漢堡	3月8	渣甸
利根士泰	RECENSTEIN	歐洲	2月8	捷成
奧文吉	OMMENKERK	歐洲	2月8	渣華
路美頓	LAOMEDON	歐洲	2月10	太古
赫臣丸	HUDSON MARU	歐洲	2月11	東方
邊來力	BENLARIG	歐洲	2月11	邊行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	意法	2月11	總統
保馬	BOMA	歐洲	2月12	寶隆
蘇馬利	SOMALI	歐洲	2月14	鐵行
亞地治	ADIGE	意大利	2月16	天祥
民德利	MANDALAY	歐洲	2月15	太平
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	2月17	銀行
邊禮約	BENRECCH	歐洲	2月19	邊行
大安美	DIOMED	歐洲	2月19	太古
狄摩派拉	THERMOPYLAE	歐洲	2月19	多利順
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	2月19	渣甸
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月24	捷成
尼達華	NEDER WAAL	歐洲	2月24	渣華
德士登	DRESDEN	歐洲	2月28	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
泰勒總統	PRES. TAYLOR	孟買科倫坡	1月26	總統
麗加馬士基	LICA MAERSK	蘇彝士	1月26	捷成
邊來路	BENLOYAL	亞丁	1月26	邊行
巴拿馬	PANAMA	孟買喀喇蚩	1月27	福來
亞洲	ASIA	孟買科倫坡喀喇蚩	1月27	天祥
樂迅	LOVCEN	亞丁蘇得港	1月28	藝林
安娜	ORNA	喀喇蚩波斯灣	1月29	鐵行
錫蘭	CEYLON	亞丁	1月29	太平
文珍	MUENCHEN	科倫坡	1月29	捷成
舟山	CHUSAN	亞丁蘇得港	1月30	鐵行
多利得	TOCANSA	亞丁蘇得港	1月31	順昌
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	科倫坡	1月31	萬國
多利斯	DOLIUS	亞丁	2月1	太古
萬新	MAURICIEN	亞丁	2月3	法郵
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	2月5	福來
培剌士	PYRRHUS	亞丁蘇得港	2月7	太古
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月8	渣甸
札幌丸	SAPPORO MARU	亞丁蘇得港	2月3	天祥
佐賀丸	SAGA MARU	亞丁蘇得港	2月8	天祥
奈良山丸	NARASAN MARU	吉大港加爾各答	2月8	東方
多力多	TOLEDO	亞丁蘇得港	2月8	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁蘇得港	2月8	渣甸
利根士泰	RECENSTEIN	亞丁蘇得港	2月8	捷成
長良丸	NAGARA MARU	蘇彝士亞丁	2月8	天祥
赫臣丸	HUDSON MARU	亞丁蘇得港	2月11	東方

[illegible]線

船	名	開往港口	月日	公司
大倫岡	TARANTEL	曼谷	1月26	多利順
麗加馬士基	LICA MAERSK	新加坡	1月26	捷成
哈台將軍	ADMIRAL HARDY	新加坡巴生港檳城	1月26	華夏
泰勒總統	PRES. TAYLOR	新加坡	1月26	總統
巴拿馬	PANAMA	新加坡	1月27	福來
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	1月27	振盛行
恒盛	PAKURA	金邊	1月27	福來
亞洲	ASIA	新加坡	1月27	天祥
海瑞	HALLVARD	新加坡檳城	1月27	多利順
偉伯府馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡印尼	1月27	捷成
樂迅	LOVCEN	新加坡	1月28	藝林
東豪	TONG HOO	新加坡印尼	1月28	[illegible]
香港熊	HONG KONG BEAR	馬尼拉	1月28	美輪

（接左出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
安娜	ORNA	新加坡	1月29	鐵行
大寶康	TAI POO HONG	金邊	1月29	順昌
錫蘭	CEYLON	新加坡	1月29	太平
文珍	MUENCHEN	新加坡	1月29	捷成
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	1月29	振盛行
舟山	CHUSAN	新加坡	1月30	鐵行
多利得	TOCANSA	新加坡	1月31	順昌
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	新加坡	1月31	萬國
德平	KAKAPO	山打根	1月31	德和
松風丸	SHOHO MARU	馬尼拉	2月1	東方
利來	NELLORE	拉寶安山打根	2月1	鐵行

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
萬士百根	VAN SPILBERGEN	臺北	1月26	渣華
忌連那尼	GLENARTNEY	臺北	1月28	渣甸
寶陽	PO YANG	天津青島上海	2月4	太古
芝大倫	TJITARUM	上海	2月8	渣華
時好頓	SCHOUTEN	上海	2月9	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
國孚	KUO FU	高雄	1月26	遠東
東海丸	TOKAI MARU	日本	1月26	東方
泰里	THE[illegible]	日本	1月26	[illegible]
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	1月26	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	日本	1月26	渣華
英超茂	INCHMULL	日本	1月26	新興行
華羅泰	FLORIAN CEYNOWA	日本	1月28	華夏
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	1月28	東來
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	1月28	渣甸
漢陽	HAN YANG	日本	1月28	太古
四川	SZECHUEN	基隆	1月29	太古
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	日本	1月29	捷成

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
德寶華	TANAGRA	西南非	1月29	順昌
嘉利賓	GARRYBANK	東南非	1月31	銀行
第十一東西丸	TOZAI MARU No.11	東非	2月9	東方
士打利路	STRAAT RIO	南非	2月10	渣華
永安丸	EIAN MARU	東南非	2月10	格士利
明寶山丸	MEIHOSAN MARU	西非	2月10	東來
芝保大士	TJIBODAS	東非	2月11	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西南非	2月12	東方
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西南非	2月14	捷成
大元丸	TAIGEN MARU	西南非	2月15	太平
英多	INGETOFT	西南非	2月15	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
麗加馬士基	LICA MAERSK	東加拿大美國	1月26	捷成
標峰	PIONEER MILL	美國	1月26	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國	1月29	銀行
德薩斯	TEXAS	美國	1月30	渣甸
美麗華	MINERVA	美國	1月31	太平洋
大利馬佳士	TELEMACHUS	美國	1月31	太古
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	2月1	美邦
奧林比克丸	OLYMPIA MARU	美國	2月1	巴拉多
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	2月1	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	2月3	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	美國	2月3	格士利
大島丸	OHSHIMA MARU	美國	2月4	巴拉多
美瑪碧琪	MARTHA BAKKE	美國	2月4	鐵行

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	1月26	渣甸
貴州	KWEICHOW	新西蘭	1月28	太古
太原	TAIYUAN	[illegible]	2月1	太古
東西丸	TOZAI MARU No.5	新西蘭	2月1	東方
利來	NELLORE	[illegible]	2月1	鐵行
史德拉摩	STRATHMORE	澳洲	2月4	鐵行
浙江	CHEKIANG	澳洲	2月8	太古
西必頓	SARPEDON	西澳洲	2月11	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月14	渣華
東雅	EASTERN ARGOSY	澳洲	2月15	渣甸
安順	ANSHUN	澳洲	2月18	太古

輪船入口出口今日明日

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
安娜	ALILIANA(下午十一時)	山打根	油蔴地	海外聯合
東后	EASTERN QUEEN(下午一時)	日本	A3	渣甸
泰魯士	DELOS(上午十時)	日本	A12	天祥
萬士百根	VAN SPILBERGEN(上午11時)	西非馬尼拉	北角碼	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND(上午)	美國	九龍倉碼	總統
最上山丸	MOGAMISAN MARU(上午十時)	日本	A4	東來
貴州	KWEICHOW(上午八時)	日本基隆高雄	A16	太古
勿地臣來	MADISON LLOYD(上午八時)	日本	A9	渣華
安達那州	STATE OF ANDHRA(上午)	新加坡	A5	東方
海福	HAI FOO(下午)	高雄	油蔴地	[illegible]
海安	HAI AN(下午)	高雄	油蔴地	[illegible]

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
美西美	JACOB JEBSEN(下午三時)	曼谷	油蔴地	振盛行
邊和力治	BENVORLICH(上午七時)	歐洲	九龍倉碼	邊行
東漢	TONG HAN(下午)	新加坡印尼	B7	[illegible]
賓來雅士	BENERES(下午)	日本美國	A6	太古
四川	SZECHUEN(上午十時)	基隆	西區碼頭	太古
北海	PAK HOI(下午五時)	日本	B5	太古
八幡丸	YAWATA MARU(下午)	美國	昂船洲	太平
[illegible]	GLENSHIEL(下午五時)	歐洲	A15	渣甸
大中山	TAICHUNGSHAN(下午)	金邊	油蔴地	順昌
[illegible]	MANDEVILLE(下午)	西貢	九龍倉碼	多利順
[illegible]	FENGNING(下午五時)	新加坡印尼	B12	太古
[illegible]	MONMONTHSHIRE(下午)	華北	太古碼	渣甸
三笠丸	MIKASA MARU(上午十時)	日本	B19	天祥
[illegible]	TRIGLAV(下午)	日本	B9	藝林
山陽丸	SANYO MARU(下午)	東南非	A5	東方
[illegible]	RUYS(下午十一時)	南非	A1	渣華
[illegible]	VAN NOORT(下午五時)	婆羅洲菲律賓新西蘭	B18	渣華

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大寶安	TAI POO AN	曼谷	油蔴地	順昌
菲拔丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	A	大公
泰勒總統	PRES. TAYLOR	美國	九龍倉碼	總統
國孚	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東
東和丸	TOAKI MARU	非洲	A6	東方
粟田丸	AWATA MARU	日本	A	天祥
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度	A	捷成
大倫岡	TARANTEL	美國	A	多利順
中泉丸	CHUSEN MARU	日本	B	泰山
亞洲	ASIA	意大利新加坡	九龍倉碼	天祥
泰星	THAI	喀喇蚩孟買新加坡	A	[illegible]
利加馬士基	LICA MAERSK	美國	A	捷成
德和	TEH HU	基隆	油蔴地	德和
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	A8	東方
標峰	PIONEER MILL	美國	A	美輪
克山尼	KISHNI	歐州	油蔴地	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
粟田丸	AWATA MARU	新加坡倫敦	A	天祥
勿地臣來	MADISON LLOYD	亞丁歐洲	A9	渣華
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	A5	東方
安娜	ALILLIANA	亞庇汶羅乃	油蔴地	海外聯合
興生	HIN SANG	山打根	B22	渣甸
泰魯士	DELOS	山打根[illegible]	A12	天祥
美光	MIKE	日本	油蔴地	隆安行
飛鷹	FLYING EAGLE	基隆日本美國	A10	和興
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	B17	渣華
菲拔丹	PHIL. BATAAN	美國	A	大公
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	A4	東來

港澳航輪

大德輪　東山輪

香港開：下午五時半；午夜十二時（星期日及公衆假期停開）；下午二時半

澳門開：上午三時半；下午五時半；下午二時半

截郵時間　今日空郵（星期三）

中國大陸　下午六時

菲律賓、西伊里安　上午九時　沖繩、台灣　上午十時

埃及、英國、歐洲、緬甸、中東　中午十二時

印度、巴基、亞丁、非洲、[illegible]、西德、錫蘭　下午一時

泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、夏威夷、美國、中南北美、加拿大、日本、巴基斯坦　下午二時

老撾、南越、澳洲、新西蘭、琉球　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時　馬來亞、阿根廷、巴西、南越、東非、南非　中午十二時　菲律賓、英屬東非　下午二時　澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期四）

中國大陸　下午六時

泰國、巴基斯坦、馬來亞、印尼、北婆羅洲、澳洲、新西蘭、非洲　上午九時

意大利、瑞士、法國、伊朗　上午十一時

南越、緬甸、亞丁、英國、歐洲、中東、菲律賓、非洲、新幾內亞　中午十二時

夏威夷、美國、中南北美、日本、東埔寨　下午二時

錫蘭、中東、埃及、南越　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時

緬甸、[illegible]、北婆羅洲、伊朗、西德、南越　中午十二時　伊朗、伊拉克、澳洲　下午二時　澳門　下午一時、六時　[illegible]、加拿大　下午五時

大中山
一月廿四日落貨　廿四日下午四時開行　S.S. TAICHUNGSHAN　直往金邊

大寶康
一月廿七、廿八、廿九日落貨　廿九日下午四時開行　S.S. TAIPOOHONG　往西貢　金邊

順昌航業有限公司謹啓

第一中央汽船株式會社
DAIICHI CHUO KISEN KAISHA

中泉丸
M.V. "CHUSEN MARU"
約於元月廿五日到港卸貨

請收貨人注意：船到港前，請先來辦理提貨手續，否則各貨將由本公司代卸入駁並貨倉，所有一切費用及風火水險等意外損失，概由收貨人負責，特此通告。

總代理：泰山有限公司謹啓
地址：干諾道中67號二樓　電話：36758　28?45

付貨人通告
遠東貨儎聯會
遠東－阿丁及紅海港口貨儎聯會

付貨人請注意：付貨往歐洲、地中海港口（黑海港口除外）、北歐、歐洲港口、大西洋沿岸港口及阿丁與紅海港，只有下列各輪船公司為上述貨儎聯會之會員：

American President Lines, Ltd.　美國總統輪船公司
Ben Line Steamers Ltd.,　邊行輪船公司
Cie. Maritime des Chargeurs Reunis,　法國渣華輪船公司
China Mutual Steam Navigation Co., Ltd.
Ocean Steam Ship Co., Ltd　太古洋行代理
Ellerman & Bucknall Steamship Co., Ltd.,　銀行輪船公司代理
Glen Line Ltd. (Glen & Shire Joint Service),　渣甸洋行代理
Hamburg-Amerika Linie
Norddeutscher Lloyd,　捷成洋行代理
Holland-Oost-Azie Lijn,
Koninklijke Rotterdamsche Lloyd N. V.,
N. V. Stoomvaart Maatschappij "Nederland"　渣華輪船公司代理
Lloyd Triestino, S. P. A. N.,　天祥洋行代理
Nippon Yusen Kaisha,
Cie. des Messageries Maritimes,　法國郵船
Osaka Shosen Kaisha,　東方輪船公司代理
A/S Det Ostasiatiske Kompagni (East Asiatic Co., Ltd).,　寶隆洋行
Peninsular & Oriental Steam Navigation Co.,　鐵行輪船公司
A/B Svenska Ostasiatiska Kompaniet (Swedish East Asia Co., Ltd.)　太平洋行代理
Wilh. Wilhelmsen,　多利順洋行代理
A. P. Moller Maersk-Line (Shipments to Genoa)　捷成洋行代理
Jugoslavenska Linijska Plovidba (Shipments to Yugoslav, Albanian and Rumanian ports Trieste, Egypt, Syria, Lebanon, Israel and Cyprus)　藝林洋行代理

凡參與轉貨物付儎非本會會員公司之輪船往本會範圍內各港口，付貨人如已與本會簽有貨運合約者則被認為違反合約規定，本會將保合約內條文處理，如未有簽立貨運合約者則概將依照合約價格計算，敬希留意。

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.

「華羅泰」M.S. "FLORIAN CEYNOWA"
由曼谷來，約於一月廿七日抵港，一月廿八日開往橫濱、神戶。
收貨人請速來本公司辦理提貨手續。
付貨人請到華人行大樓五二八室。
華夏企業有限公司啓

「克山尼」S.S. "KISHNI"
由福州來，約於一月廿五日抵港，泊油蔴地，請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

邊行輪船公司
BEN LINE
邊來路輪 "BENLOYAL"
停泊九龍倉碼頭　一月廿五日內開港貨　一月廿六日開行
開往亞丁、倫敦、米德士堡、漢堡。
邊行輪船公司　電話：二八一九一

日正汽船株式會社
Nissho Shipping Co., Ltd. Tokyo, Japan.
安娜 M.S. "ALILIANA"
元月廿四日落貨　廿五日開行
往亞庇　汶羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司啓
電話：四四二七四九、四五三九〇

東豪 客貨 M.V. "TONG HOO"
時速十八海里
元月廿七日落貨　廿八日開行
直駛星加坡、耶加達、泗水、並加錫及印尼其他各港
誠信船務（香港）有限公司啓

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時00分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時36分	下午12時31分
2時18分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時19分	5時14分	2時28分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時43分	下午3時58分	上午7時55分	上午10時30分
下午4時50分	下午10時02分	上午9時30分	下午2時30分

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

舊船賣價再降
每排水噸跌至十六七鎊

今天八院　閃電結婚

新春佳節終有波
足總執委接納柯芝迪隊訪港
在農曆年初一初二初四賽三場

體壇動態

足總昨舉行本月份第二次執委會會議，會上通過以重金五千鎊接納瑞典柯芝迪隊前來賽三場，賽期是二月五、六、八日，即農曆年初一、初二、初四日。

關於「足球總組」的介紹前來的瑞典柯芝迪隊，由於時間短促，執委對於應否接納賀議，意見不大一致。據悉，該隊在瑞典甲組聯賽中（共十二隊）是名列第七的隊伍，而並非一流勁旅，因此，他要求會上各委員鄭重考慮。他又說，該隊目前所得的總分只有廿一分（比賽廿二場），由此可見其實力之不強。至於上次訪港的諾加平及高頓隊，則分列第二及第三，得分亦同爲廿六分。照「新砲手」本人的意見，認爲賴白在短期內籌安排出一支好的勁旅出外的外隊，因還有百分之廿五的外隊入稅項尚未徹底解決，故他再三希望會上執委鄭重考慮。

但從該隊最近的戰績看來，實力却又不如李所形容，如該隊最近曾以一比一和冠軍愛司雅隊，又以五比三勝以前訪港的高頓隊。據此，主席莫應溎却極力堅持，表示願意接納該隊前來賽議。

余浩明則認爲，單以上述兩場戰績，是無法估計該隊實力之強的，又爲給予屬會一個在春節假期的比賽機會，他認爲應該否決其事。除了代表足總對抗外隊之外，可是，南華代表許煥與立即表示說，他已取得會方授意，「少林兵馬」在春節期間將不賜聯賽或銀牌賽。又據北歐航空公司昨日最後來電，說柯芝迪準備妥當，隨時可以出發，並表示同意比賽日期，但是，稅務與馬則認爲在短期內，實在無法將預售票辦好的。

在此意見紛紜之下，執委們經過研究後，由夏佩提議接納該隊賀議，余浩明則建議否決其事。最後表決結果，與會執委終以十票對二票通過夏佩的提議。

現將柯芝迪在瑞典甲組聯賽十二隊中的戰績及積分表列下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
愛司雅	二二	一三	五	四	五四	三七	三一
諾加平	二二	一一	四	七	五〇	三〇	二六
高頓	二二	一一	四	七	六二	四七	二六
與星	二二	八	八	六	三九	三三	二四
[illegible]	二二	十	四	八	三一	三四	二四
IPK	二二	八	六	八	三〇	二六	二二
柯芝迪	二二	八	五	九	四一	三九	二一

按：以下名次從略。

·小飛鳳·

僅付場租與罰款
東華罷踢獲輕判
紀律組擴大權力可隨時傳詢球員
足總另又判定阿香無資格參加奧運會

執委會昨晚會議上，通過緊急紀律小組嚴格執行禁止球員踢「寄波」及「蟲惑波」的條例。另又通過接納稅香港斯隊於三月初訪港。此外，東華銀牌賽球員罷踢之事，會上亦有處罰。

緊急紀律小組主委建議，今後必須嚴格處罰打「寄波」或打「蟲惑波」的球員，因此，他要求修訂條例，給予今後的紀律小組委員一個判罰犯規球員的準則。如發覺球員有蓄意傷人或蓄意踢人出場，即使沒有被球證罰落出場，紀律小組仍然可以傳詢該球員，最高判罰是停賽八周至十二周。至於犯有打「未盡全力」的球員，嚴重的可能會受到終身停賽的判罰。此外，紀律小組將會根據實際情況而作處罰。結果，他的建議獲得通過。

緊急小組會以三千二百五十鎊接納稅香港斯隊於三月十日（星期六）及十一日（星期日）前來比賽兩場，會上通過追認其事。

關於本月十二日（星期五）在花墟場舉行的東華對陸軍的甲組特別銀牌初賽，東華球員竟告罷踢事，東華會來

九巴征泰明作定奪
儉仔擬於下周復出

九巴能否如期遠征，主要還是要看二月十八—廿三日這段時間有沒有戰事，其次則要看足總是否批准該隊前往作賽，最後，就是遠征軍球員的請假問題。據悉：由於泰國足總限期於明天作覆，相信明午便可作最後決定了。

九巴本周沒有戰事，下周一則與東華對抗於花墟賽場，昨天午後，該隊仍假花墟市政場苦練。據悉：本周迄今還未露過臉的衛佛儉帶備東山復出，一試身手，如有不錯的表現，將繼續作戰下去。照昨天「儉仔」的機動功夫來看，還未減昔日的雄風，相信到時可以勝任愉快的。

泰國足球界人士伍美東與九巴足球隊前天互通長途電話之後，僅悉泰國足總已接納該隊於二月十八至廿三日期間派隊前往作賽，並限期於明天（廿五日）作最後答覆。昨據九巴中人稱：該隊對於此事，將於明午之前作最後定奪。

·獻陽長·

姚卓然斷腿後在家養傷，圖爲陳志英正爲他診視。·本報攝·

日隊昨午殺到
客軍實力與古賀相若
採用英國WM式戰術

日本日立電力公司足球隊此次到泰國、仰光、新加坡、馬來亞等地訪問之後，於昨天下午一時許乘日本航空公司客機抵達啓德機場，下榻於尖沙咀明月酒店，昨晚七時假日本俱樂部舉行記者招待會，由該隊領隊永地良正主持。

據日本日立足球隊領隊永地良正答覆記者的詢問時說，日本日立隊是一支工廠足球隊，日本日立全廠有九萬工人，一共有十五支足球隊伍，這次拔隊遠征的是全廠最強的隊伍。該隊過去曾參加過日本的公開足球聯賽，而且取得過很好的戰績。據悉：該隊在一九五八年、一九六〇兩年，曾贏得全日公開冠軍。又據永地良正表示：日立隊的實力是與過去訪問過香港的古賀隊差不多云。

永地良正還說，本最近增聘一位四的足球教練，訓練日本足球員，並採取四二四戰術，以英國式WM式一種陣式，不過，還不是一成不變的，而是要繼續當時的情況而變，永地良正還介紹該隊各球員的特長，其中以鈴木總術等人最好。

小黑三月末始復出
傑志排陣大傷腦筋
連日臥病在床球友多前往探視

「香港之寶」姚卓然自日前斷了左腿的小腿骨後，現正在家休息。

昨早，郭有走訪姚卓然時，他曾示以X光底片，並指出左小腿膝蓋下五吋之小骨斷折的情形。

目前，姚小黑由潮州跌打醫生陳志英主診。由於不能行動，每天皆由陳到視。據他說，姚卓然的傷勢雖不算太重，但非經一兩月的療治，是難以痊癒的。

姚卓然又說：他本是一個好動之人，突然間躺下來，覺得甚不舒服。因此，他準備向醫生提議，早日折掉石膏，以便骨骼和血管早些活動，並敷跌打藥物，力求速癒。他又一再表示說，兩月之後，他將可以復出了。

·武郎頤·

姚卓然不幸再遇斷腳，現要在跑馬地山村道家裏休息，打了石膏，行動不便，他幽默的說過：今年偶偶正正在家裹過年了。

傑志首腦伍揚添、黃炎雲與軍醫那偉及一班弟兄，都有前往慰問。南華大牌黃志强、莫振華、鮑景賢、郭有、郭錦洪等，都以前與南華會有一段香火緣，所以牛某、牛仔等都開懷備致，小黑本人也表示銘感，大讚友情溫暖。

姚卓然係在對嘉山之役受傷，嘉山職球員亦深感不安，乃派出代表多人，於昨日前往慰問，且致歉意。

姚卓然要休息三月，傑志前鋒線大受影響。

本周對警察也要傷腦筋，故擬起用陸蔡，又添兩名新將，與星島、愉園較勁，擬不日試。

青年軍今分隊賽
各將表現作選拔參考

本年度定四月在曼谷舉行之第四屆亞洲青年杯足球賽，港足已挑選廿十餘人集訓，且數度試練，成績殊不理想。因此，其實力如何，從此中已可窺豹一斑了。

日立 港選 夜戰
嘉山八時開 門票分兩種
客軍在東南亞連戰皆北實力平庸

香港港選隊定今晚八時在嘉山球場與日本日立足球隊舉行夜戰，門票分一元二角和二元四角兩種。

日本足球運動發展得較慢，在國際上甚至在東南亞一帶，地位都相當低。但日立隊實力到底怎樣，從他們的巡往成績中，還是可見一斑。在本土內，該隊曾兩度奪得日公開冠軍，成績不俗。但在今次訪問東南亞一帶時，在曼谷兩場負零比五、勝一比零，在馬來亞一場負一比四，在星洲兩場負二比五及二比四，在仰光兩場則以一比一及零比零賽和，即在東南亞七戰中，只獲一勝兩和四負。

昨天客軍抵港後，曾到南華球場練波，從他們的腳法表現和球員身材看，都頗欠理想的，但左翼鈴木總術和右中衛小田島倒還可取，據說此兩人正是該隊靈魂，大多以寄港新秀上陣，並有郭錦洪等老將壓陣，主帥姚卓然雖告斷足作勸，雖缺由楊偉樂代替，然實力仍未稍減，客軍要在年實力強、技術成熟的主隊，是殊不容易的。預料今晚鬥力對陣，還是以港選獲勝的成數較高。

港選隊

梅樂罪（陸）、楊偉（星）、實特時（陸）、張嫌國（星）、區彰華（東）

郭錦洪（南）、吳建章（五）

盧德楠（元）、馮紀魂（星）

李磊光（星）、陳鴻平（愉）

副選：曹煥璋（傑）、羅桂生（南）、謝慶傑（警）、梁金福（南）、駱子盛（愉）、劉志霖（愉）、伊佩士（警）。

領隊：黎硯賢，教練：黎兆榮。

日立隊

平澤綏作、鈴木良三、鈴木總術、宮崎正義、野尻壽夫、岡田真由、中川鶴吉

諸股善行

岩本隆良、服部幸大郎、小田島

副選：佐藤照男、胡榮仁、井川利武、臨川敦、中川幹久、坂川信。

領隊：永地良正、木谷福利男、平井淳一、西野吉達，教練：高橋英展。

·林木榛·

巴西實力較前更強
禁大牌出國與培訓新血雙管齊下

世界杯龍虎榜

獲得世界杯足球賽決賽權的十六支勁旅，已於十七日抽籤分組竣事，將在五月卅日至六月十七日於南美智利舉行決賽。現在，距離決賽日期漸近了，特在此時間先將各國的備戰情勢和實力概述一下，使讀者對今屆世界杯有較多的認識。

現先談上屆冠軍、現亦被一般歐洲評判家認爲最有希望的巴西隊。

爲了要蟬聯冠軍，巴西足總早在一九六〇年底，便在教育部長同意下，停止球員轉會，明星球員只有返國而沒有出國，對經擬離外流的巴西球員亦遭受到阻止，所以，巴西足球隊正保持着最高的水準，而新的球員則又不斷產生，乃更使其實力得以保持住，故在近兩年的國際賽中，取得美好成績（戰十七場僅負於阿根廷和烏拉圭），由此足見他們的水準是如何好了。

巴西著名球員大多集中於聖保羅和里約熱內盧，在現時的選選名單中，聖保羅的山杜士會球員最多，其間大部份都是世界知名的球員，如貝利、薛圖、皮皮、千天浩、其餘「盛士闌徵馬」的比闌尼、「醫地花高」的格闌查等，都是七屆的冠軍人物。

五八年冠軍時的選手，當時的後衛山杜士，現年雖已卅六歲，但最近於一度沉消後，又恢復到最高水準，是後防增個一員大將。世界最出名的田聯獨衛薛圖，聽說更比從前穩健。加闌查亦曾有兩年「肥胖」而走下坡，但在苦練後已恢復水準，現且有選必中。在巴西的前鋒線裏面，所排列出的陣勢，比較一九五八年更強，由右至左是格闌查、地地、千天浩、貝利、皮皮或薛加奴，在前世界的第一門將，現亦恢復水準。惟年齡已卅一歲，另一個較好的加天浩卅四歲，都已達到很高的年齡。在這個位置上，巴西曾經費去了很長時間來找尋，却沒有成功，加林薩將仍然會當選爲門將的。

據歐洲的知名評論家認爲，在巴西能夠當選的卅歲以下新血將有中鋒千天浩，只十九歲，右翼多和路十八歲，右輔樂加雖和十九歲，後衛須個鋭利的前鋒線中，只有千天浩沒有參加上屆世界杯，但由於三個球員都是山杜士會的，聯絡好，且亦曾合拍多時，故都認爲這條前鋒線是沒得「彈」的。

除上面所說的，還有右翼仙施浩、新血加臣，都有極好的技術，一定當選無疑。

巴西的後防和前鋒既是如此，而且不匱缺短，但門將却是一個頭痛的問題。加林薩雖然是從

最近巴西在對智利的國際賽中，排出的陣容有許多是新血，而曾代表參加去屆世界杯的球員，則只有門將加林薩、中衛薛圖、前鋒格闌查、地地、隨加路和皮皮而已，其餘便是新血，其中最出色的當推右後衛馬遜浩、中衛毛路、中鋒千天浩、左翼加臣，這些出色的新血將會包括在決賽時當選的人物，

談到巴西人，預料將有八個是曾獲得一九五八年冠軍時的選手

哥連芬那和何里何馬，都是廿歲，且，他的彈式射門的加臣，亦只十九歲。廿一歲的人物如後衛馬遜浩及新軍中堅嘩奴、左中衛，在這幾個新的人物，球技很好，亦可派上用場，在新舊人物眾多的情形下，巴西遂被目爲世界杯最有希望的隊伍了。

巴西現時雖有如此多的人才，但去屆冠軍人物華華（現効力於西班牙馬德里體育會）和在意大利的奧達奴都欲回國助陣，巴西足總對彼等好意，正在考慮中，到決選時就會確定，若然他們返國助陣的話，每人將可獲得一百鎊一場的獎金。

在人腳方面來說，巴西是最平均且能保持其最佳狀態的一隊，但個隊的人物將是巴西最頭痛的一個問題。現在當任的是亞連拿，他和球員是不大合得來，上次得世界杯冠軍的富亞是四、二、四踢法的祖宗，可惜的是，巴西在黑遊奪的主持下，已把巴西的四、二、四踢法，他認爲這個方式是法，故他不把前鋒調如何，前鋒線不論如何勢削弱了，但若使用四、二、四式都保存住五個人在前線，只是輪流的輪換，然富拳復任的話，職略會改回「四、二、四」式的，這個問題預料在三月就會作最後決定了。

·綠木·

銀牌秩序編定
南元又再相逢
其餘戲碼均是平平無奇

昨天，足總執委會會議席上，已抽簽特別銀牌賽次周秩序。組結果則戲碼平平，計有南華對元朗，東方對九巴，光華對警察，星島對陸軍。從上週秩序看來，除南華對元朗的一場實力稍爲接近外，其餘的戲碼，偏戲爭性不大了。關於次周賽程秩序比賽日期，會上曾經花去很長的時間研究安排，爲使各比賽隊會獲得一筆可觀的收入，除了南、元之戰，排在港府球場舉行之外，其餘三場均排在九龍花墟球場舉行。

現將甲組、預備組及乙丙組三組抽籤結果及比賽日期列下：

二月十七日（星期六）

甲組特別銀牌賽

光華 對 警察 花墟場 三時三

預備組特別銀牌賽

中僑 對 漢英 成 [illegible]

流浪 對 郵政

港會 對 東昇 ...

二月十八日（星期日）

東華 對 警察 花墟場 一時半

甲組特別銀牌賽

南華 對 元朗 港府場 三時三

星島 對 陸軍 花墟場 三時三

預備組特別銀牌賽

元朗 對 傑志 港府場 一時半

星島 對 南華 花墟場 一時半

二月十九日（星期一）

甲組特別銀牌賽

東方 對 九巴 花墟場 三時三

預備組特別銀牌賽

九巴 對 愉園 花墟場 一時半

乙丙組特別銀牌賽

（比賽日期與場地均未定）

男子籃球昨今戰訊

男子甲一組籃球聯賽，今夕有三場賽事在修頓球場舉行。七時順聯對警察；八時自力對中青，九時南華對增爾，門券收六角。

又，男子甲二組球賽，昨晚在修頓舉行三場，成績如下：鐵魂勝萬年青七十一比六十五，東方勝港大卅九比廿八，聯城勝衛聯八十八比五十七。

與小組賽的技術最佳，前者職司左翼，後者則擔任右中衛。

·歡陽長·

最近在港日期的港選隊，因當員聯誼會欲聯賽，因當日適有外隊訪港之故，批准改在翌天（九日）在花墟場上演。

·公孫泰·

至於原定二月八日九龍聯會對香港華聯的一場在花墟場舉行的球准，關於擴子份的身份

斯巴達隊挫敗星聯

在港會場練習。

今夕日立足球隊在加山場出戰港隊，七時將加插青年軍分隊對抗賽，屆時將在四隊中選出席青年杯賽代表，足選總隊小組委員到場觀戰，以作選拔的參考。

今夕球賽將分四組作九十分鐘的角逐，分上、下半場進行，上場A對B隊，下場C對D隊，凡參加入選之五十餘名球員，今午五時半須攜備足球用具到場向光樂報到。

斯巴達隊新加坡前消息：訪問新加坡廿二日在吉打以四比三擊敗新加坡星聯，上半場以二比一領先。下半場因

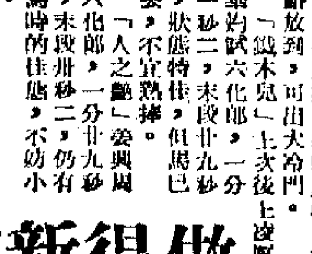
公開乒乓球決賽
愉園獲高級冠軍
英國隊英玉珍奪混合雙打錦標

公開乒乓四證賽及各項錦標賽，作最後決戰，其中一場高級組團體賽，比三勝東區隊。歐陽、吳國海、吳玉珍以三比一擊敗郭鶴、劉漢雲、趙漢、高超......得三分。結果愉園以五比一的勝利，取得冠軍。

英哥爾夫球隊週日友賽港隊

英哥爾夫球代表隊將於星期六抵達本港，該隊包括有職業選手十及業餘選手格蘭等，星期日，該隊將與本港選手作友誼賽數場。

上周週，並邀請星隊陣力堅守，終以四比三之比小勝。



做得新霸易配圖强
艮辰加利值得注意

「蒙福」狀態好前，嗣一分廿七秒一，末段廿九秒一，尚可一門。「摘星」陳杰試六化郎，一分卅一秒二，末段卅秒二，看不出甚麼弱點來，不能以上次失敗而輕視。

「做得」決非低班馬，過去殿於人事，今次再用衛林士，頗有甜頭，昨試六化郎，一分卅五秒，末段卅秒一，是坐位適應的牛冷佳選。

「美麗華」配告香士，試六化郎，一分廿七秒，末段卅秒一，姿態頗佳，可作大冷門論。「十足收成」柯富連試六化郎，一分廿五秒三，末段廿八秒一，狀態甚佳，不能忽略。「一帆風順」告香士試一哩，二分〇三秒二，末段廿八秒，勝態雖佳，不難由頭放到尾。「油木乾」探健登試半哩。

「錢木兒」上次後上慢一哩，二分零二秒二，狀態好，此駒易跑一路放到，可出大冷門。

「莫華」約試六化郎，一分卅一秒二，末段廿九秒一，狀態特佳，但馬已老去，不宜熟揀。

「人之體」姿興周試六化郎，一分廿九秒二，末段卅秒二，仍有贏馬時的佳態，不妨小搏。

「超影」衛林士試六化郎，一分卅秒，末段廿九秒，狀態好，可以一門。

「權子輔」何偉緒試六化郎，一分卅一秒，末段廿八秒二，狀態再起，今回可以出頭。

「加利」郭子猷試六化郎，一分廿九秒，狀態好，尚有一搏。

「艮辰」郭子猷試六化郎，一分卅秒，末段廿八秒，此駒近況出色，有末腳，實力可觀。

「寶美馬」衛林士試六化郎，一分卅秒一，末段廿八秒二，偶然而來。

「龍心」郭子猷試六化郎，一分廿八秒三，末段廿九秒三，此匹不能不防。

「新霸」配衛林士，試六化郎，一分卅一秒，末段廿九秒，頗有危險性。

「遍踏」配陳杰，試六化郎，一分廿七秒，末段廿八秒四，此駒狀態極佳，大有出頭突起的機會。

「雷霆寶」柯富連試一哩，一分五十八秒二，末段廿八秒一，一路領跑，狀態勇進，不容輕視。

·寶麟騎師·

分類廣告

中醫 蔡啓超 風濕 筋骨痺痛 小兒腳軟

氣

中國西江跌打骨科 胡雨蛟 女跌打 丹鳳

新傳五天，堪惡十日，藥力之速，倘有跌打損傷，風濕骨痛，脈穴，肢體紅腫，關節疼痛......

四丸 請來一試 跌打四丸 決不加價。

骨科 傷科 風濕科

科傷打跌 黃國榮 大社團醫席 歷任港九各 科風濕痺痛 跌打損傷

精醫 潘柏 癆症 虛弱 久咳

民間頑疾特效驗方著者

解除痛苦好良機

中國跌打 陳公石 公開中國醫術氣功特效藥物治療

九鳳白草參

鍾庸著 氣功基本練習 上集 上海書局代售

何玉華

張瑞

黃順好

邱麗荷

明新花店

版電新天 快·靚·平 電話 444055

十年書法收公司 精工細製 各種電版 起貨快捷 價格相宜

惠刊廣告請撥電話四八一〇八

照片色調的控制

·尤化·

照片的放大技術，是業餘攝影者一個很重要的修養。攝得一個好題材，只印成小照片，是看不清楚它的細緻和層次的，必須放大以後，才能纖毫畢現，美態陡增，使欣賞者一目了然。反過來說，攝得不好的照片，也把它放大，則不獨不美，反而擴大其醜態。可以說，一張攝影作品，美到什麼程度，放大技術佔很重要地位。

研究攝影藝術的人，論他有什麼名氣或什麼榮銜，如果不會放大，也只得四成工夫，不能說是全能或全科攝影家，因為單單按快門攝影和擷取題材，很多時可以碰運氣，但放大一張精緻照片，就非技術到家不可了。其實，黑房操作有很多時比較攝影還有趣，攝影時不過在適當時候按按快門，而放大則要運用手術來控制所要表現的內容，一張底片，如果平鋪直敘地來放大，結果只是依循直說，無甚美感，但用技術控制或調整後，就會發生不同的表現了。部份遮光或加光，當然是基本放大技術之一，進一步控制整張照片色調的變化，結果會產生特殊而獨特的氣氛和觀感的。這裏談的是色調控制問題。簡單地說，「色」是照片整張色素，「調」是照片的「調子」。照片的色素可以分作：純黑、黑中帶青色（這是冷調）；黑棕、棕色、淺棕色（這是暖調），色調的變化，可以用不同性質的顯影劑來改變，或者增減顯影劑裏某一種化學成份來變換。顯影劑的稀釋度多少，溫度的高低也有影響，但也有一些放大紙其本身固有的色素，是用什麼方法也不能變換的。色素應該與照片題材配合，例如：雪景應該用冷調。秋天的樹林或農村暮色，就要黑棕或棕色（暖調）才能表現得恰當。

「調子」可以分為：高調，低調，或中調。高調子是全張照片白的部份多，黑的部份少，但黑的部份是純黑，不是灰。高調子有輕鬆的觀感，畫中蘊野趣或青春少女等都很配合。低調子作風在歐洲各國很盛行，可惜在香港就不甚得意，原因是老師傅們認為只有黑白而無中間色調即作為劣品。有很多題材適宜攝出來是中調子，但也可以在黑房裏用手術將其一部份或大部份遮白，來產生特殊觀感的，例如一幅田野大景，用手術控制背景的山林成為淡灰色，就會得到一種濃厚氣氛而迷人的表現。又或者逆光拍河裏的漁人捕魚，將河水控制成白色調子，就會將主題的漁人更為突出，整張畫面的氣氛動人得多了。

低調子（接近純黑）的控制手術比高調子更為容易，攝影時只需找得黑暗的背景，再在放大時加光就成了。低調子作品在攝影時要小心採光和選擇角度，逆光的題材而有暗背景的易於處理，但一張中間調子的底片而故意造成低調子就恐怕不如理想，過份加光的部位，常會出現灰黯的色調，不大悅目。

總之，底片原來的色調是先決的條件，接近那一個調子就再加手術在放大時控制，才有滿意的效果，否則畫虎不成反類犬了。

冒寒攞景記

·攝影經驗談之二十七·

·魯兵·

大寒的第二天，早上天還沒有亮便撥時到碼頭集合，趕頭班汽車渡海輪過海，寒風撲面，氣溫不過四十五度左右，手凍腳痺，長人松訴苦連天，一早從暖融融的被窩裏鑽出來，就給太太哼了兩句：「有自唔在，攞苦來辛！」

說起來，多少有點解味！

可是滿心直說：這幾個月來摸黑起早，一向蒼白的長人松，臉色生龍活虎，朝氣蓬勃，雖說上了拍照之癮，沒有好處呢？

先到沙田吃早粥，誰知正一早過頭，約多檔口還沒曾開市，折返沙田酒店附近，沿途已發現影友三五成羣。在法國梧桐樹前等待太陽上山，好拍幾張紅葉。前幾天四位彩色師的作品裏，有好幾幀是東瀛三島的秋葉，本地楓樹雖然難[illegible]事，目前沙田大埔道上的楓樹叢中，不時露出了一片嫣紅，那正是落葉[illegible]，烏桕和水翁的[illegible]。

從沙田沿途跳吐露海峽，氣氛正濃，初哥拍友最近曾在大埔欄頭執番兩幀「眼」嘢，見獵心喜，這趟直搗元洲仔。

梁佬能怕冷，關上了車窗，開放了暖氣，頓時一車皆溫。元洲仔碼頭，早有成羣打仔，全是十三點五長伙，勝儂吓原來都是三五會健將，一連好幾天踏天，難得放晴，無怪今天狹路相逢，盡是有機之士。

在對正了八仙嶺的岸旁，漁舟欸乃，檢影被光，頗富水墨畫的調子，ASA40度軟片，1/125秒，f5.6，二號黃鏡，一〇〇毫米鏡頭，隨快門活動一下，免至執輸，又過手癮。

長人松給孖子們圍了，說他拍了他們的照片，一定要砵水，一個人兩毫子，看來慈用一身都幾難了。

這是初哥拍友有法，大喝一聲上車，便衝出重圍，轉駛大埔墟，在市場上人山人海，沐在柔和的朝陽中，看來不乏青頭佳作。

佬胆眼尖，在人叢中發現了一羣蘿味黎米飯的小雞口，白塗迷漫，鄉村的婦女們就地大嘈，逆光黑背景，人物線條，十分突出，ASA40度軟片，1/50秒，光圈f.4，運黃色濾鏡，為了人物的衣服色調深，背景也深，很容易使會感光不足。因此放大些光圈，總比較有把握也。

搖頭白粥細，粥底好，油炸牛脷酥新鮮熱辣，四個人一個幾毫，但[illegible]足，順道開到林錦路邊一些的康樂園裏，沾花惹草，忽拍些應時花果，雖知株桃未放，黃菊將殘，只剩下「五子同堂」迎春結頭。荷塘畔，白鵝三五，冒寒戲水，兩翅不時翻撲，倒影如鏡，益覺奧妙，一時失打蛇，拍得最多的是長人松，大家笑他假如選擇放映出來，保證可以當成活動電影用！

為了捉實的動作快，往往需要1/125秒以上的快門，才可以將動作凍結，倘若用1/60秒，動作一定會糊糊塗塗的了。

下午天大家都另有節目，決定中午前「散水」。晚上回家，長人松早已來了兩次電話，一片叫苦之聲，初時以為又給嫂夫人擋了一回氣，原來這位緊張大師，回去後念念不忘白鵝的美姿，立刻提鐘冲片，五十多度的低溫熟水較正標準溫度，只用足標準時間，那知憊冲，顯影液的性能發揮不來，結果曝光不足，張張雖然有影可尋，卻無法放大。

急驚所害藉數兵，看來除了加厚一途，並無別法了。初哥識趣，我們三個的白鵝還沒有冲片，決定接受他的經驗教訓，保證張張有相可睇，以免執輸取笑。

照片評介

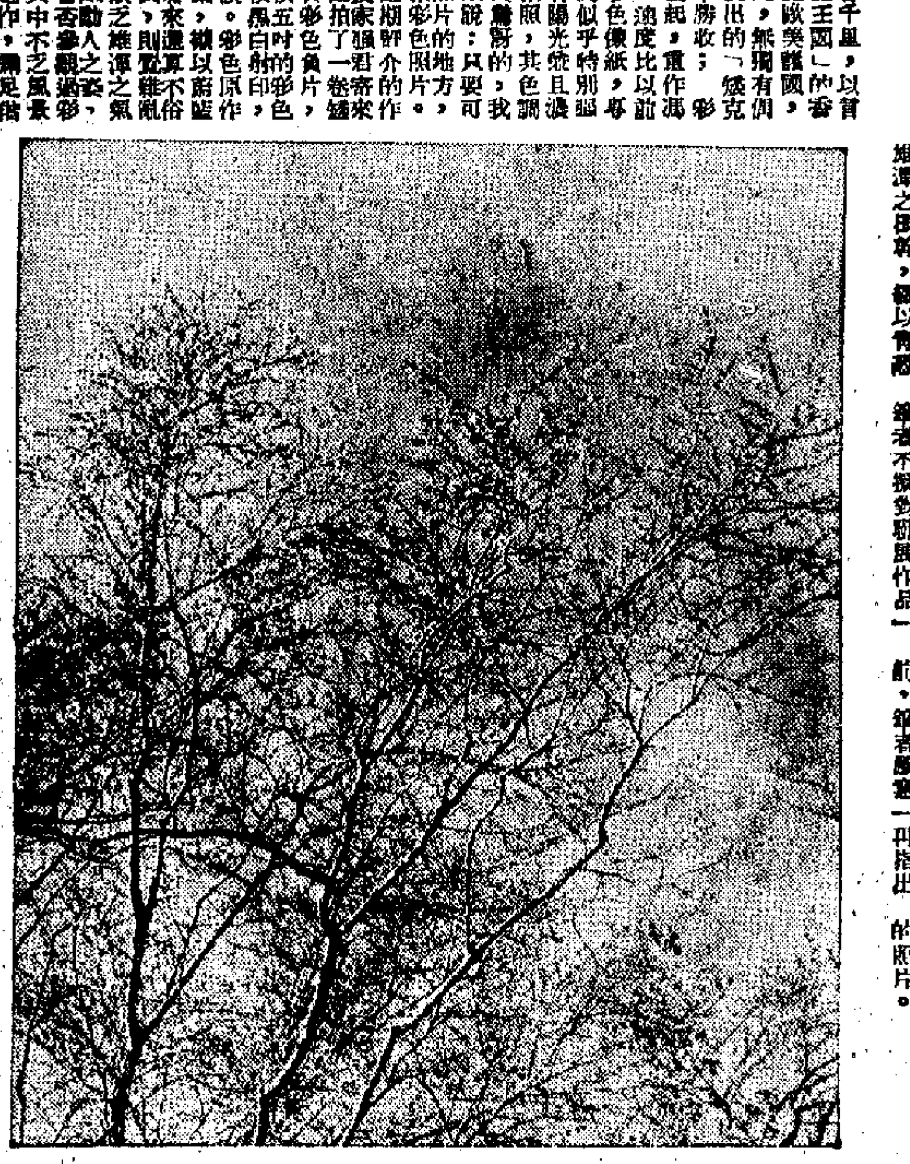
彩色照片也忌雜亂

乾夫

近年來攝影科學與技術的進展，一日千里，以彩色攝影，其進展更為顯著。作為「沙龍王國」的香港，近幾年來彩色攝影亦漸趨盛行，較諸歐美，實不遑多讓。最近一連串的攝影界大新聞，無獨有偶，都是和彩色攝影有關的，例如：㈠剛展出的「矮克發彩色照片聯展」，佳作琳琅滿目，美不勝收；㈡彩色攝影學會正式成立，某攝影名宿東山復起，重作馮婦；㈢柯達公司運到新彩色軟片，名KODACHROME II，速度比以前快兩倍半，微粒與色調俱佳；㈣矮克發與柯達公司均運到新彩色像紙，專為該公司負片印放之用，前者色調大為改進，尤以紅色之表現為然，後者在清晰度方面改良得頗為滿意，而且兩者的照片印放價格，均較前略為降低，誠是拍友的喜訊！其實降低售價可說是使彩色攝影普遍化的最收效辦法，在廠商而言，利潤雖似稍了，但較多人購用，則「純利」究如何，實不問可知；㈤「馬」攝影師蘇斯（現將為更精作伯爵了），月前被邀作皇家攝影學會會員，一登龍門，聲價十倍，說非虛語。電訊傳來，恰皆且屬實，暗士星期中雜之體制，擔任攝影顧問，而該報則正打算於日內出彩色版云。一連串的消息，都是有關彩色攝影的，一九六二年實是一個多采多姿的年份吧！

說回香港的彩色聯展，如果閣下錯過了參觀機會的話，那實在可說是一大損失。別的不說，只告訴大家一件事實：單是籌備這影展，不計拍攝及旅行時間，只以放相而言，已經超過一年以上，作家們對每幀照片都非常謹慎，許多照片是一放再放的，說這些照片（二十吋的彩色照片！）是千錘百鍊，嘔心瀝血之作，誰曰不宜？這次展出的作品，作家們似乎特別強調：在沒有陽光照耀下拍照，其色調濃淡是令人驚訝的；只要我們適當運用，可以說：彩色照片也可以拍黑白照片的地方。

我們這期所介紹的作品，是最近友人拍了一卷彩色負片，他挑選了一幀放ONC彩色照片，其中特別突出的是華者和放五吋白的照片，色彩雖以紅花和綠葉，已算不錯原作，色天空、有暖色彩……無章，則未俗有紅寧靜、綠之雜亂，作者既缺之氣韻未選未能將彩色雜亂。作者以逆光拍攝，雄渾之樹幹，襯以青翠綠葉，極具「氣韻生動」、「隨類賦彩」之能事。由於篇幅所限，筆者不擬對聯展作品一一介紹，僅以白紙黑字，去描述彩色繽紛的照片，殊感吃力也。收筆前，筆者願意一再指出的事：彩色攝影是輕而易舉的，「傻瓜」相機亦一樣可以拍攝鮮艷七彩的照片。



攝影知識

粒子粗未必要不得

一張放大的照片，質素的好壞，除了色調層次以外，常常一個決定因素是粒子的粗細，粒子粗，質素難免打上折扣，如果參加比賽，肯定要減少入選的機會，事實上，看起來也不很舒服。

照片現出了粗粒子，的確可以說明在攝影技術方面是有了問題。攝影時曝光過度，冲洗時顯影太長，是其一；冲洗時顯影液溫度過高或者太熱，是其二；也許還可以找出幾個其他的理由。沒有長焦距鏡頭，或是對象在底片中所佔位置太小，必須多倍高度放大，這就很難避免產生粗粒子。

所以，行家很「掉忌」粗粒子的出現，有一位有衛頭的朋友還說過，「見到粗粒子，最好一把火燒掉它。」但是，話不可以說得太絕，有時候遇最好的事象也不能不拍出粗粒子的照片。譬如說，光線不強而又不允許作較長時間的曝光，在這種情況下，只好用強力顯影。又如，

在近來的一些沙龍中，粗粒子照片仍然可以看到，就是基於以上的不可避免的原因而產生的。我們知道，近幾年正是盛行現場光線（available light）拍照的風氣，許多照片力求忠實於生活，反映具體環境中的真實氣氛，由於不用補光，曝光往往會不足，粗粒子就無法避免。相反地，粗粒子的這種照片，往往更令人感到親切真實，收到效果。

儘管如此，這片之所以能夠入選，不是因為粒子粗，而是由於照片本身的內涵，粗粒子還是屬於缺點的，是要盡量避免的。

要避免粗粒子，首先是使用細粒的底片，其次是爭取科學化的標準曝光，如果顯影時間不過長，粗粒子就能大大減少。[illegible]

·楊雷·

狂風落帽（讀者作品）　李玉田

為中國芭蕾舞劇團演出　緬甸興建巨型劇場

緬甸通信　秦明　溫平　立言

我國第一朵芭蕾舞之花，給緬甸觀眾之家帶來了春天的芬芳。負責為中國實驗芭蕾舞劇團建造巨型大劇場的緬甸朋友們，在緬甸國委員會主席的領導下，開始投入了緊張的建築工作中。

首先，緬甸政府為選擇大劇場地點而化費了不少心思。本來準備改建緬甸文化宮的舊劇場，但是，寬大的場地有限，無法建造一座能容納萬人以上演出的巨型舞台和劇場。因此最後決定擇選去年才為中國文化藝術代表團訪問緬甸而建造起來的南佛陀花園的國防軍新舞天劇場。那裏不但有廣闊的花園，而且有晴朗、花木清幽的環境。

在建築一座能供給巨型芭蕾舞劇團演出的舞台和劇場，並且要把這麼大的劇場在幾十天內建成，這可不是輕而易舉的任務呀！然而為了迎接中國藝術團的演出，在中國技術專家們的協助下，緬甸朋友們完全有信心來完成這一任務。

中國對外文化聯絡委員會為了協助緬甸朋友們建築這一劇場，派來了中國戲劇學院舞台設計教研室主任、舞台美術家和建築藝術家齊牧冬、中國青年藝術劇院燈光設計師陳治、清華大學機械系教師、舞台機械設計師[illegible]。

去年十二月五日，劇場建築工作開始了。緬甸國防軍建築工程隊的芝昂沙、潘波、巴埃、舞台設計師李佐湘和中國派來的專家們，率領二百名工人進行了日以繼夜不知疲勞的工作。

經過四十天的辛勤勞動，至一月十六日，劇場的建築工作已接近尾聲了。四十天來，不論是白天和黑夜，不論是負責人和普通工作者，都在努力著。四十天來，從打地基到舞台的建築，從安裝燈光設備到舞台美術裝飾，中緬專家和技術人員們為了完成共同的任務，流下了自己辛勤的汗。為了中緬兩國人民的友誼，獻出了自己的智慧和勞力。

在中緬技術專家們的努力下，緬甸建築起來了一座現代化大劇場。它佔地面積達八萬平方英尺，舞台寬六十尺，高六十尺，深八十尺。除了演出舞台外，還有練習舞台，可供五十人練習。還有五個化妝室，可供一百個人同時進行化妝。舞台有專用電力設備，上有一百零二盞聚光燈和三百餘盞燈泡。舞台前面有樂池，可供六十餘人大樂隊演奏。舞台上面還有換景裝置，使得巨大的舞台佈景在幾分鐘內更換，換幕之迅速，將使觀眾驚歎。

目前即將建成的巨型大劇場，一方面進行緊張的裝飾工作，另一方面裝置芭蕾舞劇團服裝道具。西[illegible]舞劇的服裝師們，也正在忙碌地整理著數以百套的服裝，他們也為這國際第一流芭蕾舞之花首次出國演出而辛勤地勞動著，為了中緬友誼。

總統夫人與模特兒像

丹麥雕刻家克．尼爾遜塑造一個模特兒模型後，原想大量生產，向各國推銷，但是卻中途「觸礁」。何故？

原來是模特兒模型酷肖美國「第一夫人」傑克琳，計劃大量生產的是斯瓜爾公司，預先未得這位總統夫人的同意，因此，總統夫人通過美國駐哥本哈根的美國大使館，命令該公司停止該模型的生產。

斯瓜爾公司在美國的壓力下，已經暫停生產了。但是，該公司並未因此「死心」，該公司發言人說，問題還有待於該公司總經理回來解決。據說總經理目前因事離開了哥本哈根。（卡）

在檀香山猛建酒店　美兩酒店大王鬥法

·凌明·

美國兩個酒店大王，為了旅遊事業的爭奪，最近正在夏威夷展開激烈的「酒店戰爭」。

這兩大酒店王，一個是聞名世界的休爾頓，此人在國內外共開設了五十六家大酒店；另一個酒店巨頭是希爾頓，擁有的豪華旅店達四十一家。對這兩大旅業巨子來說，不論在任何地方，只要認為有發展前途，就互相競爭，開設酒店。

夏威夷原是美國遊客的旅遊勝地，旅遊收入和當地出產的菠蘿、砂糖，同為當地經濟的重要來源。但是這些收入仍然不敷美國在當地的軍事費用開支。近年來夏威夷砂糖的生產成本增高，和與美國本土的甜菜糖業競爭失敗，於是美國政府就將重點放在旅遊事業上，以期增加當地的收入。

先是休爾頓在檀香山收買了夏威夷大酒店，加以擴充改造，擁有一千五百多間房間，投下了二千一百五十萬元巨款。去年十二月底，休爾頓又宣布在夏威夷興建一幢二十一層高、擁有四百個房間的新式酒店。兩天之後，希爾頓也宣佈斥資七百萬美元，在檀香山新建一幢擁有三百個房間的豪華大酒店。夏威夷在這兩大酒店巨頭競爭下，新酒店不斷出現，有上升成為美國第十六大城市的可能。目前除計劃中興建的酒店以外，休爾頓共已擁有一千四百四十六個房間，希爾頓系在夏威夷的酒店雖然還落後一步，但目前也擁有一千一百二十五個房間。此外，休爾頓系還在伊馬計劃新建一座一百〇四間房的海濱酒店。

當地為了發展旅遊事業，除了興建酒店之外，檀香山市政府最近還增添了[illegible]。

……好的大廈的花瓣，放出花朵，誰不讓村川自己更多更鮮艷芬芳的友誼的一分力量呢！

（一九六二年元月十八日仰光）

柴可夫斯基音樂比賽

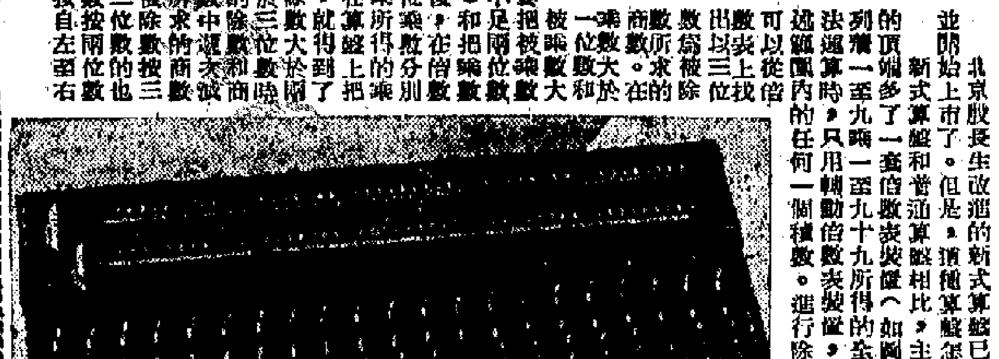
第二屆柴可夫斯基音樂比賽，將於今年四月到五月在莫斯科舉行。參加比賽的各國青年音樂家，估計將比第一屆更多。

這一屆同上一屆有些不同。四年前在莫斯科舉行的第一屆比賽，只邀請鋼琴家和小提琴家參加，第二屆將增邀大提琴家參加。此外，參加者的年齡限制也略為放寬。過去是由十八歲到三十歲，現在改為十七歲到三十二歲了。

比賽將分規定項目和自選項目兩種。規定項目參賽者，一定要演奏古今世界著名作曲家的某些傑作，包括莫札特、柴可夫斯基、普羅科菲耶夫、蕭斯塔科維奇[illegible]等的作品。自選項目中，參加者可以選奏本國的作品，目的是讓青年音樂家在比賽中盡量發揮自己的天才，表演出自己的風格和特點。

鋼琴、小提琴和大提琴比賽各設八個獎品和四張獎狀。獲得一、二、三獎的音樂家，將獲得免費旅行蘇聯，其演奏情況將錄音。以作曲家蕭斯塔科維奇為首的比賽籌委會，已經在莫斯科開始工作了。報名日期至二月一日止，到本月初止，已有七十多名外國音樂家報名參加了。評判委員會將由各國著名的音樂家組成。（林田）

殷長生算盤怎樣使用？



北京殷長生改進的新式算盤已在天津成批生產，並開始上市了。但是，殷長生算盤和普通算盤相比，主要的變化是算盤的頂端多了一套倍數表裝置（如圖），倍數表上排列着一至九乘一至九十九所得的全部積數。進行乘法運算時，只用轉動倍數表裝置，就能查出上述範圍內的任何一個積數。進行除法時，可以從倍數表上找出被除數所需求的商數。

乘數大於兩位數時，首先要把被乘數按兩位數分段（不足兩位的也可作為一段），和把乘數分為單位數，然後，在表上找出每一段與每一單位數相乘所得的積數，最後用加法在算盤上把這些積累加起來，就得到了所求的乘積。在除數大於三位數的除法運算中，可以用減法把被除數中包含除數的倍數，逐次減去，就可以得到所求的商數。但是，除法時被除數要按三位數分段（不足三位數可作一段），除數按兩位數分段。上述分段均按自左至右。

威士忌代替香檳　法國酒國起革命

林思

香檳，可以說是法國的國酒，誰不知道法國人愛飲香檳酒，並且能釀造世界最佳的香檳。在法國最豪華都市的夜總會中，一個顧客少不要侍者開一瓶香檳；通常是自己飲半瓶，另外一半用以敬客。

但是，現在不同了。最近四年來，法國人不愛喝香檳，而改喝威士忌，使法國這個酒之王國起了一個大革命。

在四年內，蘇格蘭威士忌在法國的銷售量增加了六倍。謂法國酒國起了革命，確曰不宜。

最近，去看看法國夜總會，幾乎上面不多已經沒有香檳酒的影子了，代之而起的是一杯杯的威士忌。酒價通常是每杯合一元六角美金。

四年以前，在法國舉行一個酒會，主人須少有預備威士忌的。可是現在在這種酒會中，客人們會自動要求主人供應威士忌；要是主人沒有準備這一種酒，那就會使主人的面上十分不光彩。不但在酒會上如此，在巴黎，家庭中也少不了威士忌。

威士忌怎樣侵進以種種香檳聞名的法國市場，這實在是一宗奇事。在法國，英國的威士忌是不准做廣告的。經營威士忌的商人，最多只能在他們運輸威士忌的卡車兩側，繪劃一些推銷威士忌的廣告。

威士忌怎麼會不脛而走呢？有人說，在法國的電影中，常常提到喝威士忌酒；再者，法國電影也有很多喝威士忌的鏡頭。但是最主要的原因，恐怕在於法國於一九六〇年取消了威士忌進口的限額。

在一九五八年，法國的蘇格蘭威士忌進口量還是無足輕重。第二年，突然增加到十四萬多加侖。又一年，威士忌在法國進口增加到二十一萬九千多加侖。去年，又增至四十二萬加侖。威士忌在巴黎銷路最大；其次是法國北部，其次則是法國的遊樂勝地如[illegible]之類。

其實，侵入法國酒的市場的，還有美國製的威士忌，它在一九五八年向法國的輸出量是七百多加侖，一九六一年達到五千加侖。

似乎，法國人不愛喝自己的香檳酒，而移愛於外國的酒了。自從法國於一九六〇年取消威士忌的進口限額後，這就有利於英國威士忌在法國的暢銷，而美國的威士忌，由於它運往法國的路程比英國長，倒顯得蘇格蘭威士忌在法國的銷售佔最有利的地位了。

郭沫若「行路難」寫於日本佐賀

郭沫若在日本九州大學醫學部畢業之後，曾有一個時期住在佐賀市北邊的熊川。最近日中友協已找到郭氏一家人居住過的房子，當年租房子給郭氏的房東還健在。郭氏在熊川居住了十個月，主要創作了三個中篇。

通同夫人，原來住在新城大社館附近，後來因為房子太窄，便租了熊川的小房子。其實，這是三十八年前的事了。例如自傳小說「行路難」，以及一些日文作品等，都是寫於熊川的日子裏。郭沫若三十八年前在熊川所住的房屋，已被大水沖走，現已無存。日中友協已經將當地及人物的照片寄給郭沫若，希望他有機會再到日本時，一定到佐賀去訪問一下。（洪）

天下事

日本溫泉水頭銳減

和富士山、嚴島一樣，溫泉是日本著名的勝地，吸引了大批遊客。但是溫泉的水源已有枯竭之勢，日本厚生省最近為此發出警告。

日本溫泉之水為什麼會逐漸減少呢？據厚生省的報告說，這是因為人們不知珍惜溫泉水，大量浪費，又在溫泉附近大量開掘新泉所致。

過去二十年來，日本各地新開的溫泉雖然增多，但溫泉的水量卻減少了。自從一九五四年以來，日本各地新開的溫泉旅館和小溫泉旅館（內部裝有溫泉浴室）已增加到一萬二千多家。此外，戰後許多政府機關、大學和其他機構也都擁有溫泉療養院，溫泉的附近地方又多了許多人家使用溫泉。[illegible]

時了測驗

㈠美國竟以終止供應（　）為要挾，迫使（　），已引起美國人的極大不滿。

㈡南美洲加勒比海的（　），在四十八小時內[illegible]。

㈢日本社會黨派代表團訪問（　），團長是河上丈太郎。[illegible]

本港的印花稅率

開源

本港的印花稅條例，在去年四月間曾經修訂過一次，有好些文件的應繳印花稅款都增加了。現將較常用文件的現行印花稅率介紹如後：

一、收據類：普通款項收據、貨款收據或租金收據，凡金額在港幣廿元或廿元以上的，均須於發收據時由發出者負責繳納印花稅一角五分。但薪金、退職金、撫恤金、津貼、保證金等項收據，則是免稅的，有關此種收據，不論金額大小，一律可以免貼印花。

二、租約類：沒有訂明租期或租期在一年以內的，應按每年租金額每百元付印花稅[illegible]；租期在一年以上三年以下的，應按每年租金額每百元付印花稅[illegible]；租期在三年以上的，應按每年租金額每百元付印花稅二角五分，於簽約時由所有在租約上簽字的人負責繳納。[illegible]約後卅日內負責繳納。

三、股票類：股份分配書每份付印花稅一角五分；不記名股票每百元付印花稅一元，由發股票公司於發股票前負責繳納。但如股票是在香港以外地區發行的，則可以免繳印花稅。又記名股票不管在港或在外地發行均不須繳納印花稅。轉股須每份付印花稅五元，在轉股時由轉讓人或受讓人負責繳納。但股份登記冊依法不須在港設置之股票及不能在港轉讓的股票，均可不須付印花稅。股息單每份貼印花一角五分。

四、保證書類：向銀行借款的擔保書，每份付印花稅六元，由在擔保書上所有簽押人於簽押後七天內負責繳納。質押放款、信用透支、貼現、打包放款、分期付款、入息等保證書，均每份付印花稅三元，於簽押後七天內由在保證書上所有簽押人負責繳納。

五、[illegible]約類：[illegible]約，每份付印花稅五元，簽約後七天內由所有在約上簽字的人負責繳納；借款契約每份付印花稅三元，於簽約後七天內繳納，由誰負責繳納則未有明文規定。服務合約（或稱協議書），每份付印花稅一元，亦於簽約後七天內繳納，由誰負責繳納亦未有明文規定。

六、授權書類：授權書每份付印花稅五元，於發出後七天內由授權者負責繳納，但授權在本港以外地區辦理事務的授權書則不付印花稅。[illegible]是在發出七天內繳納，但未明文規定由誰負責繳納。款項或利息之授權書是不必付印花稅的。

七、商務文件類：提單、運出口艙單，每份付印花稅[illegible]，在貨物出口時由發貨人負責繳納。由所有在該約上簽押人負責繳納。關單每份貼印花一元，於報關前負責繳納。

八、匯票類：本港付款匯票，每五百元貼印花一角五分，由發票人於發票前負責繳納。由外地開來而在本港付款之匯票，則由付款人於付款前負責繳納。信用證（即本港商行開給本港銀行的信用證），每份付印花稅[illegible]。

九、支票類：一般支票、銀行本票、旅行支票、銀行禮券均每張貼印花一角五分，由發票銀行於發出支票前負責繳納。

十、匯款類：電匯匯款通知書，照匯出金額每五百元貼印花一角五分，由匯款銀行於匯款後兩天內負責繳納。信匯匯款通知書則免貼印花。

十一、保險類：人壽保險單照保險金額每千元貼印花二角五分。其他各種保險單及其續保單，每張貼印花五角，由保險公司於發出保單前負責繳納。

十二、其他：合夥文件或股東簿、商標轉讓書，每份貼印花十元，於發出後七天內由在該文件上之所有簽押人負責繳納。

這裏應該說明一下，上面所說的每百元或每五百元付印花稅多少，並非是按文件實際金額比例計算的，而是凡有零數均須按一百元或五百元整數計稅率繳納。例如匯票每五百元貼印花一角五分，雖不足五百元也要貼印花一角五分，如果匯票是八百元，則須貼印花三角，而不是比例計算貼印花二角四分的。

常識

自製肉鬆

悅法

肉鬆鮮香可口，營養豐富，爲下粥妙品，也可夾麵包片吃；如果是喜吃的話，不妨自製；不但用豬肉，就是雞肉、羊肉、牛肉也一樣可製成肉鬆。

製豬肉鬆須選購豬後腿的瘦肉，去掉皮、筋及一些附帶的肥肉，切成長約一寸半的肉塊，入鍋加水煮滾，然後加入醬油和赤砂糖（通常五斤肉加醬油半斤和赤砂糖三兩）。

煮時須用鐵鏟每隔四、五分鐘把肉塊翻動一次，這是預防肉塊貼在鍋上燒成肉焦，發出焦味，影響肉鬆的味道。但是，有經驗的老手製肉鬆，肉焦也難免的；一經發現，須把肉焦去掉。

用五斤肉的份量製肉鬆，約要煮三小時左右，直到肉塊已爛熟成糊狀、水分將近乾涸時，便改用文火。一面用鐵鏟把肉塊搗碎，翻炒幾下，便成了肉鬆坯。另外再起油（豬油）鍋，滾熱時把肉鬆坯放入，翻炒約二十分鐘，俟看到肉絲發酥，色呈金黃，有一股香味上騰時，盛出即成爲肉鬆。

通常五斤肉只能製成一斤十兩肉鬆。爲了防止肉鬆受潮變味，須藏在不通空氣的玻璃瓶或瓷缸內，這樣雖半年也不會變質。

羊肉和牛肉有一股膻氣，以這兩種肉類製肉鬆，入鍋加水煮時，須另加生薑和白酒少許，大約二小時後把肉塊盛出，把水棄去，這時膻氣已消，然後把肉塊再入鍋加水煮，滾後加醬油和糖，以後步驟悉照製豬肉鬆的方法。

製肉鬆切忌發生焦味，所以對火候的掌握須特別留意。

多數單數並不十分簡單

學習英文淺論

多數單數，似乎是一個很簡單的問題，但是，如果將它看作十分簡單，就容易上當了。

比方說：「一萬人是一支強大的隊伍」，這句話，在中文裏面是不會發生問題的，因爲我們的「是」，是沒有多、單數之分的。

但是，在英文裏面，這就有得研究了。「是」的前面是「十萬人」，是多數；它的後面是「一支」部隊，是單數。那麼，這個「是」應該用「are」呢，還是用「is」？

英國很出名的報紙，在這類看來淺顯的問題上，有時也會出錯哩。

有幾個原則，可以提出來談談，幫助大家注意這個問題。

第一個原則是，中間聯繫的動詞必須要和主詞的多單數配合，不能和補語（Complement）的多單數配合。

所以 Policemen and members of the Hawker Control Force is, to many local residents, the same thing.（警察和小販管理隊人員，在許多本港居民看來，是一樣的。）

這一句是錯的，錯在動詞跟了單數的補語 thing，而沒有跟多數的主詞Policemen and members 配合。這裏應該用are 才對。

假使這樣已經容易使人混亂的話，在問句中就更易混亂了，因爲問句主詞和補語的次序是會倒過來的。

但是，記住同一個原則——動詞永遠跟住主詞而配合，就不會錯了。

例如：Exhorbitant rent increases demanded by landlords are no proof that Hong Kong is enjoying full prosperity.（業主們要求的過份的租金增加額，並不是香港享受着充份繁榮的證明）

儘管後面的proof 是單數，但動詞仍應用are，不應用is。問話也應該這樣，如：

Are the exhorbitant rent increases demanded by landlords the proof of Hong Kong's full prosperity? 或者是：

What proof are the ex horbitant rent in creases ?

在極少數情形之下，主詞和補語的位置似乎是對調了的，因此，往往有人將動詞和放在後面的名詞配合了起來。

因此有人這樣說：The only difficulty that learner drivers must face are the piles of traffic rules.（學車者必須應付的唯一困難就是那一大堆交通規則）

但是據有些專家說，不管怎樣，動詞仍應跟着它前面的那個名詞配合，所以這一句仍應用「is」。「跟住前面」這是一個簡單容易記憶的原則，值得推薦。

·黃源之·

少女社交十誡

元丁

少女失足的新聞幾乎無日無之，令人嘆息。男女交際，原屬無可厚非，但由於社會風氣敗壞，而少女們又不知提防，致爲色狼所乘。現把少女在社交上的誡條分錄於後，希望對她們有點幫助。

一、切勿相信電影或者小說裏的「羅曼史」；而一見傾心是最危險的。

二、對一切事物的設施，勿太樂觀，更不能幻想。

三、對下面幾種男子都要提高警惕：對吃喝享樂都很熱衷者；在你面前浪費金錢者；有意炫耀者；在你面前從不說「不」者。

四、不要輕率接受對方的禮物；也不要輕率接納他下一次的約會。

五、切勿飲酒！

六、衣着須力求避免過於暴露，致令對方誤作一種暗示。

七、一旦發覺情形不對，要立刻撤退，不要以爲是自己的錯覺而心存僥倖。

八、對於在郊遊時有異動的男友，應立即疏遠。

九、不要到偏僻的地方，更不要到旅店或酒店。

十、不可讓對方親吻或撫摩！

小販飯最難吃

·白丁·

當小販是爲了解決吃飯問題而在無可奈何情況之下採取的一種安份守己的謀生方式；可是爲了法例的轉束，使他們其中許多人經常被拘控、成爲法庭的「熟客仔」。

小販違例案件，早已成爲港九兩地裁判署日中審理案子中最普遍的案件，戰後多年來，這些案子一向保持一個相當高的紀錄，[illegible]被拘控的案件，還未見減少。

一般小販都知道他們被控所觸犯的是那一條法例；但有些小販卻未明瞭他們所觸犯的是那一條法例？因爲一般小販，在不同的環境之下，就被引用不同的法律條文向他們提出控訴。

一般普遍的小販違例案子，還算被控「無牌」。「無牌」就是沒有向市政局領取牌照而販賣東西的意思。有些小販爲了沒有經濟能力領取牌照；但最大的問題是有些小販爲了種種條件關係，無法獲准發牌。

牌照費是分許多類的，牌費不同：熟食大牌檔（全餐）每年二百五十元。熟食大牌檔（小食）每年一百五十元，每年三百五十元。[illegible]店（非供出售食物者）每年二百元。流動商店（供出售食物者）每年二百五十元。流動攤位每年一百元。普通大牌檔，每年一百七十五元。固定攤位，每年二十元。流動小販，每年二十元。固定攤位小販，每年十五元。熟糕小販，每年五元。沿街擺位小販，每年[illegible]元。

[illegible]小販因爲法庭「熟客」的[illegible]，以流動小販佔多數。[illegible]被控無牌小販被控的罪名還有許多，[illegible]違反根據一九六〇年公共衛生與市政局條例而制定的小販細則，其次「阻街」、小販在街道上擺賣也相當多。他們大都是有牌的流動小販，但在公眾行人路上擺起檔口來，妨礙交通，阻礙行人，違反一九六〇年食物衛生條例第十二條。

小販被控販賣限制物品的，日中也很普遍。被控販賣限制物品是在街上售賣鮮肉之類。他們被控違反根據市政局發給的[illegible]牌照的條例，可處罰[illegible]。

小販被控沒有市政局發給的執照而在街市以外的地方，陳列出售供人類食用的鮮魚類食物，違反食物店細則第一、二條。此外，還有一些小販被控有限制不准[illegible]。

販賣的區域限制，就是被控在特殊區域販賣的小販。那些區域是特殊區域呢？好些小販有牌照，也只准在規定區域內販賣，[illegible]小販的販賣區域都在市區。其中列明准在某些區域而不准在某些區域。例如[illegible]中環街市四週一帶，禁止小販擺賣。[illegible]市政局有權指定小販或市場，以外的範圍內，除非小販的牌照註明准在這些地區擺賣。

灌湯飽鮮蝦餃的製法

劍鋒

「灌湯飽」是外省食物[illegible]最時髦小食之一，廣東人經常的酒家樓亦有不少設備賣這種點心，因爲它別饒風味，最令人嚥下一個深刻的印象的，就是飽內的湯汁，不但味道雋永，且有幽幽的香之意。我想：嚐過的人很多。然而問題來了，許多不明白製作過程的人，都也想不出那些「湯」是從何處「灌」入，在未找得答案之前，只有拋起大拇指，說出這句話：「不能不佩服設想這個小食的人的心思獨到！」那裏知道訣竅就在一些「大架糕」，假令人匪夷可思，現在將做法公開介紹出來，相信亦是樂聞的。

沒有任誰人也知道，「大架糕」是沒有味道的，所以要和「上湯」調和。至於熬「上湯」的方法，也是很簡單，就是用豬骨、大地魚、蝦子元貝等物，慢火熬四、五小時，火候已夠，取出冷卻後，才隔出渣滓，再經沉澱，然後撇起上面清色的便是。跟着將「大架糕」放入，攪至溶化，便傾在瓦碗中，待它冷卻後，便結成一團，留待後用。再將鮮蝦、豬肉切成小粒，拌入雞蛋，攪勻後，以便作餡。又用澄麵粉四錢，濾在碗中，注入一些滾水，將它燙熟，傾在潔淨的桌上，加入生粉、硼砂、雞蛋，用力搓勻，直至發生韌力才止。再找出一隻玻璃瓶，用力將粉團輾壓，不消十五分鐘，即弄成了一塊很薄的麵片。

如果在工作時，發現玻璃瓶不斷被粉團粘住，便要撒上一些生粉，否則即有「碍手碍腳」之虞。弄妥了，再將闊徑約四英吋的小碗作「刀」，把它逐塊「切」出，這就是餃皮了。

現在便開始包餡的工作了。先將冷卻的「大架糕」用刀剁至糜爛，與肉粒鮮蝦等拌勻，復加入麻油、古月粉等，將準備約五錢的餡放在餃皮中央，然後用一隻手把它托起，另一隻將餃皮的邊緣執齊，摺疊合攏一起，以完全包在中心爲完成。一一做妥後，放在蒸籠內，隔水蒸四、五分鐘，即恰夠火候了。吃時，沾些浙醋和薑絲，味道雋永。

鮮蝦餃子是廣東有名的小食，製法與做「灌湯飽」大同小異，只是餡子有別而已。最主要的先將鮮蝦肉放在清水中，撒下一些生粉，沖洗三、四次後，再用潔淨布塊吸去水份，然後陳列在白紙上，置於當風地方約三、四小時，將身吹乾。再把肥豬肉八兩滾熟，投入冷水裏浸十分鐘，撈起切成小粒，和以燒過切作幼絲的冬筍肉，及生薑、白糖、麻油、古月粉、麥粉等物，用力攪勻，才將蝦肉加入，如果發覺蝦身太大，可以把它切開二、三段，這就是做餡的過程。跟着開始包餃的工作，我想：許多人都吃過，似乎用不着多費筆墨再描述，也會費心思仿製出來的。

處理流行傢具裝飾塑膠布的技術

·梨珍·

近年來本港都有出售外國花式的塑膠布（軟塑膠布），它的優點是美觀、經濟，出品多，用途廣；它容易洗滌，在傢具裝飾上，是桌面、椅面的良好材料，而用來代替灰水油漆，裝修家庭門扇，用作几、桌、茶櫃、收音機等，塑膠布更是簡便不過的。

市面所售塑膠布牌子很多，尺碼大致相差不遠，闊度在五十至五十四英寸之間，長度看你購買若干碼，都可以開剪的。通常見到的花樣，顏色不下三四十種。仿皮塑膠布適用於沙發椅面，比較厚韌的那一種，作爲粗用桌面，可以代替鐵皮（膠木）。另外，一種是內外純塑膠的，一種是外層塑膠、內層布質的，後者有黏性，布底的尤爲適合家庭用。

關於處理軟塑膠布的技術常識，分述如下：

（一）裁剪：一般使用較大型剪刀，可便於平面作直線裁剪，以間尺，用鋒利小刀刻下來。軟塑膠和普通布料不同，折角處須防發生裂痕，把折角相接點稍作修改，由方而圓，便沒有綻裂毛病。依具店所採用方法，是用打孔器于在折角處打了個小小圓孔。

（二）黏膠：塑膠布是有黏性的，以約一英寸六條寬的距離塗漿，須較爲少稀，紙爲黏貼，另外，黏膠須以滑石粉，如此進行時，便不會黏滯，百貨店有售（本港[illegible]）比較耐用而美觀。

（三）執角：方桌子需要全面的四邊，那麼四邊折角處分別剪下小方塊，垂下來自然接合整齊了，如此仍恐接口不很穩固，可截作鈍角形，讓一邊突出一部份包過另一邊，黏合起來，便不會日後露出齟齬之弊。

（四）用膠：有布底的軟塑膠布，背面須用膠水或橡膠液黏合，把它和木或鐵傢具黏合得很妥貼。有防水必要時，可用防水膠液，塗膠不宜太薄，凡邊沿、接縫處，膠液不妨濃些，以免溢出膠液漏到塑膠面上。

（五）壓釘：沙發椅或其他椅面用不着膠液時，須把椅面塑膠布四邊拉緊，將布邊摺入椅子內邊，用大頭壓釘把它釘牢，釘子不相距太寬，約一英寸距離爲度。

器皿變新一法

仁人

在家庭中的器皿，少不免要打掃洗滌一番，使它新淨而光潔，可是有些器皿，用普通的方法，卻不能把它洗得乾淨明亮，現在就我所知的，寫在下面，大家不妨一試：

皮手袋、皮包、皮箱等皮革用品，用濕布抹乾淨，等它在陰處（不必曬）乾透了，然後塗上薄薄的凡士林（多種皮革用品都可代用），然後再過十分鐘，用絨、綢或軟布猛擦一輪，就光滑一新了。

磁缸、水盆、搪瓷品，尤其是孩子們用來小便的搪瓷痰盂，日久常生黃漬，或有一層尿漬，用肥皂和什麼潔粉是洗不去的，但買一、二毫子鏹水（稀硫酸）洗抹一下便除去了，洗抹時用鉗子夾布，不可用手把，否則會損傷皮膚。

污漬：鍋、銅、銀、錫製成的器皿，日久就失去光澤，一般用酸梅來擦一番，就光澤如新了，此外用醋和食鹽加少許的水洗滌，效果也好，銀質的用洋瓶擦擦，亦純潔光亮，純銀的用煙灰（西藥房有售），如果是純銅器的，用雞毛浸水，也洗得像新的一樣。

水晶玻璃器，買一瓶「省銅水」塗擦即可。乾布（火酒也可）擦了之後，可用一塊棉的布蘸了火酒再擦一次，不但較省，而且光亮潔淨了。

藥物不可亂投

見習護士

很多人在傷風、感冒、頭痛、腹痛、皮膚小損傷，或自己覺得身體有點不舒服，例如傷風、頭痛、咳嗽、失眠……等，就自己買點藥吃，例如阿司匹靈、消炎片、或根據朋友介紹，去藥房買些補藥，自己認爲身體虛弱，精神不振，因此總覺得自己應該服些補藥，如維他命丸、補丸等。但我們知道，並不是每一種病都可以自己買點藥物來服的，許多疾病，心理治療、和藥物療法，是可以配合的。……[illegible]反而有後果。

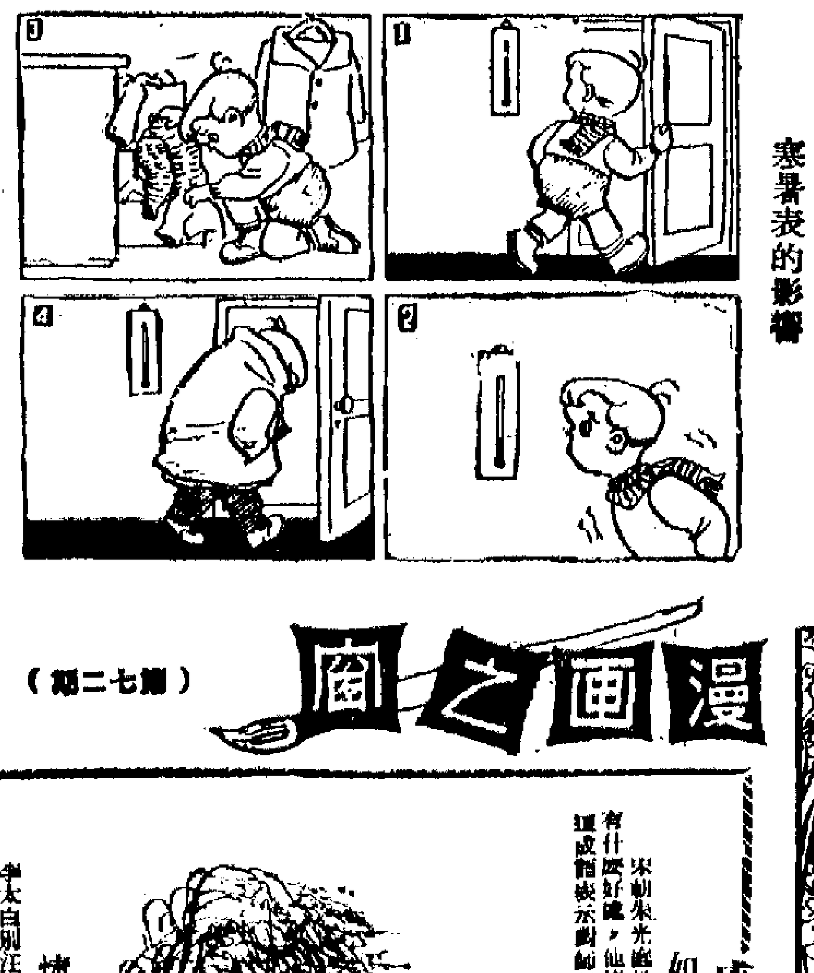
其實，很多人對於[illegible]的補品，[illegible]不很明白，身體健康的，並不需要服用維他命丸，因爲食物中已經有各種維他命，[illegible]。

[illegible]

服藥的目的是一點也不能輕視的。用藥不當，可以傷身，自己買藥亂投，對藥物的性質、劑量不了解，往往引致不良的後果。例如磺胺類藥物，用得過多，會引起血尿、甚至尿閉（無小便）而致死亡。安眠藥、六〇六等藥物，用得過多，都會中毒。還有些藥物，用在某一人身上雖然很有效，但在另一人身上，也會產生過敏性現象，如皮疹、發熱等，甚至生命危險。

很多藥物的副作用是很可怕的。……所以服用藥物，不是自己能作主的，必須請醫生指導。患了病，便應找醫生診治，以免耽誤病情，既費金錢，又損健康。

美國助理國務卿福爾高說：「我得好好地重讀這部書！」　蘇萍



寒暑表的影響

歡迎入籠　夏佛一作

（第二七期）

漫画之窗

成語漫畫

任[illegible]

情深潭水

李太白別汪倫有詩道：「李白乘舟將欲行，忽聞岸上踏歌聲；桃花潭水深千尺，不及汪倫送我情。」後人以情深潭水比喻離別的友情。

如坐春風

宋朝朱光庭投入大儒程顥門下讀書，過了一個月，友人問他有什麼好處，他答道：「光庭如在春風中坐了一個月。」後人以這成語表示對師長教誨的讚美。

歲晚花訊

乙

對攤前賣的盆桔，花農想：「今年花市該好賺吧！」

假如抽籤落空，園花何處擺賣？

花：「高人們還會睡時，花農半夜趕早市。」

鴉：「他郊遊賞花嗎？不，賣人吧了！」

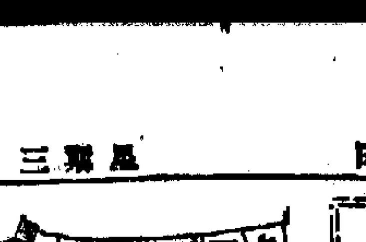
「身懷絕技」更看人

·木禽·

住客們常常對雜費的不斷增加表示很不滿。一些嘈嚷的住客往往遷怒到這個老實的看更人，表示他們的不滿。但這個上了年紀，身體却還健壯的看更人總是笑瞇瞇的……

這個老實的看更人，年紀不小啦，每天，朝、夕、風、雨，他從下到上，又從上到下，穿過十四層樓的通道，轉彎抹角隨下來。他之所以令人感到親切，是由於他的和藹、老實，對住客的熟誠。沒有人知道大廈辦事處每月付給他多少工金，其實誰也不想知個底細。

櫃檯的雜費。在「名常」衆多的雜費中，是惟有付出「管理費」時人家才無怨言。



請求雙糧的代表（漫畫選）　元道

送別上海青年京劇團歌

顧前方

請君緩緩策歸鞍，千萬一時爲貪看；請君回首歌一闋，聊慰雲山千里別。僅抒十頁腑肺辭，難解今朝離情緒。一月時光一日過，懷畫高堂雲霄播，彩色繽紛海角天，新枝老蔭人爭賀。恨不根生普慶堂，管絃禍我耳目腸，恨不化作飛鶯附，陶醉江南朝又暮。蔡女胡笳秋葉驚，江上琵琶汝居易，公孫舞劍動四方，廣陵琴客等物類——古人今日入詩篇，絃手圍色並天香，正是風流人物，等進花間忙賞翠。看團中角色神州搞。千萬江淪送君情似海，藉藉聲華人人增光彩！

心臟的工作時間

成年人一晝夜的時間相分配幾乎可以分爲三個部分，八小時工作，八小時睡眠，八小時用來休息。生理學家說：這樣的分配時間是完全合理的。在整個生命延續的過程中，人們的心臟肌肉在不斷地收縮着，看起來似乎好像永遠也不停地在工作，但實際上並不是這樣。在它把一定數量的血液輸入血管以後，心肌就開始休息。心臟每分鐘收縮八十次，它可以利用收縮的間隔時間進行休息。根據統計的材料表明：心臟一晝夜工作八小時左右。

春·節·瑣·談

集逸

春節是華人傳統民間節日，由來已久。「詩經」上就有「爲此春酒，以介眉壽」的話。這可能就是從代過春節的習慣。漢代以前不甚清楚，但一般稱爲「臘」。古代在這個節日有兩種儀式要舉行。一種是驅疫的「儺」。「論語」上說：孔子很重視鄉人舉行這種儀式，必定穿上正式服裝，表示隆重其事。另一種儀式是慶收穫的「蜡」。「禮運」上說：孔子曾被邀請參加這種典禮，因而發表了儒家的大同學說。他認爲天下爲公的時代應該是：「老有所終，壯有所用，幼有所長，鰥寡孤獨廢疾者皆有所養。」他認爲人們那時將會只怕財富遺棄在地，並不在乎要藏自己所有；力氣只怕不拿出來發揮，並不在乎要對自己有利。孔子這種學說，今天看來，很有現實的意義。

從漢朝起，春節更受重視。因爲從漢武帝時起，規定了用夏曆，以建寅之月爲正月。春節被固定下來，就用這個正月初一做新一歲更新的標誌。過春節就更有了辭舊迎新的意義。王安石「元日」詩說：「爆竹聲中一歲除，春風送暖入屠蘇。千門萬戶曈曈日，總把新桃換舊符。」詠的就是除舊佈新的意思。有一居士在「壺天錄」裏也說：「爆竹數聲，香烟一柱，除舊年之瑣瑣，卜來歲之蒸蒸。」

漢代以後，春節日益受重視，慶祝它的風習也日益繁多。據晉朝人宗懍寫的「荊楚歲時記」來看，那時過春節已有十分繁瑣的儀式了。後來過春節一般自臘月底起就已開始籌備，有些地方早從「臘八」起就已有了節日氣氛。祭灶以後，還要掃塵（廣東叫洗邋）就是節前要來個大掃除。跟着就要準備做年菜、蒸年糕等等。到除夕便進入高潮，這夜要吃年夜飯，還有接灶、祀床、封井、供年飯、賽米囤、辭年、守歲等許多花樣。春節的正日子，親友相互賀節，並備各種食物相饗。古人有詞詠這天情景說：「接得喜神天未曉，燒使爆竹，催早開門早。新綉紗燈懸拱了，大紅帖子銷金好，糠木堆旗香氣繞，朱漆攏盒，上列膠果，豪家子弟不掃（是日例不掃地），丟下果皮都不掃，日斜人醉和衣倒。」

春節既是那麼隆重，人們在春節中所期望的未來新氣象是什麼呢？大要而言不過是「人壽年豐」。且舉一些古代詩人的吟詠做例證。劉長卿詩：「鄉春衣試稚子，壽酒勸衰親。」陸游詩：「行人相賀新年健」。張鷟詩：「天地風霜盡，乾坤氣象和，歷添新歲月，春滿舊山河；梅柳芳容徧，松篁老態多，屠蘇成醉飲，歡笑白雪窩。」孟浩然「田家元日」詩說：「桑野就耕父，荷鋤隨牧童，田家占氣候，共說此年豐。」古人這些美好的期望，但願年年如此，萬世容歡！

談燈

褒平

這般珠璣滿目的藝術結晶的作品，假金屬酒家展出，我是以先睹爲快心情，已經精心的欣賞過，因爲參觀的人十分擁擠，準備在八天展期內，再去欣賞一番。

展出的燈、瓶、籃三種，我特別注意欣賞燈飾，其種類之多竟達一百五十多種，概略說來，有木雕吊宮燈、壁燈、檯燈、落地燈、絹製宮燈、絹紗彩色燈、秋色燈、走馬燈、陶瓷座燈，許許多多的款式，使人嘆爲觀止，和我同去參觀一個學習藝術的學生，他更喜笑顏開，不停的掏出畫冊，描畫燈上的人物、花卉、風景，連聲的讚美不絕。

燈，究竟發明於何時？史冊上無明確記載。……據我考據，燈之創始是我國先民，燧人氏鑽木取火，即有燃夜照亮之事，儘管燈形態，不若近代精緻，它必是燈之始無疑。再以北京城外周口店發掘出「北京猿人」的遺洞中考證，洞壁有烟燻痕跡，證明了中國先民在六十餘萬年前，已知用火熱食取暖及夜晚照亮……這也是燈發明前身之同等能效作用。

刀筆

前聞

納工開士龍與衛嘗人郭天民，同與叔孝廉，馬長而郭幼，郭不之讓，與爭坐，馬曰：「小子敢與我抗耶？我開刀筆吏，抑筆在前乎？刀在前乎？」郭曰：「老兄敢欺我耶？筆在前乎？刀在前乎？且汝非我師，能奪刀乎？」馬語塞，竟讓郭坐。

無心之失

中西小幽默　人可

某律師控訴他的當事人不肯支付應付的律師費。

法官問：「你是用正式的聘單向他收取的嗎？」

律師答：「是的。」

「你的當事人怎樣說呢？」

「他說，如果想收錢，到地獄找魔鬼去。」

「那麼你怎樣辦？」

「我便立刻來找你。」

法官聽罷，勃然色變，大聲說：「你敢辱……」

冤集簽名趣聞

大小由之篇

蜜蜂的語言

曾啓治

四大居與八大樓（三）

燕人

京菜擷菁

聯劍風雲錄

梁羽生

第五回

方代名妓傳

何瓊成仙記

舒逍

峽谷探寶

驚險探險小說　李岳

歸人日記

是日也　甜伯病轉嚴重

丁寧續約待商量

韋妮

這個星期天顯得特別早起床,拉開窗簾,但見晴空如洗,要不是窗檻窗上透進來絲絲冷意,會以爲又是一個小陽春哩!梳洗好了,搬張籐椅往露台上一坐,晒得暖洋洋的,連半點也懶進屋裏,腦海裏一片茫白,似乎甚麼也不願想——實在也想不起什麼來。

從露台往外望,對面九龍醫院那一片在冷風裏顫抖的樹梢,倒在樹梢上的微是一點兒點青綠,似乎來得比任何茂盛的時候都更吸引人。再看看那一大片草地,突然起了一個念頭,這麼好的天氣和陽光,在草地上打個滾兒該多美!可是不行啦,要讓去打滾呀,不被人家當作神經病才怪哩。野馬似的思潮,這一忽兒跑了瘋不知多遠,想起兒時的同伴來了。

這一想,就是鄰小宇的影子,估摸了我的個腦。小宇的父親跟我不但是同鄉,還有同校之誼,小宇那麼快十歲了,日子過得多快。一想起小宇,可把我楞住了,自從在「手槍」一片有分數,當然他不會說是去觀摩人家的演技,可實在就是那麼回事。

安排好孩子們去看戲,我跟小宇的雙親上「格蘭」喝茶,卻遇見那個自稱「影壇通天曉」的小周,他一見我們,毫不客氣拖開椅子就往下坐,嘴裏還嚷着:「罩姐,我有個消息向你報告。」頭卻偏過去,用手指着那麼一指,招了侍者過來要飲料,然後才作出神秘狀說:「蘇鳳跟「電懋」的合同還有兩個月,不再續簽了。」他見我不以爲意的神情,趕緊又說:

「還有哇,丁寧跟「邵氏」的合同也快滿了,聽說丁寧對「邵氏」所付的片酬有異議,說不定會鬧僵。」這種路邊社的消息,我向來沒有興趣,不過這次他說的倒有百分之九十五的可靠性,因爲丁寧也跟我談起過。說句老實話,丁寧雖不是頂漂亮,但卻演得不錯,人也非常用功,最近她在「花團錦簇」裏客串飾演一個日本姑娘,特地請了位日籍小姐回家教她日語跟日本姑娘的舉止。「邵氏」要是放棄了這麼一位好人,該是件憾事。

看見小周那種「牙癢癢」的神氣,我忍不住逗他一下,問他知不知道丁寧現在住在哪裏?他不加思索就答:「美滿大廈」。其實丁寧自從收過一封打單信後,就搬到「邵氏」老闆家裏的客房暫住,要等沒有通告才回家裏住哩!「通天曉」這一下可甩了猴,變成「通不曉」了。

星期日我所寫「背景音樂的烏龍」一文裏,自己也犯了烏龍,將豪莎米原著搬上銀幕的「鐘樓」寫成了「大地」,讀者陳君來函指正,特此謝謝!

娛樂

讀者影話

「星星月亮太陽」好不好?

瑛眞

根據小說改編拍成電影的「星星月亮太陽」,我看了回來之後,覺得有好幾個問題,在腦裏迴旋不得解決。如果有人問我「星星月亮太陽」好不好?我將會很難回答這是一部好電影。

徐堅白是一個有文化知識的青年人,在片裏他看上了三個女孩子,結果他知道一個女孩子都沒有愛上。他歌頌她們像星星那樣純潔;像月亮那樣明亮;像太陽那樣熱情!但是最後他把她們一個一個的扔掉了!然後他在海邊對着西斜的夕陽哀吟起來,實在是令人不可理解。

徐堅白在鄉下戀上了一個村姑,她叫朱蘭,朱蘭也愛他,而且愛得有點兒死心塌地!但他們的戀愛沒有成功,原因是朱蘭的家庭貧寒,而他的家庭是書香世家,有錢有地位,在這樣的社會背景,他們的戀愛演變成爲悲劇,並不足爲奇。本來這樣的題材可以攻擊封建社會中不自由的禮教制度的!但是電影並沒有這樣做。電影中的徐堅白和朱蘭,受到父母的反對之後,他們曾經說過約海誓山盟,在後山裏的細雨微風中,漸漸無影無蹤了。電影把他們的戀情結束了,朱蘭要嫁給鄉中的甲長,徐堅白揹起行囊回到學校裏過其學校生活。劇情的發展不是情絲被斬,卻是安排了藕斷絲連的伏線:這裏最微妙的地方是拆散他們的愛情好像是拆散了,但又不是,他們是依依不捨的離開了,但又好像仍然是後會有期的樣子!

原來徐堅白的學校,他的表妹也恰巧在那間學校唸書,開始的時候,他對她沒有什麼特別的感情,但是在一次偶然的相遇,加上一次吃飯的激蕩,情況就大大的改變了,他對燒焦了的牛肉,不覺得難吃,反而不斷的讚美!這不是特別的感情描寫麼?再加上徐堅白一場急症,他的表妹衣不解帶的日夕服侍他,等到他逐漸復原的時候,他的表妹卻疲乏得搖搖欲墜,終於倒在他的懷裏,徐堅白的眼淚滴下來了,它能夠告訴人們這是什麼眼淚呢?是感激而流淚?還是愛情的眼淚?

原來他流的是情淚!自此之後,他愛上他的秋明表妹了,把朱蘭的影子逐漸遺忘,在睡夢中也偶然來一次真心的讚賞,大叫「朱蘭我愛你」!但是朱蘭寄了一封信來說她出嫁了,徐堅白於是迅速的「痛苦」地和秋明表妹好了!恰巧這時候家裏祖母病重,他回家探望,他一看見朱蘭了,又表示不愛秋明表妹了,而且還相約私奔。徐堅白對待愛情的態度,給人的印象是兒戲和可怕,雖然在表情上是十分痛苦的,但是在內心裏卻是沒有激動的刻劃的。俗語說好事多磨,才會一波三折!但是徐堅白呢?恰好是相反三折。

還有一點更令人感到莫名其妙的,是秋明表妹知道徐堅白和朱蘭的私奔,立即出來阻止,但是朱蘭怎麼說明?她哀求秋明不要阻止她,把徐堅白「施捨」給她,把愛情「施捨」一些給她吧,因爲她已經患上了一種不可救藥的疾病,很快就會離開這個世界的了!這是什麼樣的愛情態度呢?愛情的內容變得是這樣的貧乏空洞,而且是這樣的蒼白可怕。

三角的戀愛故事,發展到了這裏,變成是短兵相接的矛盾衝突了,當然他們的私奔計劃,是以失敗結束的。

徐堅白帶着懊喪的心情,離開了這愛情的是非之地,乘着火車,繼續到大學裏讀書了。故事牽涉到時代的背景發生變化了,戰爭的局勢顯得很緊張,躲在象牙塔裏的大學生,也投身到抗戰救國的運動中來,徐堅白在學校的抗日救亡工作中,認識了「亞南」這個姑娘,她……起來了,朱蘭、秋明兩個人都不在他的腦子裏存在了。

綜合起來看,徐堅白的三次戀愛過程,都沒有使人發生好感的地方,他每愛上一個姑娘,都只是從純粹的情感出發,他們之間沒有什麼志趣,更沒有生活理想,人的志氣,生存在社會的意義等,好像和他們都沒有什麼關係似的,整部電影(上、下集)的故事都在寫主人翁的戀愛,在愛情的漩渦中掙扎不出來,老是在一些個人恩怨、兒女私情、悲歡離合中兜圈子,轉得頭昏腦脹的。

因爲劇中人的徐堅白,有愛上三個姑娘的命運,但是編導又考慮到,這實際上是不可能的,那麼怎麼辦呢?最後只好強加給徐堅白一個「悲慘」的命運,愛上一個,很快又要扔掉一個,像扔掉一件東西那麼簡單,結果是什麼都扔掉了,只剩下徐堅白孑然一身來結束他的荒唐的戀愛故事。

還有一點可怕的結局,三個女孩子的歸宿都是一樣的灰暗無望:「星星」很早死去,……這就是「星星月亮太陽」所給予觀衆的東西了。

這是「星星、月亮、太陽」一片中銀幕上見不到的畫面。聽聞似乎發現了甚麼什麼秘密,笑得那麼開心!

新正雖多演喜劇 却有丑生要坐年

綺華

新年演戲,取其吉祥,演戲亦然。所以喜慶劇大量推出,丑生自然是擔重頭戲的,和生且平分秋色。照理,丑角人才必十分吃香無疑了,不過吃香,而且渴市。初期大家都擔心丑生缺乏,僧多粥少,自歐陽儉逝世後,丑生更不敷分配了。於是梁醒波、半日安、譚蘭卿等固然成爲搶手貨,許英秀、劉克宣等亦成爲「帝女」等羣劇。許英秀更以新正登台,例題起價,於是戲金一起落天頂五百元。劉克宣亦與看齊。演時候,還有好些新班陣容未定,丑角當紅,當不敷無出路也。

雖知道這一想法,竟爭先組成的新班,是屬於巨型班的「有叫大個頭」,所以多付一些戲金……

「明星」改業難 正如「大酒樓」不賣「魚蛋粉」 此中有「秘因」

星河短笛

明星者,在一般人眼中,眞是天之驕子,要數打噴嚏都有錢賺之人也!但,身爲明星者卻每覺「形影相隨」的生活,有點杳杳洞洞,難以久熬。目光看得較遠的,於是也試改業投資,然而很少成功的。秋霞大姐與她的「妹妹」陳娟娟,當還想得起當年在上海開「四姊妹」飯店的「一場辛苦,兩袖清風」往事吧?

在香港,也屢傳有明星想改業入他行的,但弄到後來,終成「NG」了案。探什麼呢?蓋天下之大,要說獲利之易,莫過於「明星」;拍個十來天戲,可能「盤盤」滿了眼。「一本萬利」者,此也!那一行有這種易賺的錢?於是,普通生意,自然難動心思。況拍戲無虧蝕,有進無出。買賣則竟有損有蝕,決無如此穩陀也。

如此穩陀也。而且,頂贓大洛,對於喪毒者動心,亦猶大酒家,對魚蛋粉買了無興趣。前一時傳王引要去金山發展,但王引曾說,把頭擔搖得像「搏浪鼓」,不開機杆啦了案;又傳說後要開紗廠,結果也一事之下,還是在做影上收穫最好,此所以明星們之改業無成也。……(左衣又)

花開待結果 結婚是常性

以配合時令來推算,「電懋」的「桃李爭春」也會映了。……

我被列名黑名單後

小拉德納作 筱影譯

「非美活動調查委員會」這時候,第一次暴露了男演員拉利·柏斯(譯者按:即「一代歌王」男主角)的案子。

拉利·柏斯被召到「非美活動調查委員會」去。他承認自己與共產黨有名義上的聯系,但是已在五年前結束這種關係。他又說:「如果准許我,我寧願不提別人的名字。」這個委員會殘厲地對他說,他既然爲自己作證,就已經喪失了引用憲法中第五條修正案來保護自己的權利。當時,我們十個人當中,誰也沒有引用這條修正案,原因是當時差不多誰都不認爲參加共產黨有罪。但是,在我們被傳訊和拉利·柏斯被傳訊的間隔時間中,「非美活動調查委員會」根據史密斯法案,曾對共產黨進行控訴和判罪。

拉利·柏斯向詢問者懇求說:「不要強使我在兩者之間進行選擇;或是被投入監獄,或是淪爲告密者……我請求你們不要使我陷入這樣境地。」

「非美活動調查委員會」的職員們,依然無動於衷。拉利·柏斯於是滿足了他們的要求,說出了幾個別人名字的情例。同一年,一個名字叫馬丁·伯克萊(MARTIN BERKELEY)的電影劇本作家,向這個委員會舉出了一百六十一個名字,他們有男的,也有女的。他聲稱和他同是共產黨黨員的人。至於荷里活電影業的黑名單,則是擴大到凡是被「非美活動調查委員會」傳訊,但是拒絕回答這個委員會的詢問的人的名字,通通都列入黑名單。

各電影公司的負責人曾經設置了秘密控制之下,編劇家和導演們縱然有意,卻不可能把一種顛覆性的思想灌注到影片裏去。但是,現在他們不管這一點,把他們列上黑名單,同時,演員、音樂家、技術人員及場記一律予以開除。

那些引用憲法中第五條修正案,證明自己現在不是共產黨員,但是拒絕說明過去曾參加共產黨的人,也被各電影公司列上黑名單。

被邀請參加過一次共產黨主持的會議,但是由於自己的關係,拒絕「證人」指控,但是不自動出席辯護澄清的,也被列在黑名單上。名字被列上黑名單的人,有編劇家、導演、男演員、音樂家、技術人員及場記。

被邀請出與會的其他人的名字的時候,他被「非美活動調查委員會」召去審訊,並被判了藐視法庭罪。(五)

九死一生的鏡頭

長木

「啊!」這尖銳的驚叫聲,劃破沉寂的頭攤。不是有一件兇案在發生,而是一部電影在拍外景時所產生的驚險鏡頭。

川木和繩索所架成的索橋,橫架於兩個山頭峰端,架搭得十分險。林鳳、何非凡、陳錦棠、李香琴、金雷……等演員在這裏拍外景戲,導演是蔣偉光,片名「魂斷」「民沙」……林鳳雙手抓緊木條,身子斜下山腳去,「啊」的驚叫聲,正是從林鳳的口中發出。何非凡伏在山端口,伸手抓着林鳳。林鳳死手抓着木塊不放鬆。索橋斷了,傾倒下去,「好險!好險!」不由我不數假惜憐呀。

拍完了這個鏡頭,林鳳還了一口氣。此惟此景,雖未可說拼命之作,但究竟有點危險的成份。一座索橋的一端被人斬斷了,另一端搖搖欲墜的樣子,鏡頭要從下拍攝,以藍天做背景,以增加緊張的氣氛。「情況緊張」有一段戲,個要在人流淚到的飛機橫上拍,對增加氣氛會自會收到效果的。

林鳳這調皮女,「打有撒死」,儘管她雙手挽着木架時驚叫,仍加大力演戲,來表現身手。有一個動作,她雙手握緊繩索,設齊氣來使身體盡量輕救,雙腳設力一推,使身子凌空一場。這動作入了鏡頭,無疑會增加了偶實感和緊張感。無怪乎凡哥說:「有膽識,會做戲!」

解嘲告訴大家:搭索橋的山當然不會很高,但利用特技技巧,在銀幕上會看到是高峰的。拍這個鏡頭時,有幾個大漢伴在山腳守待「運網」,萬一林鳳掉下來,也可以有一條生路。

林鳳與凡仔拍戲 自右至左:一、二、木塊搖墜橫斷,時要少過木塊橋;三、何非凡在上把林鳳扯起。

小謎語

拙思

早起吟英語,入前贊丹青;類似絲牛股,工作以怡情。(打一影劇女演員名一,謎底在本版找。)

似水年華

伍村

三、翻齡

我不承認我是一個不用功的學生,但是廣州的一般中學的英文水準都很差,而英文的不規則動詞又太多太複雜。但是江一貫曾經在香港唸過好幾年書院,英文基礎很好,加以他的天份又高,他早已把全部的不規則動詞記得滾瓜爛熟。在我預備中學畢業考試的時候,英文方面我就給他比下了而受過他的譏笑。

說來也眞慚愧,我現在雖然在英文系唸書,但是我對某幾個要命的不規則動詞變化,還不能毫無錯誤地一口背誦出來。何況我在氣頭上,即使我能記得這兩個字,我也不會聽從江一貫的擺佈而乖乖地背誦出來的。

「我爲什麼要背給你聽?」我瞪了江一貫一眼。

「可是我也不能先唸出來的。」江一貫更得意洋洋的再迫進一步說:「那麼我們各自默寫這兩個字在紙上,交給葉浩評評誰寫得對。」

「我不高興寫。」……

(廿三)

撞金如土

精悍短篇 姚文詠

外面下雪了,大片的雪花飛下來,在地上堆起老高的,而那行人道與大街上是早已鋪了。保羅庫林從窗子裏望到對街,看見下了班的人們在巴士站上排起長龍,在他們的頭上,正是那銀行門口的大鐘。

他收回眼光,看到自己的辦公桌上,靜靜的躺着,假裝在閱讀桌上的幾份文件。小夥子,你預備……

四、無根的繁榮

他這個樣子,使何日榮的對氣漸漸趨起很沉默。父親那副統治者的神氣,是足夠叫他畏懼的。但是何日榮的情感的激盪,也有些叫人感動的地方,所以他儘瞞在車廂裏,咬緊牙關,忍受殘實賭。……

(一四四)

滿城奇蹟 趙航

小說林

(一一)

朝露

文:茵藉 圖:石杰

(六七)……(六八)……(六九)……

四二一 方琦絕不妥協